

الفوائد السلفية

على

المقامات الخيرية

www.KitaboSunnat.com

تأليف

أستاذُ القراء والمجودين الشيخ القارى
المقرى محمد إدريس العاصم مدظلّه
فاضل مدينة يونيورسٹی

فريق البحث
لاهور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ
معدت البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com

قال الله تعالى

الَّذِينَ اتَّبَعُوهُمُ الْكَثِيرَ يَشْلُوكَهُ حَقُّ تِلَاوَتِهِ

لقوائد لسلفية

عَلَى

لمقدمة الجزية

تأليف

ایشخ المقری محمد ادریس العاصم
فاضل برینہ یونیورسٹی

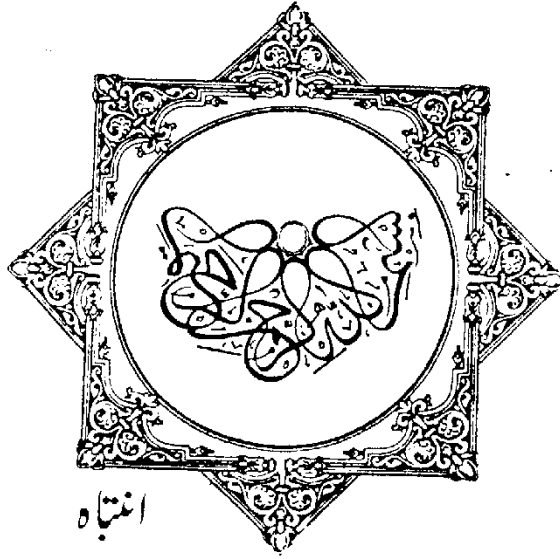
www.KitaboSunnat.com

قرآنت الکیڈمی

28 - الفضل مارکیٹ 17 - امردو بازار لاہور

Ph.: 042 - 7122423

0300 - 4785910



قرآنت اکیڈمی (رجسٹرڈ) کی جملہ مطبوعات کے حقوق طباعت کا پنی رائٹ ایکٹ کے تحت محفوظ ہیں کوئی صاحب یا ادارہ قرآنت اکیڈمی (رجسٹرڈ) کی بغیر اجازت نقل یا اشاعت کرنے کا مجاز نہیں ہے بصورت دیگر قانونی چارہ جوئی کی جائے گی۔

لیگل ایڈوائزر: شفیق احمد چاولہ۔ ایم۔ اے ایل ایل بی ایڈووکیٹ لاہور ہائی کورٹ

العوائد السلفية	-----	نام کتاب
علامہ شمس الدین محمد بن جریر شافعی	-----	تالیف
قاری محمد ادریس العاصم	-----	تعلیق و ترجمہ
قرآنت اکیڈمی (رجسٹرڈ) لاہور	-----	پبلشر
بیولڈن ٹرانسرس	-----	ڈیزائنر
لاہور۔ 4240141-3300	-----	پرنٹر

عرض مترجم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
تَحْمَدُهُ وَنَصَّی عَلٰی رَسُوْلِهِ الْكُرَیْمِ

اَمَّا بَعْدُ -

رسالہ مقدمہ الجزری المنظومہ محقق علامہ شمس الدین محمد بن محمد الجزری رحمۃ اللہ علیہ جامعیت اور مقبولیت کے لحاظ سے اپنی مثال آپ ہے۔ دنیا کے اکثر ممالک اسلامیہ کے مدارس میں داخل نصاب ہے۔ ناظم علیہ الرحمۃ نے چونکہ اس رسالہ کو نظم کرنے میں خیر الکلام مانستل و دل کے اصول کو مد نظر رکھا ہے اس کے اکثر مواقع میں غایت درجہ کے ایجاز و اختصار سے کام لیا گیا ہے اس کے بعض مقامات جو تشریح و توضیح طلب تھے طلباء کی آسانی کے لئے مختصر حواشی مسمیٰ بہ فوائد سلفیہ لکھے گئے ہیں۔ ان میں اگر کوئی خوبی ہو تو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور جو کوئی خامی ہو تو وہ مجھ طفل کتب کی کوتاہ نظری اور کم فہمی کا نتیجہ ہے۔

کتاب کی ترتیب کے سلسلہ میں ہر ممکن کوشش کی ہے کہ کسی غلطی کا احتمال نہ رہے۔ حتی الامکان صحت و احتیاط سے کام لیا ہے۔ اس کے باوجود اگر کسی جگہ صرف نظر یا کوتاہی ہو گئی ہو تو میں اہل علم حضرات سے نشاندہی کی توقع رکھتا ہوں۔ آخر میں رب العالمین کے حضور دست بدعا ہوں کہ وہ میری اس حقیر سعی کو شرف قبولیت سے نوازے اور میرے لئے ذخیرہ آخرت بنائے۔ آمین ثم آمین۔

العبد : — محمد ادریش عامر

خادم القرآن الکریم

المدرسة العالیة تجويد القرآن - بنگلہ ایوب شاہ - لاہور

تقریظ

استاذ الاساتذہ شیخ القراء والمجودین حضرت مولانا القاری والمقری اظہار احمد التھانویؒ

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وصلى الله على حبيبه و مصطفىاه

”المقدمۃ الجزریہ“ تجوید کے نصاب میں ایک اہم کتاب ہے۔ عربی زبان سے ناواقف طلباء کو اس کے سمجھنے اور ترجمہ کرنے میں مشکل پیش آتی ہے۔ اس لیے اس کتاب پر کافی تراجم و شروح لکھی گئی ہیں اردو میں بھی عربی اور فارسی میں بھی۔ مگر بہر حال مقصود و تشریح قریب قریب ایک ہی جیسی ہوتی رہی ہے البتہ اساتذہ کے طرز بیان اور اپنے تلامذہ کی تفہیم کا اسلوب علیحدہ علیحدہ رہا ہے اور رہے گا۔

شرح ”الفوائد السلفیہ“ کے مصنف قاری ادریس عاصم نے کتاب میں خاصی محنت سے کام کیا ہے اور مختصر مگر صاف صاف پیرایہ بیان میں طلباء کے لیے استفادہ کا سامان بہم پہنچایا ہے۔ جزاء اللہ

اظہار احمد التھانویؒ

الربیع الثانی ۱۴۱۷ھ

محقق جزری کا مختصر تعارف

کینیت - ابو الخیر - لقب - شمس الدین - نام - محمد بن محمد بن محمد بن علی بن یوسف - نسبت - الجزری دمشقی ہے - ۲۵ رمضان المبارک ۸۵۴ھ الموانی شہ ۷۰۰ء ہفتہ کی رات کو دمشق میں پیدا ہوئے۔ سب سے پہلے قرآن کریم حفظ کیا۔ اور رمضان المبارک میں پورا قرآن سنایا۔ اس کے بعد تغیر حدیث - ادب - فقہ - علم قرأت وغیرہ - تمام علوم کی تحصیل کی۔ التنبہ فقہ شافعی کی کتاب اور التیسیر لدانی حرز الامانی لشاطبی قراءت کی معتبر کتب کو حفظ کیا۔ قراءت اور حدیث میں بہارت تامہ حاصل کی۔ ایک لاکھ حدیث کے حافظ تھے۔ قراءت میں چالیس اساتذہ سے استفادہ کیا۔ آپ نے دمشق مکہ المکرمہ - المدینۃ المنورہ - قاہرہ - اسکندریہ کے بڑے بڑے مشائخ سے اکتساب کیا۔ تحصیل کے بعد دمشق میں شیخ القراء کے عہدہ پر فائز ہوئے۔ ۹۳ھ میں شام کے قاضی مقرر ہوئے۔ پانچ سال بعد مصری سلطنت سے اخلاف ہوا۔ اور آپ روم چلے گئے۔ ۹۸ھ سے ۱۰۵ھ تک سلطان بایزید بن عثمان کے ہاں بروصہ میں بڑی عزت و احترام کے ساتھ رہے اور تدبیر و تالیف کا سلسلہ جاری رکھا۔ ہزاروں کی تعداد میں علوم کے قدردانوں نے استفادہ کیا۔ امیر تمور لنگ نے ترکہ اور روم کی سلطنت پر حملہ کر کے اس کو تباہ کر دیا۔ شاہ روم بایزید بن عثمان کو امیر تمور نے گرفتار کر لیا۔ اور اسی حالت میں وفات پائی۔ امیر تمور علماء کا قدردان تھا۔ چند منتخب علماء کے علاوہ علامہ جزری کو بھی اپنے ساتھ چلنے پر مجبور کیا۔ شاہی لشکر کے ہمراہ ماوراء النہر کے بڑے بڑے علمی شہروں میں بھی تشریف لے گئے۔ اسی دوران بڑے بڑے علماء نے آپ سے علمی استفادہ کیا۔ کیونکہ علماء کے ہاتھوں آپ کی تصانیف پہنچ چکی تھیں۔ امیر تمور آپ کا خاصا معتقد تھا۔ آپ کی بڑی تعظیم و تکریم کیا کرتا تھا۔ ۱۰۵ھ کو امیر تمور اس دنیا سے فانی سے کوچ کر گئے تو علامہ موصوف - خراسان - ہرات - یزداد صفہان ہوتے ہوئے ۱۰۸ھ کو شیراز تشریف

لے گئے۔ شیراز کا حاکم وقت پیر محمد جو کہ امیر تمبور کا پوتا تھا وہ بھی علامہ کا انتہائی معتقد تھا۔ اس نے آپ کو شیراز ہی میں رہنے پر اصرار کیا اور قاضی القضاہ کے منصب پر فائز کیا۔ ۱۲۷۵ھ کو حج کے لئے تشریف لے گئے حج کے بعد وہاں سے قاہرہ تشریف لے گئے۔ اور کثیر تعداد میں طلباء و قراء نے برکت کے لئے آپ سے چند آیات پڑھ کر اجازت حاصل کی۔ اس کے بعد شیراز واپس تشریف لائے۔ ایک بہت بڑا درسہ دار القرآن کے نام سے جاری کیا جس میں قرآن قرأت کی تعلیم دی جاتی تھی۔ آخری وقت تک خدمت قرآن میں مصروف رہے۔

علامہ کے اساتذہ

الشیخ ابو محمد عبد الوہاب السلاوی۔ الشیخ احمد بن ابراہیم الطحان۔ الشیخ احمد بن رجب۔ الشیخ ابراہیم الطوسی۔
الشیخ ابو عبد اللہ محمد بن صالح الخلیف والامام بالمدينة المنورة۔ الشیخ ابن الجندی۔ الشیخ ابن الصانع۔ الشیخ
ابن بغدادی۔ العلامة الشیخ عبد الرحیم الاسنوی۔ العلامة ابو الفداء اسماعیل بن کثیر و شیخ الاسلام البلقینی وغیر ہم۔

تلامذہ

علامہ موصوف سے ایک حجم غفیر نے استفادہ کیا ہے مشہور کے اسماء درج ذیل ہیں -
۱) آپ کے فرزند ارجمند الشیخ ابو بکر احمد شارح طیبة النشر اور المقدمة الجزری - (۲) الشیخ محمود بن حسین
بن سلیمان شیرازی (۳) الشیخ ابو بکر بن مصعب حموی (۴) الشیخ نجیب الدین عبداللہ بن قطب بن حسن بہقی (۵)
الشیخ احمد بن محمود بن احمد حجازی ضریر (۶) الشیخ محب محمد بن احمد بن ہائم (۷) الشیخ خطیب مومن بن علی بن
محمد رمی (۸) الشیخ یوسف بن احمد بن یوسف حبشی (۹) الشیخ علی بن ابراہیم بن احمد صالحی (۱۰) الشیخ علی بن حسین
بن علی یزدی (۱۱) الشیخ موسیٰ کردی - (۱۲) الشیخ علی بن محمد بن علی نفیس (۱۳) الشیخ احمد بن علی بن ابراہیم رمانی۔

وغیر ہم

تصانیف

علامہ نے مختلف علوم پر تقریباً پینتالیس کتب لکھیں۔

(۱) الشہر فی القراءات العشر (۲) مختصر تقریب النثر (۳) الدرۃ المضية (۴) تجرید التیسیر (۵) طبقات القراء (۶) منجد المقرئين (۷) الطیبة (۸) التمهید (۹) مقدمة الجزہری (۱۰) شرح المصابیح فی الحدیث (۱۱) غایۃ المہرۃ فی زیارۃ علی العشرۃ (۱۲) الجوہرۃ فی النحو (۱۳) القراءات الشاذۃ (۱۴) ہدایۃ المہرۃ فی تمہۃ العشرۃ (۱۵) الالغائز (۱۶) العقد الثمین (۱۷) تحفۃ الاخوان فی الخلف بین الشاطیئہ والصنوان (۱۸) الہتداء الی معرفۃ الوقف والابتداء (۱۹) الظرائف فی رسم للمصاحف (۲۰) التوجیہات فی اصول القراءات (۲۱) حصصین وغیرہ۔

ستر سال سے زائد قرآن و علوم شرعیہ کی خدمات سر انجام دے کر ۸۲ سال کی عمر پاکر پانچ ریح الاول بروز جمعہ دوپہر کے وقت ۱۳۳۳ھ میں شیراز میں انتقال کیا اور مدرسہ دارالقرآن ہی میں دفن ہوئے۔ جنازہ کے ساتھ علماء - قراء - اُمراء - شرفاء کا اتنا ازدحام تھا کہ جنازہ تک پہنچنا اور اس کو چھونا ناممکن تھا۔ اللہ تعالیٰ ان کی قبر پر رحمت نازل فرمائے! رحمۃ اللہ علیہ رحمۃ واسعہ۔

ہزاروں سال زگس اپنی بے نوری پہ روتی ہے
 بڑی مشکل سے ہوتا ہے جن میں دیدہ در پیدا

المقدمة الجزرية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَقُولُ رَاجِحِي عَفْوَرِبِ سَامِعِ ، مُحَمَّدُ بْنُ الْجَزَرِيِّ الشَّافِعِيُّ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ ، عَلَى نَبِيِّهِ وَ مِصْطَفَاهُ
 مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَصَحْبِهِ ، وَمُقَرَّرِ الْقُرْآنِ مَعِ مَجِيئِهِ
 وَبَعْدَ أَنْ هَذِهِ مُقَدِّمَةٌ ، فِيمَا عَلَى قَارِيهِ أَنْ يَعْلَمَهُ
 إِذْ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ مُحْتَمٌ ، قَبْلَ الشَّرُوعِ أَوْلَا أَنْ يَعْلَمُوا
 مَخَارِجَ الْحُرُوفِ وَالصِّفَاتِ ، لِيَلْفِظُوا بِإفْصَحِ اللُّغَاتِ
 مُحَرَّرِي التَّجْوِيدِ وَالْمَوَاقِفِ ، وَمَا الَّذِي رُسِمَ فِي الْمَصَاحِفِ
 مِنْ كُلِّ مَقْطُوعٍ وَ مَوْصُولٍ بِهَا ، وَتَأْءِ أَنْتِي لَمْ تَكُنْ تُكْتَبُ بِهَا

بَابُ مَخَارِجِ الْحُرُوفِ

مَخَارِجُ الْحُرُوفِ سَبْعَةٌ عَشْرٌ ، عَلَى الَّذِي يَخْتَارُهُ مِنْ اخْتِبَرُ
 فَالِثُ الْجَوْفُ وَأُخْتَاهَا وَهِيَ ۱۰ حُرُوفٌ مَدِّ لِلْهَوَاءِ تَنْتَهِي
 ثُمَّ لِأَقْصَى الْحَلْقِ هَمْزُهَا ۱۱ ثُمَّ لَوْسَطِهِ فَعَيْنُ حَاءِ
 أَدْنَاهُ غَيْنُ حَاءِهَا وَالْقَافُ ۱۲ أَقْصَى اللِّسَانِ فَوْقُ ثَمَّ الْكَافُ
 أَسْفَلُ وَالْوَسْطُ فَجِيمُ الشِّينِ يَا ۱۳ وَالصَّادُ مِنْ حَافَتِهِ إِذْ وَلِيَا
 الْأَضْرَاسِ مِنَ الْيَسْرِ أَوْ يَسْنَاهَا ۱۴ وَاللَّامُ أَدْنَاهَا لِمُنْتَهَاهَا
 وَالنُّونُ مِنْ طَرَفِهِ تَحْتَ اجْعَلُوا ۱۵ وَالرَّايِدَانِيَةُ لِظَهْرِ أَدْخَلُ
 وَالظَّاءُ وَالذَّالُ وَتَامِنُهُ وَمِنْ ۱۶ عَلِيَا الثَّنَايَا وَالصَّفِيرُ مُسْتَكِنُ
 مِنْهُ وَمِنْ فَوْقِ الثَّنَايَا السُّفْلَى ۱۷ وَالظَّاءُ وَالذَّالُ وَثَا لِلْعُلْيَا
 مِنْ طَرَفَيْهَا وَمِنْ بَطْنِ الشَّفَةِ ۱۸ فَالْفَاعُ اطْرَافِ الثَّنَايَا الْمَشْرِفَةُ
 لِلشَّفَتَيْنِ الْوَاوُ بَاءُ مِيمُ ۱۹ وَغَنَةُ مَخْرَجُهَا الْخِشْمُ

بَابُ الصِّفَاتِ

صِفَاتُهَا جَهْرٌ وَرِخْوَةٌ مُسْتَفِلٌ ۲۰ مُنْفَتِحٌ مُصِيتَةٌ وَالصِّدْقُ قُلُ
 مَهْمُوسَةٌ فَحْتُهُ شَخْمٌ سَكَّتْ ۲۱ شَدِيدٌ مَا لَفِظُ أَحَدٌ قَطُّ أَبْكَتْ

وَبَيْنَ رِخْوَةٍ وَ الشَّدِيدِ لِنِ عُمَرَ ۝ وَسَبْعٌ عَلِيٍّ وَ خَصٌّ ضَنْغِي قَطُّ حَصْرٌ
 وَ صَادُ صَادُ طَاءٌ طَاءٌ مُطَبَقَةٌ ۝ وَ فَرَمَنْ لَبٌّ الْحُرُوفِ الْمَذْلَقَةُ
 صَفِيرُهَا صَادٌ وَ زَايٌ سَيْنٌ ۝ قَلْقَلَةٌ قُطْبٌ جَدٌّ وَ اللَّيْنُ
 وَ أَوْ وَ يَاءٌ سَكْنَا وَ انْفَتَحَا ۝ قَبْلَهُمَا وَ الْإِنْحِرَافُ صُحْحَا
 فِي اللَّامِ وَ الرَّا وَ بِتَكْرِيرٍ جَعِلٌ ۝ وَ اللَّتْفَشِيُّ الشَّيْنُ صَادٌ اسْتَطْلُ

بَابُ مَعْرِفَةِ التَّجْوِيدِ

وَ الْاِخْذُ بِالتَّجْوِيدِ حَتْمٌ لَا زَمْرٌ ۝ مَنْ لَمْ يَجِدِ الْقُرْآنَ أَثْمًا
 لِابْنِهِ بِهِ الْإِلَهُ أَنْزَلَا ۝ وَ هَكَذَا مِنْهُ إِلَيْنَا وَ صَلَا
 وَ هُوَ أَيْضًا حَلِيَّةُ التَّلَاوَةِ ۝ وَ زِينَةُ الْاَدَاءِ وَ الْقِرَاءَةِ
 وَ هُوَ اِعْطَاءُ الْحُرُوفِ حَقَّهَا ۝ مِنْ صِفَةِ لَهَا وَ مُسْتَحَقَّهَا
 وَ رَدُّ كُلِّ وَاحِدٍ لِأَصْلِهِ ۝ وَ اللَّفْظُ فِي نَظِيرِهِ كَمِثْلِهِ
 مُكْتَبًا مِنْ غَيْرِ مَا تَكَلَّفَ ۝ بِاللُّطْفِ فِي النُّطْقِ بِلا تَعْسُفٍ
 وَ لَيْسَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ تَرْكِهِ ۝ إِلَّا رِيَاضَةٌ أَمْرِيْ يُبْنِكُهُ

بَابُ اسْتِعْمَالِ الْحُرُوفِ

فَرَقِقْنَ مُسْتَفِلًا مِنْ أَحْرَفٍ ۝ وَ حَاذِرْنَ تَفْخِيمَ لَفْظِ الْاَلِفِ

وَمِنْ الْحَمْدِ اعْوِذْ إِيَّاهُ ۝ اللَّهُ ثُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَلَيْتَلَطَّفَ وَعَلَى اللَّهِ وَلَا الضَّرَّ ۝ وَالْمِيمَ مِنْ مَخْصَصَةٍ وَمِنْ مَرَضٍ
 وَبَاءٍ بَرَقَ بِاطِلٍ بِهِمْ يَدِي ۝ وَأَحْرِضَ عَلَى الشَّدَةِ وَالْجَهْرِ الَّذِي
 فِيهَا وَفِي الْجِيمِ كَحَبِّ الصَّبْرِ ۝ رَبُّوهُ نِ اجْتُنَّتْ وَحَجَّ الْفَجْرِ
 وَبَيْنَ مُقَلَّتْ إِنْ سَكْنَا ۝ وَإِنْ يَكُنْ فِي الْوَقْفِ كَانَ أَبِينَا
 وَحَاءَ حَصْحَصَ أَحَطَّتْ الْحَقُّ ۝ وَسِينَ مُسْتَقِيمٍ سَيْطُوا يَسْقُوا

بَابُ الرَّاءَاتِ

وَرَقِيَ الرَّاءُ إِذَا مَا كُسِرَتْ ۝ كَذَاكَ بَعْدَ الْكَسْرِ حَيْثُ سَكَنْتَ
 إِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ قَبْلِ حَرْفٍ اسْتِعْلًا ۝ أَوْ كَانَتْ الْكَسْرَةُ لَيْسَتْ أَصْلًا
 وَالْخُلْفُ فِي فِرْقٍ لِكَسْرِ يُوجَدُ ۝ وَأَخْفَ تَكَرِيرًا إِذَا تُشَدَّدُ

بَابُ اللَّامَاتِ

وَفَخِمَ اللَّامُ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ ۝ عَنْ فَتْحَةٍ أَوْ ضَمِّ كَعْبِدُ اللَّهِ

بَابُ الْإِسْتِعْلَاءِ وَالْإِطْبَاقِ

وَحَرْفِ الْإِسْتِعْلَاءِ فَخِمَ وَأَخْصَصَا ۝ الْإِطْبَاقُ أَقْوَى نَحْوُ قَالَ وَالْعَصَا
 وَبَيْنَ الْإِطْبَاقِ مِنْ أَحَطَّتْ مَعَ ۝ بَسَطَتْ وَالْخُلْفُ بِنَخْلِكَمْ وَقَعُ

وَاحْرِصْ عَلَى السُّكُونِ فِي جَعَلْنَا ۞ اَنْعَمْتَ وَ الْمَغْضُوبِ مَعْ ضَلَلْنَا
وَ خَلِصِ انْفِتَاحَ مَحْذُورِ اعْسَى ۞ خَوْفَ اشْتَبَاهِهِ بِسَحْطُورِ اعْمَى
وَ رَاعِ شِدَّةَ اِبْكَافٍ وَ بَتَا ۞ كَثِيرِكُمْ وَ تَتَوَفَّى فِتْنَتَا

بَابُ الْاِدْغَامِ

وَ اَوَّلِيْ مِثْلٍ وَ جِنْسٍ اِنْ سَكَنَ ۞ اِدْغِمْ كَقُلْ رَبِّ وَ بَلْ لَّا وَايَنْ
فِي يَوْمٍ مَعَ قَالُوا وَ هُمْ وَقُلْ نَعَمْ ۞ سَبِّحْهُ لَّا تُرْغِ قُلُوبَ فَالْتَقَمْ

بَابُ فِي الْفَرْقِ بَيْنَ الظَّاءِ وَ الضَّادِ

وَ الضَّادَ بِاسْتِطَالَةٍ وَ مَخْرَجٍ ۞ مَيِّزٍ مِنَ الظَّاءِ وَ كَلِّهَا تَجِي
فِي الظَّنِّ ظِلُّ الظَّهِرِ عَظِيمُ الْحِفْظِ ۞ اَيْقِظْ وَ اَنْظِرْ عَظِيمُ ظَهْرِ اللَّفْظِ
ظَاهِرٌ لَظِي شِوَاظُ كَظْمٍ ظَلَمًا ۞ اَغْلُظْ ظَلَامٍ ظُفْرِيْنِ اَنْظِرْ ظَمًا
اَظْفَرْ ظَنَّا كَيْفَ جَا وَعَظِي سَوِي ۞ عِضِيْنِ ظَلَّ النَّحْلِ زُخْرُفٍ سَوَا
وَ ظَلَّتْ ظَلْتُمْ وَ بِرُومٍ ظَلُّوا ۞ كَالْحَجْرِ ظَلَّتْ شُعْرًا نَظَلَّ
يَظْلَلُنَّ مَحْظُورًا مَعَ الْمُحْتَظِرِ ۞ وَ كُنْتَ فِظًا وَ جَمِيْعِ النَّظْرِ
اِلَّا بِوَيْلٍ هَلْ وَ اَوَّلِي نَاضِرَهُ ۞ وَ الْغَيْظُ لَا الرَّعْدِ وَ هُوْدٍ قَاصِرَهُ
وَ الْحِظُّ لَا الْحِضُّ عَلَى الطَّعَامِ ۞ وَ فِي ضَنِيْنِ نِ الْخِلَافِ سَامِي

بَابُ التَّحذِيرَاتِ

وَأَنْ تَلْقَى الْبَيَانَ لَا زِمَ ۝ أَنْقَضَ ظَهْرَكَ يَعْضُ الظَّالِمُ
وَأَضْطَرَّ مَعَ وَعْظَتَ مَعَ أَفْضَنْتُمْ ۝ وَصَفَّ هَاجِبًا هُمُّ عَلَيْهِمْ

بَابُ فِي أَحْكَامِ النُّونِ وَالْمِيمِ الشَّدَدَتَيْنِ

وَأَظْهَرَ الْغُنَّةَ مِنْ نُونٍ وَمِنْ ۝ مِيمٍ إِذَا مَا شُدَّ دَاوَا أَخْفَيْنُ
الْمِيمِ إِنْ تَسَكَّنُ أَبْغُنَّةً لَدَا ۝ بَاءٌ عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ أَهْلِ الْأَدَا
وَأَظْهَرْنَهَا عِنْدَ بَاقِي الْأَحْرَفِ ۝ وَأَحْذَرُ لَدَا وَأَوْفَا أَنْ تَخْتَفِي

بَابُ فِي أَحْكَامِ النُّونِ السَّاكِنَةِ وَالتَّنْوِينِ

وَحُكْمُ تَنْوِينٍ وَ نُونٍ يُلْفِي ۝ إِظْهَارُهُ إِدْعَامٌ وَقَلْبُهُ إِخْفَا
فَعِنْدَ حَرْفِ الْحَلْقِ أَظْهَرَ وَأَدْعِمُ ۝ فِي اللَّامِ وَالرَّاءِ لَا بَغْنَةَ لَزِمَ
وَأَدْعِمَنَّ أَبْغُنَّةً فِي يَوْمٍ ۝ إِلَّا بِكَلِمَةٍ كَدُنْيَا عَنُونُوا
وَالْقَلْبُ عِنْدَ الْبَاءِ بَغْنَةَ كَذَا ۝ إِخْفَا لَدَا بَاقِي الْحُرُوفِ إِحْذَا

بَابُ الْمَدَّاتِ

وَالْمَدُّ لَزِمٌ وَوَاجِبٌ أَلِي ۝ وَجَائِزٌ وَهُوَ وَقَصْرٌ ثَبَتَا
فَلَا زِمٌ إِنْ جَاءَ بَعْدَ حَرْفٍ مَدُّ ۝ سَاكِنٌ حَالِيْنٌ وَبِالطُّوْلِ يُمَدُّ

وَوَاجِبٌ إِنْ جَاءَ قَبْلَ مَمْرَةٍ ۞ مُتَّصِلًا إِنْ جُمِعَا بِكَلِمَةٍ
وَجَائِزٌ إِذَا آتَى مُنْفَصِلًا ۞ أَوْ عَرَضَ السُّكُونُ وَقَفْنَا مُسْجَلًا

بَابُ مَعْرِفَةِ الْوُقُوفِ

وَبَعْدَ تَجْوِيدِكَ لِلْحُرُوفِ ۞ لَا بَدَّ مِنْ مَعْرِفَةِ الْوُقُوفِ
وَالْإِبْتِدَاءِ وَهِيَ تُقْسَمُ إِذْنٌ ۞ ثَلَاثَةٌ تَامٌ وَكَافٍ وَحَسَنٌ
وَهِيَ لِمَا تَمَّ فَإِنْ لَمْ يُوجَدْ ۞ تَعَلَّقُ أَوْ كَانَ مَعْنَى فَأَبْتَدَى
فَالتَّامُ فَالكَافِي وَلَفْظًا فَامْنَعَنَّ ۞ إِلَّا رُوِيَ وَسِ الْأَيِّ جَوِزٌ فَالْحَسَنُ
وغيرُ مَا تَمَّ قَبِيحٌ وَوَلَهُ ۞ يُوقَفُ مُضْطَرًّا وَيُبَدَأُ قَبْلَهُ
وَلَيْسَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ وَقْفٍ وَجِبٌ ۞ وَالْحَرَامُ غَيْرُ مَا لَهُ سَبَبٌ

بَابُ مَعْرِفَةِ الْمَقْطُوعِ وَالْمَوْصُولِ

وَاعْرِفْ لِمَقْطُوعٍ وَمَوْصُولٍ وَتَا ۞ فِي مُصْحَفِ الْإِمَامِ فِيمَا قَدَّ آتَى
فَاقْطَعْ بِعَشْرِ كَلِمَاتٍ أَنْ لَا ۞ مَعَ مَلْجَأٍ وَلَا إِلَهَ إِلَّا
وَتَعْبُدُ وَإِسِينِ ثَانِي هُوَذَا ۞ يُشْرِكُنْ تَشْرِكُ يَدْخُلْنَ تَعْلُوا عَلَى
أَنْ لَا يَقُولُوا إِلَّا أَقُولَ إِنْ مَا ۞ بِالرَّعْدِ وَالْمَفْتُوحِ صِلْ وَعَنْ مَا
نُهِوا قَطْعُوا مِنْ مَا بَرُّومٍ وَالنِّسَاءِ ۞ خَلْفُ الْمُنَافِقِينَ أَمْ مَنْ أَسَّأَا

فُصِّلَتِ النِّسَاءَ وَذُبِجَ حَيْثُ مَا ۞ وَأَنَّ لِمِ الْمَفْتُوحِ كَسْرَانِ مَا
الانعام والمفتوح يدعون معاً ۞ وَخُلْفُ الْاِنْفَالِ وَنَحْلٌ وَقَعَا
وَكُلُّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَ اخْتَلَفَ ۞ رُدُّوْا كَذَا قُلْ بِئْسَ مَا اَلْوَصْلَ صِيفُ
خَلَقْتُمُوْنِي وَاشْتَرَوْنِي مَا اَقْطَعَا ۞ اَوْحِي اَفْضَمْتُ اَسْتَهْت يَبْلُوْا مَعَا
ثَانِي فَعَلْنُ وَقَعَتْ رُوْمٍ كِلَا ۞ تَنْزِيْلُ شُعْرَا وَغَيْرَهَا صِلَا
فَايْنَمَا كَالنَّحْلِ صِلٍ وَ مُخْتَلِفٌ ۞ فِي الشُّعْرَا الْاَحْزَابِ وَالنِّسَاءِ وَصِيفُ
وَصِلْ فَا لَمْ هُوْدَا لَنْ نَجْعَلَا ۞ نَجْمَعُ كَيْلَا تَحْزَنُوْا تَأْسُوْا عَلٰى
حَجَّ عَلَيْكَ حَرْجٌ وَ قَطَعْتُمْ ۞ عَنِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ تَوَلٰى يَوْمَ هُمُ
وَمَا لِ هَذَا وَ الَّذِيْنَ هُوَ لَا ۞ تَحِيْنَ فِي الْاِمَامِ صِلٍ وَوَهْلَا
كَالْوَهْوَا وَوَزْنُوْمُ صِلٍ ۞ كَذَا مِنْ اَلِ وَ مَا وَايَا لَا تَفْصِلُ
بَابُ هَا الْثَانِيَةِ الَّتِي رُسِمَتْ تَاءً

وَرَحِمَتْ الرُّخْفِ بِالتَّازِبْرَه ۞ الْاَعْرَافِ رُوْمٍ هُوْدَا كَافِ الْبَقْرَه
نِعْمَتَهَا ثَلْثُ نَحْلٍ اِبْرَهْمُ ۞ مَعَا اَخِيْرَاتٍ عَقُوْدُ الشَّانِ هُمُ
لَقَمْنُ ثُمَّ فَا طِرُّكَ الطُّوْرُ ۞ عِمْرٰنُ لَعْنَتْ بِهَا وَ التُّوْرُ
وَ اَمْرَاَتُ يُوْسُفَ عِمْرٰنُ الْقَصَصُ ۞ تَحْرِيمُ مَعْصِيَتِ بِقَدْسِيْعٍ يَخْصُ

شَجَرَتِ الدُّحَانَ سُنَّتْ فَاطِرٌ ۱۰ كَلَا وَ الْاِنْفَالِ وَ اُخْرَى غَاْفِرٍ
قُرْتُ عَيْنِ جَنَّتْ فِي وَقَعْتُ ۱۱ فِطْرَتْ بَقِيَّتْ وَ ابْنَتْ وَ كَلِمَتْ
اَوْسَطَ الْاَعْرَافِ وَ كُلُّ مَا اخْتَلَفَ ۱۲ جَمْعًا وَ فَرَدًا فِيهِ بِالشَّاءِ عُرِفَ

بَابُ هَمْزِ الْوَصْلِ

وَ اَبْدًا بِهَمْزِ الْوَصْلِ مِنْ فِعْلِ بِضْمٍ ۱۱ اِنْ كَانَ ثَالِثٌ مِنَ الْفِعْلِ يَضْمُ
وَ اكْسِرُهُ حَالَ الْكُسْرِ وَ الْفَتْحِ وَ فِي ۱۲ الْاَسْمَاءِ غَيْرِ اللَّامِ كَسْرُهَا وَ فِي
اِبْنِ مَعَ ابْنَةِ امْرِيٍّ وَ اَشْنَيْنِ ۱۳ وَ امْرَاةٍ وَ اسْمٍ مَعَ اَشْنَيْنِ

بَابُ الرَّوْمِ وَ الْاِشْمَامِ

وَ حَاذِرِ الْوَقْفِ بِكُلِّ الْحَرَكَةِ ۱۴ اِلَّا اِذَا رُمْتَ فَبَعْضُ الْحَرَكَةِ
اِلَّا يَفْتَحِ اَوْ يَنْصِبِ وَ اِشْمٌ ۱۵ اِشَارَةٌ بِالضَّمِّ فِي رَفْعٍ وَ ضَمٍّ

خَاتِمَةُ الْكِتَابِ

وَ قَدْ تَقَضَى نَظْمِي الْمُقَدِّمَةَ ۱۶ مِنْنِي لِتَارِي الْقُرْآنِ تَقْدِيمَهُ
اَبْيَاتَهَا قَافٍ وَ زَايٍ فِي الْعَدَدِ ۱۷ مَنْ يُحْسِنِ التَّجْوِيدَ يَظْفَرُ بِالرِّشْدِ
وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ لَهَا خِتَامٌ ۱۸ ثُمَّ الصَّلَاةُ بَعْدُ وَ التَّكْلَامُ
عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى مُحَمَّدًا ۱۹ وَ اِلَيْهِ وَ صَحْبِهِ ذَوِي الْهُدَى

تَحْفَةُ الْأَطْفَالِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَقُولُ رَاجِي رَحْمَةِ الْغَفُورِ ۱ دَوْمًا سَلِيمَانُ هُوَ الْجَمْزُورِيُّ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ مُصَلِّيًا عَلَيَّ ۲ مُحْتَدِي وَ إِلَهٍ وَمَنْ تَلَا
 وَبَعْدَ هَذَا التَّظْمُ لِلْمُرِيدِ ۳ فِي النُّونِ وَ التَّنْوِينِ وَ الْمُنْدُومِ
 سَمِيَّتُهُ بِتَحْفَةِ الْأَطْفَالِ ۴ عَنْ شَيْخِنَا الْبَيْهِيِّ ذِي الْكَمَالِ
 أَرْجُوهُ أَنْ يَنْفَعَ الطُّلَابَا ۵ وَالْأَجْرَ وَ الْقَبُولَ وَ الثَّوَابَا

أَحْكَامُ النُّونِ السَّاكِنَةِ وَ التَّنْوِينِ

لِلنُّونِ إِنْ تَسَكَّنَ وَ لِلتَّنْوِينِ ۱ أَرْبَعُ أَحْكَامٍ فَخُذْ تَبَيِّنِي
 فَالْأَوَّلُ الْإِظْهَارُ قَبْلَ الْأَحْرَفِ ۲ لِلْحَلْقِ سِتُّ رُتَبَاتٍ فَلْتَعْرِفِ
 مِمَّنْ فِيهَا ثَلَاثَةٌ عَيْنٌ وَ حَاءٌ ۳ مُهْمَلَتَانِ ثُمَّ غَيْنٌ وَ خَاءٌ
 وَ الثَّانِي إِدْعَامُ سِتَّةٍ أَتَتْ ۴ فِي يَوْمِكُمْ عِنْدَهُمْ قَدْ ثَبَّتَتْ
 لِكُلِّهَا قِسْمَانِ قِسْمٌ يُدْعَمُ ۵ فِيهِ بَغْنَةٌ أَيْ نَمُو عُلْمًا
 إِلَّا إِذَا كَانَا بِكَلِمَةٍ فَلَا ۶ تَدْعَمُ كَدُنْيَا ثُمَّ صِنَوَانٍ تَلَا

وَالثَّانِ اِدْعَامُ بِنْفِيرِ غُنْتِهٖ ؕ فِي الْاَمْرِ وَالرَّائِثِ ثُمَّ كَوَّرْتِهٖ
 وَالثَّالِثُ الْاِقْتِلَابُ عِنْدَ الْبَاءِ ؕ مِثْلًا بِنْفَتِهٖ مَعَ الْاِخْفَاءِ
 وَالرَّابِعُ الْاِخْفَاءُ عِنْدَ الْفَاظِلِ ؕ مِنْ الْعُرُوفِ وَاجِبٌ لِّلْفَاظِلِ
 فِي خُسَّةٍ مِنْ بَعْدِ عَشْرِ رُمُزِهَا ؕ فِي كَلِمِ هَذَا الْبَيْتِ قَدْ ضَمَّتْهَا
 صِفٌ ذَاتُنَا كَمَجَادٍ شَخْصٌ قَدْسًا ؕ دُمٌ طَيِّبًا زِدْ فِي ثِقَى ضَعُ ظَالِمًا
 م ر ذ ت ك ج ش ق س د ط ز ف ت من ل

حُكْمُ الْمِيمِ وَالنُّونِ الْمُسْتَدَدَتَيْنِ

وَعَنْ مِثَالِئِنَّ نُونًا شَدِيدًا ؕ وَسَمِكٌ لِاحْرِفٍ غُنْتِهٖ اِبْدَا

اَحْكَامُ الْمِيمِ السَّاكِنَةِ

وَالْمِيمُ اِنْ تَسَكَّنَتْ تَجِي قَبْلَ الْهَجَاءِ ؕ لَا اِلٰهَ لَيْتِنَةَ لِيذِي الْهَجَاءِ
 اَحْكَامُهَا ثَلَاثَةٌ لِمَنْ ضَبَطَ ؕ اِخْفَاءٌ اَدْعَامٌ وَاِظْهَارٌ فَكَط
 فَالْاَوَّلُ الْاِخْفَاءُ عِنْدَ الْبَاءِ ؕ وَسَمِيهِ الشَّفَوِيُّ لِلتَّكْرَارِ
 وَالثَّانِ اِدْعَامٌ بِمِثْلِهَا اَنَّى ؕ وَسَمِ اِدْعَامًا صَغِيرًا يَا فَتَى
 وَالثَّلَاثُ الْاِظْهَارُ فِي الْبَقِيَّةِ ؕ مِنْ اَحْرِفٍ وَاَسَمِيهَا شَفَوِيَّةٌ
 وَاَحْذَرُ لَدَا وَاوَوَا اَنْ تُخْتَفَى ؕ لِقُرْبِهَا وَاِلْتِحَادِ فَاعْرِفِ

حُكْمُ لَامِ اَلٍ وَ لَامِ الْفِعْلِ

لِلْاِمْرِ اَلٍ حَالًا قَبْلَ الْاَحْرِفِ ۝ اُولَاهُمَا اِظْهَارُ مَا فَلَيعْرِفِ
 قَبْلَ اَرْبَعٍ مَعَ عَشْرَةٍ حُذِّعِلْمَهُ ۝ مِّنْ اَبْجَحَجَكَ وَخَفَ عَقِيْبَهُ
 ثَانِيَهُمَا اِدْغَامُهُمَا فِي اَرْبَعٍ ۝ وَعَشْرَةٍ اَيْضًا وَرَمَزَهَا فَع
 طَبٌ ثُمَّ صِلَ رَجِيْمًا تَفْرِضُفَا ذَانِعَمٌ ۝ دَعِ سَوْءَ ظَنِّ زُرِّ شَرِيْفًا لِلْكَمِ
 وَاللَّامُ الْاُوْلَى سَسْبَهَا قَسْرِيَّةٌ ۝ وَاللَّامُ الْاٰخْرَى سَسْبَهَا شَمْسِيَّةٌ
 وَاظْهَرَ لَامَ فِعْلٍ مُّطْلَقًا ۝ فِي نَحْوِ قُلْ نَعَمْ وَقُلْنَا وَالتَّقَى

بَابُ فِي اِدْغَامِ الْمِثْلِيْنَ وَالْمِتْقَارِبِيْنَ وَالْمِتَّجَانِسِيْنَ
 اِنْ فِي الصِّفَاتِ وَالْمَخَارِجِ اِتَّفَقَ ۝ حُرْفَانِ فَاَلِثْلَانِ فِيْهِمَا اَحَقُّ
 وَاِنْ يَكُوْنَا مَخْرَجًا تَفَارِيًّا ۝ وَفِي الصِّفَاتِ اِخْتَلَفًا يُلْقَبَا
 مِتْقَارِبِيْنَ اَوْ يَكُوْنَا اِتَّفَقَا ۝ فِي مَخْرَجِ دُوْنِ الصِّفَاتِ حَقِيْقًا
 بِالْمِتَّجَانِسِيْنَ ثُمَّ اِنْ سَكَنَ ۝ اَوَّلُ كُلِّ فَاَلصَّغِيْرَ سَسْبِيْنَ
 اَوْ حَرَكَ الْحُرْفَانِ فِي كُلِّ فَعْلٍ ۝ كُلُّ كَبِيْرٍ وَاْفَهَمْنَهُ بِالْمِثْلِ

اَقْسَامُ الْمَدِّ

وَالْمَدُّ اَصْلِيٌّ وَفَرْعِيٌّ ۝ وَهٓ وَوَاوٌ اَوَّلًا طَبِيعِيًّا وَهٓ وَوَاوٌ

مَا لَا تَوَقُّفٌ لَهُ عَلَى سَبَبٍ ۝ وَلَا يَدُونِهِ الْحُرُوفُ تُجْتَلَبُ
بَلْ أَيْ حَرْفٍ غَيْرِ هَمْزٍ أَوْ سُكُونٍ ۝ جَابِعٌ مَدِّ فَالطَّبِيعِيُّ يَكُونُ
وَالْآخِرُ الْفَرَعِيُّ مَوْقُوفٌ عَلَى ۝ سَبَبٌ كَهَمْزٍ أَوْ سُكُونٍ مُسَجَّلًا
حُرُوفُهُ ثَلَاثَةٌ فَعِيهَا ۝ مِنْ لَفْظٍ وَإِي وَ هِيَ فِي نَوْحِيهَا
وَالكسْرُ قَبْلَ الْيَاءِ وَقَبْلَ الْوَاوِ ضَمٌّ ۝ شَرْطٌ وَفَتْحٌ قَبْلَ الْفِ يُلْتَزَمُ
وَاللَّيْنُ مِنْهَا الْيَاءُ وَالْوَاوُ سَكَنًا ۝ إِنْ انْفَتَحَ قَبْلَ كُلِّ أُعْلِنَا
أَحْكَامُ الْمَدِّ

لِلْمَدِّ أَحْكَامٌ ثَلَاثَةٌ تَدْوُمٌ ۝ وَهِيَ الْوَجُوبُ وَالْجَوَازُ وَاللِّزُومُ
فَوَاجِبٌ إِنْ جَاءَ هَمْزٌ بَعْدَ مَدٍّ ۝ فِي كَلِمَةٍ وَذَا يُشْمَلُ بَعْدَ
وَجَائِزٌ مَدٌّ وَقَصْرٌ إِنْ فَصِلَ ۝ كُلُّ بِكَلِمَةٍ وَهَذَا الْمُنْفَصِلُ
وَمِثْلُ ذَا إِنْ عَرَضَ السُّكُونُ ۝ وَقَفْنَا كَتَعْلَمُونَ نَسْتَعِينُ
أَوْ تَدِيمَ الْهَمْزِ عَلَى الْمَدِّ وَذَا ۝ بَدَلُ كَامَنُوا وَإِيَانَا خُذَا
وَلَا يَزِمُ إِنْ السُّكُونُ أَصِلًا ۝ وَصَلًا وَقَفْنَا بَعْدَ مَدِّ طُولًا
أَقْسَامُ الْمَدِّ اللَّازِمِ

أَقْسَامُ لَازِمٍ لَدَيْهِمْ أَرْبَعَةٌ ۝ وَتِلْكَ كَلِمَتِي وَحَرْفِي وَمَعَهُ

۱ کلاماً مُخَفَّتٌ مُثَقَّلٌ ۲ فِهْدِهٖ اَرْبَعَةٌ تُفَعَّلُ
 ۳ فَاِنْ بِكَلِمَةٍ سَكُونٌ يَجْتَمِعُ ۴ مَعَ حَرْفٍ مَدٍّ فَهُوَ كَلِمَةٌ وَقَعَ
 ۵ اَوْ فِي ثَلَاثِي الْحُرُوفِ وَجِدَا ۶ وَالْمَدُّ وَسَطُهُ فَحَرْفِيٌّ بِدَا
 ۷ كِلَاهُمَا مُثَقَّلٌ اِنْ اُدْغِمَا ۸ مُخَفَّفٌ كُلُّ اِذَا لَمْ يَدْغَمَا
 ۹ وَاللَّازِمُ الْحَرْفِيُّ اَوَّلَ السُّورِ ۱۰ وَجُودُهُ وَفِي ثَمَانٍ اِنْ حَصَرَ
 ۱۱ يَجْمَعُهَا حُرُوفٌ كَمَا عَسَلِ نَقْصٌ ۱۲ وَعَيْنٌ ذُو وَجْهَيْنِ وَالطُّوْلُ اَخْصٌ
 ۱۳ وَمَا سِوَى الْحَرْفِ الثَّلَاثِيِّ لَا اِلْفَ ۱۴ فَمَدُّ مَدِّ طَبِيعِيٍّ اِلْفٌ
 ۱۵ وَذَلِكَ اَيْضًا فِي فَوَائِحِ السُّورِ ۱۶ فِي لَفْظٍ حَتَّى طَاهِرٍ قَدْ اِنْ حَصَرَ
 ۱۷ وَيَجْمَعُ الْفَوَائِحَ الْاَرْبَعُ عَشَرَ ۱۸ صَلِّهِ سَحِيْرًا مِّنْ قَطْعِكَ ذَا اِسْتَهْرَ

خَاتِمَةُ الْكِتَابِ















۱ وَتَمَّ ذَا النِّظْمِ بِحَمْدِ اللهِ ۲ عَلَى تَمَامِهِ بِلَا تَنَاهِي
 ۳ ثُمَّ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ اَبَدًا ۴ عَلَى خِتَامِ الْاَنْبِيَاءِ اَحْمَدًا
 ۵ وَالْاَوَّلِ وَالصَّحْبِ وَكُلِّ تَابِعٍ ۶ وَكُلِّ قَارِيٍّ وَكُلِّ سَامِعٍ
 ۷ اَبْيَانُهُ نَدْبًا لِذِي النُّهْيِ ۸ تَارِيخُهُ بَشْرِيٌّ لِمَنْ يُتَقِنُهَا

۱۱۹۸

۶ ۱



مصنف کی دیگر کتب

- سجانی قاعدہ 
- تخمیر التجوید (اردو) 
- زینۃ المصحف (اردو) 
- الفوائد السلفية على المقدمة الجزرية (اردو) 
- المقدمة الجزرية مع تحفة الاطفال مترجم 
- حق التباؤة (اردو) 
- شرح فوائد مکيه (اردو) 
- ابلاغ النفع في القراءات السبع (اردو) 
- احسن المقال في القراءات الثلاث (اردو) 
- نفائس البيان في رسم القرآن (اردو) 
- الاهتداء في الوقف والابتداء (اردو) 
- اهم مسائل قربانی (اردو) 
- اللهم (قرآن وسنت کی دعاؤں کا مجموعہ) 
- شرح طيبة النشر في القراءات العشر (اردو) 

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً
الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً

لِقَوْلِهِمْ إِنَّا كُنَّا
لِقَوْلِهِمْ إِنَّا كُنَّا

على

المقدمة الجزرية

علامہ شمس الدین محمد بن جزری شافعی

تعلیق و ترجمہ

www.KitaboSunnat.com

محمد ادریس العاصم

المدرسۃ العالیہ تجوید القرآن،

بنگلہ ایوب شاہ - شیرازوالہ گیٹ - لاہور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

شعر نمبر ۱

کہتا ہے امیردوار (اپنے) سننے والے پروردگار کی معافی کا محمد بن جزری جو کہ شافعی ہے۔

علامہ مصروف نے عام مصنفین کی طرح بسملہ کے بعد حمد باری کو بیان نہیں کیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ علم تجویہ علوم نقلیہ میں سے ہے اور علوم نقلیہ میں جب تک ناقل اور قائل کا علم نہ ہو، اس وقت تک اس کے منقولات اور اقوال کا شرعاً و عقلاً کوئی اعتبار نہیں کیا جاتا۔ لہذا ناظم نے سب سے پہلے اپنا تعارف کروایا ہے تاکہ آئندہ کلام ناقل کے لئے سند ہو۔ نیز اجزری جزیرہ عبد العزیز بن عمر برقعیدی کی طرف منسوب ہے جو کہ بلاد شرق میں واقع ہے۔ الشافعی نسبت ہے امام محمد بن ادریس بن شافع قرشی مطلبی کی طرف یا مسک امام شافعی کی طرف یعنی خلاصہ یہ ہوا کہ یا تو نبی شافع کے قبیلہ سے ہیں یا وہ شافع المسک ہیں۔

۳۔ سب توفیق اللہ کے لئے ہیں اور اللہ تعالیٰ رحمت کا مدد بھیجے اپنے نبی اور برگزیدہ پیغمبر

کتاب کو بسم اللہ اور الحمد للہ سے اس لئے شروع کیا ہے کہ قرآن کریم کے ساتھ مطابقت ہو جائے اور حدیث رسول پر بھی عمل ہو جائے۔ آپ نے فرمایا ہے کہ ہر ذیشان کام جو بسم اللہ اور الحمد للہ سے نہ شروع کیا جائے وہ بے برکت ہوتا ہے۔

۴۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی آل پر اور آپ کے صحابہ پر اور قرآن پڑھانے والوں پر اور قرآن مجید سے محبت کرنے والوں پر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص مجھ پر کتاب میں درود لکھے تو جب تک میرا ہم اس کتاب میں رہے فرشتے اس کے لئے استغفار کرتے رہیں گے۔ اسی حدیث پر عمل کرتے ہوئے موضوع نے اپنی کتاب میں درود و سلام ذکر کیا ہے۔ شرف اصحاب الحدیث۔

۴ :- اور حمد و صلوة کے بعد تحقیق یہ ایک مقدمہ ہے ان چیزوں میں جو کہ لازم ہیں قرآن پڑھنے والوں پر کہ وہ جانیں ان کو۔

اس مقدمہ میں وہ مسائل بیان کئے گئے ہیں جن کا قاری کو جاننا ضروری ہے تاکہ وہ ان کو یاد کرنے کے بعد قرآن کو صحیح پڑھ سکے یعنی قرآن کا صحیح پڑھنا ان قواعد کے اُپر موقوف ہے۔ جن کو عجمیوں کے لئے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور ان کے تلامذہ نے وضع کیا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہرگز نہیں کہ عربوں کو ان کی ضرورت نہیں بلکہ عربی بھی عجمیوں کی طرح ان کے محتاج ہیں۔ مراد اس سے قواعد تجوید ہیں جو کہ آئندہ بیان ہوں گے۔

۵ :- اس لئے کہ لازم ہے ان (قرآن پڑھنے والوں پر) ضروری طور پر کہ وہ (قرآن کو) شروع کرنے سے پہلے ابتداء ہی میں (کہ وہ) جانیں۔

ہر علم شروع کرنے سے پہلے تین چیزوں کا جاننا ضروری ہوتا ہے۔ تعریف، موضوع اور غرض علامہ نے اذواجب سے اولاً تک تجوید کا حکم بیان کیا ہے، اَنْ يُعْلَمُوا سے مخارج الحروف والصفات تک تجوید کی تعریف اور الحروف میں موضوع کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اگلے شعر میں لِیَلْفِظُوا بِأَفْصَحِ اللُّغَاتِ میں تجوید کی غرض بیان کی ہے۔

۶ : حروف کے مخارج اور صفات، تاکہ وہ تلفظ کریں فصیح ترین لغات کے ساتھ۔

اس شعر میں بافصح اللغات سے مراد لغت عربیہ ہے یا پھر لغت قریشیہ جس پر قرآن کریم نازل ہوا ہے اور حدیث شریف میں بھی اسی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ اِقْرءُوا الْقُرْآنَ بِالْحَوْنِ الْعَرَبِ وَأَصْوَاتِهَا یعنی قرآن کریم کو عربوں کے لہجوں اور ان کی آوازوں میں پڑھو (رواہ مالک والنسائی)

۷ : اس حال میں کہ وہ ہوں کامل جاننے والے اچھی طرح تجوید کو اور دفعوں کی جگہ کو اور رسم الخط کو جو کہ لکھا گیا ہے، مصاحب (عثمانیہ) میں۔

خط کے معنی یہ ہیں کہ کلمات کو ان کے حرورِ تہجی سے لکھنا جو اس پر وقت و ابتداء کے وقت پائے جاتے ہیں۔ رسم الخط کے معنی یہ ہیں کہ قرآنی کلمات کو حرور، اثبات، زیادت، وصل اور قطع کی پابندی کے ساتھ اس شکل و صورت میں لکھنا کہ جس پر صحابہ کرام کا اجماع ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بتواتر منقول ہے۔ یہ رسم تو فیضی ہے اس میں تبدیلی جائز نہیں ہے۔ اس کا موضوع نقوش قرآنی ہیں اور اس کی غایت رسم و قرآۃ قرآن کی صحت ہے۔ — مصاحف سے مراد وہ صحیفے ہیں جو حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے عہدِ خلافت میں باجماع صحابہ لکھوائے تھے۔ چونکہ یہ آپ کے عہدِ حکومت میں آپ کے حکم کے تحت ہوا تھا۔ اس لئے رسم کی نسبت بھی آپ کی طرف ہی جاتی ہے۔ مصاحف کی تعداد میں اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک پانچ، بعض کے نزدیک چھ اور بعض کے نزدیک آٹھ تھے (واللہ اعلم بالصواب)

جن ممالک میں یہ مصاحف بھیجے گئے تھے ان کے نام یہ ہیں (۱) مکہ المکرمہ (۲) المدینۃ المنورہ (۳) بصرہ (۴) کوفہ (۵) دمشق (۶) یمن (۷) بحرین۔

مصحف الامام سے مراد وہ صحیفہ ہے جو حضرت عثمان غنی نے اپنے لئے مخصوص فرمایا تھا۔ نیز جو قرآن مجید کے نسخہ جات حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں لکھے گئے تھے وہ سب قدیم کونی خط میں تھے اور اس خط میں نقطے اور اعراب نہیں ہوتے تھے۔

۸: یعنی ہر وہ کلمہ جو (ان مصاحف عثمانیہ میں) کاٹ کر اور ملا کر لکھا ہوا ہے اور وہ تآ تانیدت جو نہیں لکھی ہوئی ہے صائے صوت کے ساتھ۔

ماہر قاری وہ ہے جو قواعد تجوید کے ساتھ ساتھ وقفوں کے موقعوں کو بھی جانتا ہو اور رسم الخط کا بھی ماہر ہو۔ نیز یہ بھی جانتا ہو کہ کونسا کلمہ مقطوع ہے اور کونسا کلمہ موصول، کہاں تاء مطوّل ہے، اور کہاں تاء مقصرہ ہے۔

مخارج کا بیان

شعر نمبر ۹ حروف کے مخارج سترہ ہیں۔ اس قول پر کہ جس کو اختیار کرتا ہے وہ شخص جو کہ بڑا ہی باخبر ہوا ہے (ادب شخص سے مراد خلیل ابن احمد نخوی ہے۔ متوفی ۱۰۷۰ھ) اِخْتَبَرَ کے معنی تجزیہ، تحقیق اور تفتیش کے ہیں

مخارج مخرج کی جمع ہے۔ مخرج کے لغوی معنی نکلنے کی جگہ ہے۔ مخارج کی تعداد میں قرآء کا اختلاف ہے۔ تین قول مشہور ہیں۔ (۱) خلیل ابن احمد نخوی، ابوالقاسم ہذلی، ابوالحسن بن شریح اور شیخ ابوعلی سینا کے نزدیک حروف کے مخارج سترہ ہیں۔ ناظم نے اسی قول کو اختیار کیا ہے (۲) سیبویہ اور علامہ شاطبی ابن حاجب کے نزدیک مخارج الحروف سولہ ہیں (۳) ابو زکریا، فرآء، ابوعلی محمد بن المہتیز، ابو عمر صالح بن اسحاق اور ابن کیسان کے نزدیک حروف کے مخارج چودہ ہیں۔

مخرج کی تعریف الْحَيَازُ الْمَوْلِدُ لِلْحَرْفِ یعنی وہ جگہ جہاں سے حرف پیدا ہوتا ہے۔ یعنی نکلتا ہو۔ اصول مخارج پانچ، حلق، لسان، شفتان، خیشوم اور جوفِ دہن۔

آواز کی تعریف هَوَاءٌ يَتَمَوَّجُ بِمُتَصَادِمِ الْجَسْمَيْنِ یعنی وہ ہوا جو دو جسموں کے ٹکرانے سے پیدا ہوتی ہے۔

حرف کی تعریف صوت معتمد علی مقطع محقق او مقدر۔ یعنی وہ آواز جو محقق یا مقدر مخرج سے نکلے۔

سانس کی تعریف الهوَاءُ خَارِجٌ مِّنْ دَاخِلِ الرَّئِئَةِ مَتَّصِعِدَةً إِلَى الْفَوِّ۔ یعنی پھیپھڑوں سے خارج ہو کر منہ کی طرف چڑھنے والی ہوا۔

۱۰۔ پس الف (نڑہ) اور اس کے دو ساتھیوں (واو یا مدہ) کا مخرج جوفِ دہن ہے۔ یہ تینوں حروفِ نڈہ ہیں جو کہ ہوا پر تمام ختم ہوتے ہیں (جیسے نُوحِيْهُمَا)

علامہ موصوف نے تمام حروف سے پہلے حروفِ مدہ کا ذکر کیا ہے۔ یہ بوجہ عمومِ مخرج کے ہے اور نیز اس وجہ سے بھی کہ ان کا مخرج دوسرے مخرج کی نسبت بمنزلہ کل الیٰ جزو کے ہے اور یہ حیثیت تقدیم کو چاہتی ہے ورنہ مخرج مقدر کے اعتبار سے ان کا ذکر مؤخر ہی بہتر تھا۔ کیونکہ مقدر مخرج کے لئے ہی مناسب ہے کہ اسے مخرج محقق کے بعد ذکر کیا جائے۔

۱۱۔ پھر اقصیٰ حلق کے لئے ضمیر اور صا ہیں۔ پھر وسط حلق کے لئے عین اور حا ہیں۔

اقصیٰ حلق یعنی حلق کا وہ حصہ جو سینہ کی طرف الای ہے اسے ءءء نکلنے میں ان (ءءء) میں مجویں کا اختلاف ہے، کیا دونوں کا مخرج ایک ہے یا فرق ہے بعض کا خیال ہے کہ دونوں ایک ہی جگہ سے ادا ہوتے ہیں بعض نے کہا ہے کہ حمزہ مقدم ہے صا سے سیبویہ اور کئی کے نزدیک ع ح پر مقدم ہے۔ ابوالحسن بن شریح حدودی نے کہا ہے کہ ع مقدم ہے ع پر

۱۲۔ مخرج ادناء حلق عین اور اس کی خفاء کا ہے اور قاف اقصیٰ لسان سے ہے ذرا اوپر (یعنی زبان کی جڑ اور اوپر کا تالو) پھر مخرج کاف کا،

ادنیٰ کا معنی قریب یعنی حلق کا وہ حصہ ہے جو منہ کی طرف اس سے ع ح نکلنے میں ع مقدم ہے ع پر سیبویہ اور علامہ شاطبی اور علامہ جزری کا مذہب ہے کہ ع نے ع کو ع پر مقدم کہا ہے۔
(۶ء ع ح ع ح) کو حروفِ حلقی کہتے ہیں ادوق، ک کو حروفِ لہاتی کہتے ہیں۔ لہات اردو میں کو سے کو کہتے ہیں۔

۱۳۔ کچھ نیچے (منہ کی جانب) ہے اور (زبان اور اوپر کے تالو کے) درمیان سے جم۔ شین اور یا (غیر مدہ) ہیں اور ضاد (نکلتا ہے) زبان کے حافہ (یعنی کروٹ) سے جب کہ وہ (حافہ) لگے (اوپر کی)

(۱) جم، شین اور یا غیر مدہ کو حروفِ شجر یہ کہتے ہیں۔ شجر منہ کے اندر اس خلا کو کہتے ہیں جو منہ کے بند ہونے پر جو قدرتی طور پر زبان اور اوپر کے تالو کے درمیان گڑھا سا بن جاتا ہے۔ اردو میں اس کا ہم معنی کوئی نام نہیں ہے۔ حروفِ شجر یہ کا مجموعہ حیث ہے۔

(۲) ضاد کو باعتبار مخرج کحافہ کہتے ہیں۔ حافہ زبان کی کروٹ کو کہتے ہیں۔ نیز حافہ زبان کا وہ حصہ ہے جو اوپر کی ڈاٹھوں سے لگتا ہے۔ حافہ کی دو بڑی قسمیں ہیں۔ حافہ مینی اور حافہ لیسری۔ ان کی مزید تین تین قسمیں ہیں

اقصی حافہ۔ وسط حافہ اور اذنا دحافہ، ضاد کی ادائیگی کے وقت پورا حافہ دائیں یا بائیں طرف سے لگتا ہے۔ نیز اقصی حافہ نواجذ سے۔ وسط حافہ طواحن سے اور اذنا دحافہ ضواحک سے لگتا ہے۔

۱۴۔ ڈاڑھوں (کی جڑ سے) بائیں طرف سے یا داہنی طرف سے اور لام (نکلتا ہے) کنارہ زبان (مع ادنی حافہ) اس (زبان) کے آخر تک ہے۔

ضاد اور لام دونوں کا تعلق حافہ زبان سے ہے۔ مگر ان کی ادائیگی میں فرق یہ کرنا چاہیے کہ ضاد میں تو زبان کا پورا حافہ لگتا ہے مگر لام میں صرف ادنی حافہ لگتا ہے اور باقی ثنایا اور رباعی اور تاب کے مسوڑھے ہیں۔

۱۵۔ اور نون، زبان کے سرے سے (لام کے مخرج سے) کچھ نیچے سے ادا کرو۔ اور ذ (مخرج میں) اس نون کے قریب ہے (لیکن) اس میں پشت زبان کو زیادہ دخل ہے۔

لام، نون اور ذ کو طرفیہ اور ذلقیہ کہتے ہیں۔ اور ذلق طرف لسان ہی کو کہا جاتا ہے۔ لغز وجہا من ذلق اللسان ای طرفیہ یعنی ان کو طرفیہ اور ذلقیہ اس وجہ سے کہتے ہیں کہ یہ زبان کے طرف اور کنارے سے ادا ہوتے ہیں۔

۱۶۔ اور طا، دال اور تا (زبان کی نوک) اور ثنایا علیا (کی جڑ) سے (نکلنے) ہیں اور حروف صغیر (صاد، ذ اور سین) کی جائے سکونت (یعنی ان کا مخرج)

طا۔ دال اور تا کو حروفِ نطیہ کہتے ہیں۔ نطیہ اردو میں سلوٹوں اور شکنوں کو کہتے ہیں۔ چونکہ یہ حروف تالو کی ان شکنوں کے قریب سے ادا ہوتے ہیں۔ اس لئے ان کو قرب کی وجہ سے حروفِ نطیہ کہتے ہیں (۲) صاد، ذ اور سین کو حروفِ صغیر کہتے ہیں۔ صغیر کے معنی سیٹی کے ہیں۔ کیونکہ ان کی ادائیگی کے وقت سیٹی کی آواز پیدا ہوتی ہے۔ نیز ان کو باعتبار مخرج کے سلیہ بھی کہتے ہیں۔

۱۷۔ اس (طرف زبان) سے اور ثنایا سفلی کے اوپر سے بے اور ظا، ذال اور تا ثنایا علیا کے لئے ہیں۔

ظا، ذال اور ثا کو باعتبار مخرج کے لشویہ کہتے ہیں۔ لثہ کے معنی مسوڑھے کے ہیں۔ یعنی لثہ اس

نرم گوشت کہتے ہیں جس میں بالترتیب دانت جڑے ہوتے ہیں۔

۱۸۔ جوان دونوں کے طرفین یعنی (زبان اور ثنایا علیا کے) سرے سے نکلتے ہیں۔ اور پچھلے ہونٹ کے شکم سے پس فہ ہے۔ ثنایا علیا کے کناروں کے ساتھ المشرفہ کا معنی العلیا ہے۔

فا۔ میم، با اور واو (غیر مدہ) کو باعتبار مخرج شفویہ کہتے ہیں۔ فاپچھلے ہونٹ کے شکم یعنی تری والے حصہ سے ادا ہوتی ہے۔ با۔ اور میم الطباقی شفقتین سے ادا ہوتے ہیں۔ اور واو (غیر مدہ) متحرک اور لین، انضمام شفقتین سے ادا ہوتی ہے۔

۱۹۔ دونوں ہونٹوں کے لئے واو (غیر مدہ) با۔ اور میم ہیں۔ اور غنّے کا مخرج خلیشوم ہے۔ غنّہ ایک آواز کا نام ہے جو نون اور میم کی صفت لازمہ ہے جو ہر حال میں پائی جاتی ہے۔ خواہ نون ہم متحرک، منظرہ، مخفّاة اور مشدود ہوں یا مدغم بادغام ناقص ہوں۔ یہ صفت نون میم منظرہ اور متحرک میں بطور غنّہ آتی اور باقی تمام حالتوں میں بطور غنّہ زمانی پائی جاتی ہے۔

صفات کا بیان

شعر نمبر ۲۰: صفات ان (حرفوں) کی جہر رنوت، استنفال، الفتاح اور اصمات ہیں اور ان میں سے ہر ایک کی ضد کو (بہن) کہتے ہیں

اس شعر میں صفات لازمہ متضادہ پانچ بیان کی ہیں۔ آگے ان کی ضدیں بیان کر رہے ہیں۔ صفات جمع ہے صفت کی جس کے معنی حالت اور کیفیت کے ہیں۔ اس کی تشریح یہ ہے کہ وہ حالت اور کیفیت جو حرف کو مخرج سے ادا کرتے وقت لاتی ہوتی ہے۔ مثلاً سختی، نرمی، باندن، دلچسپی وغیرہ

صفات کا مقام حرف کے لئے مخرج مثل ترازو کے ہے جس سے حرف کی مقدار کا علم ہوتا ہے اور صفت مثل کسوٹی کے ہے۔ جس سے حرف کی کیفیت معلوم کی جاتی ہے۔

صفات کا فائدہ: ایک مخرج کے کئی حروف صفات ہی کی وجہ سے جدا اور ممتاز ہوتے ہیں۔ اگر

صفات نہ ہوتیں تو کلام مثل اصوات سپاہم کے ہو جانا۔ جن کے لئے ایک ہی مخرج اور ایک ہی صفات، نیز صفات کی وجہ سے حروف کی قوت اور ضعف کا پتہ چلتا ہے۔ اور مختلف المخرج حروف میں صفات ہی کی وجہ خوبی پیدا ہوتی ہے

۲۱ - مہمو سہ ان (حروف) کے تحت شخص شخص سکت ہیں اور ان (حروف) کے شدیدہ لفظ آجد قبط بکت (میں جمع) ہیں۔

بہمس کی ضد جہر ہے۔ ان دونوں صفات میں آواز کی بلندی اور پستی کا پتہ چلتا ہے۔ شدت کی ضد رخو ہے۔ ان دو صفات میں آواز کے جاری ہونے اور بند ہونے کا پتہ چلتا ہے جہر اور شدت قوی ہیں، بہمس درخوت ضعیف ہیں۔

۲۲ - اور درمیان رخو اور شدیدہ کے (حروف) لِن عَصْر ہیں۔ اور سات حروف مستیلہ نَحْص ضَنْطِ قِطْ میں منحصر ہیں (یعنی جمع ہیں)

استعلاء کا معنی ہوتا ہے اوپر کی طرف اٹھنا جس کی وجہ سے حروف پڑھتے ہیں۔ اس کی ضد استغفال ہے۔ استغفال کا معنی نیچے رہنا زبان ادا کے وقت نیچے رہتی ہے، اس وجہ سے یہ حروف باریک ہوتے ہیں۔

۲۳ - صاد، ضاد اور طاء، ظا حروف مطبقہ ہیں اور قَسْر مَن لَبَّ حروفِ مذلقہ ہیں۔

اس شعر پر صفات لازمہ متضادہ کا بیان ختم ہوا۔ اور اگلے شعر سے صفات لازمہ غیر متضادہ کا بیان شروع ہوگا۔ صفات متضادہ اور غیر متضادہ کی تعریف: متضادہ مقابل کی ایسی دو صفات کو کہتے ہیں جو نہ تو دونوں کسی حرف میں بیک وقت جمع ہو سکیں اور نہ ہی کوئی حرف ان دونوں سے خالی ہو بلکہ ان دونوں میں سے کوئی نہ کوئی ایک صفت ضرور ہوگی۔ غیر متضادہ: ان صفات کو کہتے ہیں جن کی اصطلاحاً کوئی معتبر ضد موجود نہ ہو۔ خواہ عقلاً ان کی ضد موجود ہو۔

۲۴ - اور صغیر ان (حروف) کے صاد، نون اور سین ہیں اور (حروف) قَلْقَلۃ قُطْبُ جَدَّ ہیں اور (حروف) لَین قَلْقَلۃ کے معنی جنبش اور حرکت کے ہیں جب ان حروف کو مخرج سے ادا کیا جاتا ہے تو مخرج میں سختی کے ساتھ جنبش ہوتی ہے اس جنبش میں حرکات کی بول بالکل نہ دی جائے ورنہ قَلْقَلۃ صحیح ادا نہیں ہوگا۔

۲۵ - واؤ اور یاء ہیں جبکہ یہ دونوں ساکن ہوں اور تابل ان کا مخرج ہوا اور (صفت) الخواف ثابت کی گئی ہے۔

حروف لین جیسے زَوْجَيْنِ حَوْلَيْنِ قَوْلًا بَدِيَّتْ، انحراف کے معنی، پھر نا ٹوٹنا ہیں لام را کی یہ صفت ہے اس کے ادا ہوتے وقت زبان کا کنارہ دوسرے حروف کے مخرج کی طرف ٹوٹتا ہے یعنی لام کو ادا کرتے وقت را کے مخرج کی طرف اور را کو ادا کرتے وقت لام کے مخرج کی طرف۔

۲۶۔ لام اور را میں اور (صفت) تکریر خاص کی گئی ہے۔ را کے ساتھ اور (صفت) تفسی کے لئے شین ہے اور فنا میں (صفت) استطالت کو ادا کر۔

تکرار کے معنی ہیں کسی چیز کو بار بار کرنا اس کی دو قسمیں ہیں۔ مشابہت تکرار اور حقیقی تکرار، اس میں حقیقی تکرار منع ہے۔ مشابہت تکرار کو ادا کیا جائے۔ یہاں صفات لازمہ کا بیان ختم ہوا۔ یاد رہے کہ صفات لازمہ میں سے جہر شدت استعمالہ اطباق اصمات، صغیر، تعلقہ، انحراف تکرار تفسی استطالت، یہ گیارہ صفات قوی ہیں باقی ضعیف ہیں۔

تجوید کی معرفت (پہچان) کا بیان

شعر نمبر ۲۷۔ اور (علم) تجوید کا حاصل کرنا ضروری اور لازم ہے (اور) جو شخص قرآن مجید کو تجوید سے نہ پڑھے وہ گناہگار ہے۔

قرآن کریم کو صحیح پڑھنے سے کسی کو اختلاف نہیں ہے بلکہ پوری امت کا اس بات پر اجماع ہے کہ قرآن کریم کو صحیح پڑھنا چاہیے اور یہ بات قرآن وحدیث، اجماع امت اور قیاس سے بلا قید ثابت ہے۔ جو چیز مذکورہ چار اصولوں سے ثابت ہو۔ اس پر عمل کرنا ضروری ہوتا ہے اور ترک کی صورت میں ہر کسی کا گناہگار ہونا لازمی ہے۔ آئندہ اشعار میں مزید دلائل بیان ہوں گے۔

۲۸۔ اس لئے (شان یہ ہے) کہ (اس قرآن کو) اللہ تعالیٰ نے اس (تجوید) کے ساتھ نازل کیا ہے۔ اور اسی طرح (یعنی تجوید کے ساتھ) اس (اللہ تعالیٰ) سے ہم تک پہنچا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے جبریل کے ذریعے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن کریم نازل کیا۔ نبی علیہ السلام نے صحابہ کرام کو قرآن پڑھایا۔ اور صحابہ کرام نے تابعین کو پڑھایا۔ اسی طرح آگے کی طرف سلسلہ چلتا رہا۔ اور اسی طرح بحفاظت قرآن کریم ہم تک پہنچا ہے۔

۲۹۔ اور وہ علم تجوید) اسی طرح تلاوت کا زیور بھی ہے اور فنِ ادا، اور علم قرأت کی زینت بھی ہے۔

تلاوت، ادا اور فـآة میں بنیادی فرق: تلاوت، قرآن کریم کو مسلسل پڑھنے کو کہتے ہیں جیسے کسی کو سنانا، پڑھانا یا بطور وظیفہ پڑھنا، اور ادا کہتے ہیں استاد کے سامنے پڑھنے کو یا استاد شاگرد کو پڑھو کر بتائے اور فـآة عام ہے۔ یعنی تلاوت اور ادا دونوں کو شامل ہے نیز قرآن سے مراد قرأت عشر متواترہ کو بھی لیا جاسکتا ہے۔ یعنی تجوید و قرأت کے لئے بھی زینت ہے۔

۳۰۔ اور وہ (تجوید) حروف کو ان کا حق دینا ہے (یعنی) جو ان کی صفات (لازم) سے ہے اور ان کے مستحق کا دینا ہے۔ (جو صفات عارضہ سے ہے)

حق سے مراد صفات لازمہ ہے جن کا بیان گذر چکا ہے۔ اور مستحق سے مراد صفات عارضہ ہے یعنی تخفیم ترقیق، انقلاب اخفاء اور غم وغیرہ۔

۳۱۔ اور لوٹانا ہر حرف کو اس کے اصل (مخرج) کی طرف اور لفظ اپنی نظیر (مانند) میں اپنے (سابق حرف) کی مثل ہے۔

گم شدہ میں کاف زائدہ ہے علم تجوید میں اس بات کا خیال رکھنا بھی ضروری ہے کہ الفاظ کی ادائیگی میں مساوات پائی جائے۔ اگر ایک ہی طرح کے دو حروف ساتھ ساتھ جمع ہو جائیں تو خوب تحقیق سے دونوں کو پڑھنا چاہئے۔ یعنی جس طرح پہلا حرف صاف ادا کیا ہے اسی طرح دوسرا حرف بھی پہلے حرف کی طرح صاف ادا کرنا چاہئے جیسے حق قدرہ میں دو قاف الٹن جمع عظامہ میں دو عین آتہ ہو میں دو با اور اسی طرح مدود میں برابر ہی قائم رکھنا جیسے انزل من السماء ماء یا لاله الا انت اور اسی طرح اخفاء اور غم وغیرہ میں تساوی قائم کرنا

۳۲: اس حال میں کہ وہ (پڑھنے والا) قاری) کامل ادا کرنے والا ہو (جس صفات کو) بغیر کسی تکلف کے عمگ کے ساتھ نطق میں بلا کمی و زیادتی کے۔

حروف کی ادائیگی میں اس بات کا خیال رکھنا ضروری ہے کہ کسی قسم کا تکلف اور تصنع نہ ہو جیسے ہونٹوں کا ضرورت سے زیادہ حرکت کرنا، منہ کا ٹیڑھا ہو جانا، چہرہ سے پریشانی کے آثار نظر نہ ہونا، پکوں کا جلدی جلدی بند ہو جانا اور ناک کا پھولنا نیز حروف کو گرائی اور رکاوٹ سے ادا کرنا، یہ سب باتیں عیب اور تکلفات میں داخل ہیں۔ ان سے اجتناب کرتے ہوئے لطافت سے حروف کو ادا کرنا چاہئے۔ اس شعر میں موصوف نے اسی بات کی طرف توجہ دلائی ہے۔

۳۳ : اور نہیں ہے درمیان اس (تجوید) کے اور درمیان اس (تجوید) کے چھوڑنے کے کوئی فرق مگر شق کرنا آدمی کا اپنے منہ کے ساتھ

علو تجوید کا تعلق اساتذہ فن کی تلقینی کے ساتھ ہے یعنی علم تجوید حاصل کرنے کے لئے مشائخ سے ملاقات کرنا ضروری ہے یعنی اساتذہ کرام سے قرآن سنا جائے اور پھر ان کو سنایا جائے نبی علیہ السلام کو جو پہلی وحی مبارک ہوئی تھی اس میں بھی یہی تعلیم دی گئی تھی تلقینی و مشافہت کے بغیر اس علم کا حاصل کرنا ناممکن ہے کتب فن سے یہ علم حاصل کرنے میں مدد ضروری جاسکتی ہے مگر اس میں کمال پوری محنت، لگن اور مشق سے پیدا ہوگا۔

حروف کی عملاً ادائیگی کا بیان

شعر نمبر ۳۲ : پس تو ضرور باریک پڑھ (حروف) مستطہ کو حروف میں سے اور وضو پنچ تو تغیم سے لف کے تلفظ میں۔

اس باب میں علامہ مصروف نے ان کلمات کا ذکر کیا ہے جو انہوں نے لوگوں کو غلط پڑھتے سُنے ہیں کیونکہ علامہ نے مختلف بلاد کا دورہ کیا تھا پھر اپنے لوگوں کی اصلاح کی خاطر ان کلمات کو اپنی کتاب میں بیان کیا۔

۳۵ : اور (ضرور باریک پڑھ تو) الْحَمْدُ، اَعُوذُ، اِهْدِنَا اور اللّٰه کے ہمزہ کو پھر اللّٰه اور لَنَا کے لام کو

اس شعر میں ہمزہ کو باریک پڑھنے کے لئے اس لئے ترغیب دی گئی ہے کہ ہمزہ مجبورہ و شدیدہ ہے تو کہیں ایسا نہ ہو کہ ان حروف کی مجاورت کی وجہ سے ان میں مختلط ہو جائے اور اس کی صفت شدت و جہر جاتی رہے مصنف نے ان حروف کو اس لئے ذکر کیا ہے کہ ان مذکورہ حروف میں یہ بات خاص طور پر پائی جاتی ہے ان کی تخصیص صرف انہیں کلمات میں نہیں بلکہ ہر جگہ اس بات کا خیال رکھا جائے کہ کوئی حرف دوسرے حرف میں مخلوط نہ ہو جائے اور نہ اس سے بدل جائے

۳۶ : اور وَلِيَسْتَلْطَفُ، وَعَلَىٰ اللّٰه اور وَلَا الضّٰلِّينَ (کے لام) کو (ضرور باریک پڑھ) (اور سی طرح) مِمَّنْ مَّخْصُصَةٌ اور مِّنْ كِيَمٍ كَوْ

وَلِيَسْتَلْطَفُ کے لام کو باریک اس لئے کر کہیں طاکی وجہ سے پرنہ ہو جائے و علی اللّٰه علی کے لام کو باریک بھی اس وجہ سے کر کہ کہیں لفظ اللّٰه کی وجہ سے پرنہ ہو جائے اور وَلَا الضّٰلِّينَ کا لام بھی بوجہ ضاد مستعیرہ و مطلقہ کے پرنہ ہو جائے۔

۳۷ : اور (ضرور باریک پڑھ) بَرَقِ بِاِطْلِ بِهَمْزٍ بَدِيٍّ كِي بَا اور كوشش کر (صفت) شدت اور جہر کے ادا کرنے میں وہ جو کہ

برق کی با میں را اور قاف کی وجہ سے پرنہ ہونے کا خطرہ ہے اس لئے باریک پڑھو اور باطل میں طاکی وجہ سے پرنہ ہونے کا خطرہ ہے اس وجہ سے باریک پڑھو بہم اور بَدِيٍّ کی با کو صفائی سے ادا کرو کیونکہ با کے بعد صحنی حروف ہیں۔

۳۸ : اس (با) میں اور جیم میں ہے جیسے حَبِّ الصَّبْرِ رُبُوبَةٌ (کی با اور اسی طرح) اجْتَمَعَتْ، حَجَّ اور الفَجْرِ کی جیم (میں شدت کو ظاہر کرنا)

موصوف با اور جیم میں صفت شدت اور جہر کو ادا کرنے کی ترغیب دے رہے ہیں کیونکہ با فاکے اور جیم شین کے مشابہ نہ ہو جائیں۔

۳۹ : اور خوب ظاہر کرو حروفِ تعلقہ کو جب کہ وہ (سکونِ اصلی کے ساتھ) ساکن ہوں اور اگر (حروفِ تعلقہ) وقف کی حالت میں ہوں تو (ان میں تعلقہ) زیادہ واضح اور ظاہر ہوگا۔

علامہ موصوف نے صفتِ تعلقہ کے اظہار کی دو صورتیں بیان کی ہیں۔ ایک سکونِ اصلی کی حالت میں اور دوسری وقف کی حالت میں۔ پہلی صورت میں تعلقہ ظاہر ہوگا جبکہ دوسری صورت میں تعلقہ اظہر ہوگا۔ یہ ظاہر اور اظہر علامہ جزیری کے استعمال کردہ الفاظِ بَيِّنٌ اور ابْيَنٌ کا مفہوم و مطلب ہے، یاد رہے کہ تعلقہ کی تین صورتیں ہوتی ہیں جن میں سے دو صورتیں علامہ صاحب نے بیان کی ہیں اور تیسری صورت کا بیان بہرہ جی بونے کی بنا پر نہیں کیا جو کہ متحرک کی حالت میں ہوتا ہے بلکہ اگر یوں کہا جائے کہ تعلقہ کا وجود تینوں حالتوں میں ہوتا ہے، متحرک، سکون اور وقف تعلقہ، سکون اور وقف میں بالترتیب ظاہر اور اظہر ہوتا ہے۔ لیکن متحرک کی حالت میں تعلقہ کم محسوس ہوتا ہے مگر یا یا ضرور جاتا ہے اور تعلقہ متحرک حروف میں نہ مانا جائے تو تعلقہ صفت کا عارضہ میں شمار ہوتا ہے لیکن حروفِ تعلقہ میں صفتِ تعلقہ بالاتفاق لازمی ہے حروفِ تعلقہ پر وقتاً تعلقہ کبریٰ۔ سکونِ اصلی پر تعلقہ وسطیٰ اور متحرک حالت میں تعلقہ صغریٰ ہوتا ہے۔

۴۰ : اور (خوب ظاہر کر کے پڑھو) حَصَّحَصَّ، أَحَطَّتْ اور الْحَقَّ کی حاکو اور (اسی طرح) مَسْتَقِيمٌ، لَيْسَطُوا اور لَيْسَقُوا کی سین کو۔

حَصَّحَصَّ کی دونوں حاکو اور أَحَطَّتْ اور الْحَقَّ کی حاکو حروفِ مستعربہ کے قرب کی وجہ سے خوب صاف اور باریک پڑھنا چاہیئے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ پُر ہو جائیں اور اس طرح مستقیم کے سین کو بھی قاف کی وجہ سے منقح نہ کیا جائے بلکہ باریک پڑھیں۔ لَيْسَطُونَ اور لَيْسَقُونَ کو بھی طا اور قاف کی وجہ سے پُر نہ کیا جائے بلکہ باریک ہی پڑھا جائے۔ ان دونوں کلموں میں نونِ ضرورتِ شعری کی وجہ سے حروفِ کیا گیا ہے۔

را کی حالتوں کا بیان (را کی ترقیق کے قواعد)

شعر نمبر ۴۱ : اور باریک پڑھ تو را کو جب کہ وہ کسرہ دی گئی ہو۔ اسی طرح (باریک پڑھا) کسرہ کے بعد جب (وہ را) ساکن ہو۔

راکی تین حالتیں ہیں۔ ترقیقِ بِنَعْمِ - مَخْلَفٌ فِیہ -

بارہ حالتوں میں را پُر ہوتی ہے۔ سات حالتوں میں باریک ہوتی ہے اور سات حالتوں میں مَخْلَفٌ یعنی پُر بھی اور باریک بھی ہوتی ہے۔

ما نَعْم موصوف نے اختصار کی وجہ سے را کی سات باریک حالتوں کو بیان کیا ہے۔ اور یہ سات حالتیں پہلے ہی شعر کے اندر بیان کر دی ہیں۔ وہ اس طرح کہ را کے نیچے کسرہ ہو۔ خواہ کسرہ کا ملہ ہو یا ناقصہ۔ کا ملہ میں را مکسورہ اور رائے مشدّدہ مکسورہ ہے۔ جیسے رَجَالٌ - الرَّجَالُ اور ناقصہ میں رائے نملہ اور رائے مرامہ مکسورہ شامل ہے جیسے مَبْجُرٍهَا، مُقْتَدِرٌ، راساکن ماقبل کسرہ اصلی ہو، جیسے فِرْعَوْنُ یا راساکن ماقبل ساکن ماقبل کسرہ ہو، جیسے ذی التَّيْغِ وَاللَّيْلِ۔ جب راساکن ماقبل یا ساکن ہو تو بطریق اولیٰ را باریک ہونی چاہیے۔ کیونکہ یا دو کسروں کے قائم مقام ہوتی ہے۔ لہذا جب راساکن ماقبل یا ساکن ہو تو یا ساکن سے ماقبل حرف کی حرکت کا کوئی اعتبار نہیں کیا جائے گا۔ اور را ہمیشہ باریک پڑھی جائے گی۔ جیسے خَيْسٌ، بَشِيرٌ، قَدِيرٌ وغیرہم۔

تنبیہ: ایسے کلمات میں صرف وقفاً را (صرف) باریک ہوگی۔ لیکن وصلاً اپنی حرکت کے اعتبار سے پُر یا باریک پڑھی جائے گی خواہ رائے متحرکہ مضمومہ یا مفتوحہ سے ماقبل یا ساکن ہی کیوں نہ ہو، جیسے وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَدِيرٌ الذِّي وغيرہا (نیز دوزبرکی) تنوین والی را وصللاً وقفاً پُر ہی پُر ہوتی ہے۔ خَيْرًا،

۳م:۔ اور اگر نہ ہو وہ (راساکنہ) حرف استعلاء سے پہلے یا نہ ہو (اس راساکنہ سے پہلے) ایسا کسرہ جو کہ اصلی نہیں ہے (یعنی اصلی ہو)

راساکن ماقبل کسرہ ہو تو را باریک ہوگی مگر یہ را اس وقت باریک (ہوگی) جب کہ تین شرطیں پائی جائیں یعنی (۱) راساکن ماقبل کسرہ اسی کلمہ میں ہو جیسے فِرْعَوْنُ (۲) راساکن ماقبل کسرہ اصلی ہو جیسے هِرْفَقَةٌ (۳) راساکن ماقبل کسرہ اصلی اور مابعد حروف مستعلیہ نہ ہو جیسے لَشِيرٌ ذِمَّةٌ اس شعر میں ہی تین شرطیں بیان کی گئی ہیں۔ اگر ان شرطوں اور مذکورہ سات حالتوں کا عکس لیا جائے تو

پھر را کے پڑھنے کی بارہ حالتیں نکل آتی ہیں۔

۴۳ : اور خَلْفَ (یعنی اختلاف) لفظ فِرْقِی رَکِی (میں کسرہ کی وجہ سے پایا گیا ہے اور چھپا تو (صفت) تحریر کو (را میں خصوصاً) جب کہ مشدود ہو (وہ را))

را مختلف فیہ سات کلمات میں پائی جاتی ہے۔ لیکن موصوف نے ان سات میں سے صرف ایک کلمہ کَلِّ فِرْقِی کو بیان کیا ہے۔ باقی کلمات یہ ہیں۔ مِصْرَ۔ اِذَا یَسِّرَ۔ فَاَسِّرَ، اَنْ اَسِّرَ، عَیْنَبَ الْقِطْرِ اور بَدْرَ۔ لیکن یاد رہے کہ فِرْقِی کی را میں وقفاً وصلًا اختلاف ہے مگر باقی چھ کلمات میں صرف وقفاً اختلاف ہے وصلًا اپنی حرکت کے اعتبار سے پُر یا باریک پڑھے جائیں گے ہی لیے ان کو بیان نہیں کیا گیا۔

لام کی حالتوں کا بیان

شعر نمبر ۴۴ :- اور تو خوب پڑھ لاد کو اللہ کے نام میں جب (یہ لام) فتح یا ضم کے بعد جو جیسے عَبْدُ اللّٰهِ لام کی مختلف اقسام ہیں جیسے لام ترفیع، لام تاکید، لام امر اور لام نہی وغیرہ ان تمام قسموں میں سے صرف لام اسم الجلالہ پڑھا جاتا ہے۔ باقی تمام لامات باریک پڑھے جائیں گے۔ لام اسم الجلالہ کا قاعدہ یہ ہے کہ جب اس سے پہلے فتح یا ضم ہو تو یہ لام پڑے گا جیسے اَرَادَ اللّٰهُ، رَفَعَهُ اللّٰهُ اور اس لام سے پہلے اگر کسرہ ہو تو یہ لام باریک پڑھا جائے گا جیسے یَسْمِعُ اللّٰهُ۔ لفظ اللّٰهُمَّ میں بھی لام اسم الجلالہ ہے۔ اصل میں یَا اللّٰهُ تھا۔ یا کو حذف کر کے آخر میں م لگا دی۔ لہذا اس سے پہلے حروف مفتوح یا مضموں ہوگا تو اس کا لام بھی پڑے گا۔ جیسے قَالُوا اللّٰهُمَّ۔ مَرَّیْمَ اللّٰهُمَّ اور اس کا ما قبل حرف اگر مکسور ہو تو اس کا لام بھی باریک ہوگا، جیسے قُلِ اللّٰهُمَّ، یاد رہے کہ لام اسم الجلالہ میں جو تفعیم ہوتی ہے وہ سب سے اعلیٰ درجے کی ہوتی ہے اور یہ تفعیم لام اسم الجلالہ کی تعظیم کے لئے کی جاتی ہے۔

صفتِ استعلاء اور اطباق کے مراتب کا بیان

شعر نمبر ۴۵: حروفِ مستعلیہ کو پُر پُڑھو، خاص کر حروفِ مطبقہ کو اس حال میں کہ وہ زیادہ قوی ہوتے ہیں، جیسے قَالَ - الْعَصَا۔

اطباق کے معنی ڈھانپنا یا بند کرنا کے ہیں۔ اسی لئے کہا جاتا ہے کہ با اور میمِ اطباقِ شفتین سے ادا ہوتے ہیں۔ کیوں کہ دونوں کے ادا کے وقت دونوں لب بند ہو جاتے ہیں۔ یہاں صفتِ اطباق سے مراد یہ ہے کہ اوپر تالویں جو گڑھا بنا غار ہے۔ زبان اس گڑھے کے اکثر حصہ کو حروفِ مطبقہ کی ادائیگی کے وقت اڈھانپ لیتی ہے۔ بخلاف اس کے، حروفِ مستعلیہ غیر مطبقہ میں یہ صفت نہیں پائی جاتی بلکہ صرف زبان کی جڑ اوپر کے تالو سے ٹس کرتی ہے۔ اسی وجہ سے حروفِ مستعلیہ میں ایک درجہ کُتْفِخِمْ اور حروفِ مطبقہ میں دو درجہ کی تَفْخِمْ ہوتی ہے۔ تمام حروفِ مطبقہ مستعلیہ ہیں۔ لیکن تمام حروفِ مستعلیہ حروفِ مطبقہ نہیں ہیں۔ حروفِ مستعلیہ میں تَفْخِمْ کے دو درجے ہیں۔ سب سے زیادہ تَفْخِمْ حروفِ مطبقہ میں اور پھر حروفِ مستعلیہ ہیں۔ حروفِ مطبقہ میں تَفْخِمْ کے لحاظ سے ترتیب اس طرح ہے۔ طاء، صاد، ضاد، ظا اور حروفِ (غیر مطبقہ) مستعلیہ میں بالترتیب قاف، غین، حاء۔ یعنی حروفِ مطبقہ میں سب سے زیادہ تَفْخِمْ طاء میں اور مستعلیہ غیر مطبقہ میں قاف میں ہوتی ہے۔ علامہ موصوف نے صرف دو مثالیں دی ہیں۔ قال اور العصا یعنی مطبقہ کا وہ حرف جس کی تَفْخِمْ دوسرے درجے پر ہے وہ مستعلیہ کے اول درجے کی تَفْخِمْ والے قاف سے زیادہ منغم ہے۔

۴۶: اور ظاہر کر کے (پڑھ) اطباق (کی صفت) کو أَحَطَّتْ میں مع بَسَطَّتْ کے اور الْوَحْلُ خَلَقَكُمْ میں اختلاف واقع ہوا ہے۔

لِئِنْ بَسَطَّتْ، أَحَطَّتْ مَا فَرَطَّتْ اور مَا فَرَطَّتْ چار کلمات ایسے ہیں جن میں

(ط کی) الہباق کی صفت کو باقی رکھ کر ادغام ناقص کیا جاتا ہے۔ کیونکہ ط، تا کے مقابلہ میں اقویٰ ہے۔ اس لئے کسی کے نزدیک بھی ط کا تا میں ادغام تام نہیں ہے۔ ناظم نے اختصار کے پیش نظر صرف دو کلمات کو بیان کیا ہے۔ اسی طرح اَلْمَخْلُقَاتُ میں قان کاف کے مقابلہ میں قویٰ ہے۔ ادغام کے وقت قان کی صفت استعلاء کو باقی رکھا جاتا ہے۔ قان کاف کے مقابلہ میں قویٰ ہونے کی وجہ سے ادغام تام و ناقص دونوں جائز ہیں۔

۴۷: اور تو کو کوشش کر، سکون (کے ادا کرنے) پر (لفظ) جَعَلْنَا، اَلْعَمَتِ، اَلْمَغْضُوبِ میں ساتھ ہی ضَلَلْنَا کے۔

یعنی قراء کو اس بات کی کوشش کرنی چاہیے کہ ساکن حروف کا سکون تام ادا ہو ساکن حروف کو متحرک کرنا محض جلی ہے اور اس کا حکم عزاء لغزاً حرام ہے المغضوب اور انعت میں تو صرف متحرک ہونے سے بچایا جائے اور جَعَلْنَا اور ضَلَلْنَا میں ایک تو متحرک ہونے سے بچایا جائے۔ اور دوسرے متقاربین ہونے کی وجہ سے ادغام سے بھی بچایا جائے۔

۴۸: اور (خوب) اصاف کر (صفت) الفتح کو مَحْذُورًا (کی ذال) اور عَصِي (کے سین) میں ان کے مشابہ ہونے کے ڈر سے مَحْظُورًا اور عَصِي کے ساتھ۔

اس میں یہ بات بیان کی گئی ہے کہ مشابہ الصوت حروف میں فرق کرنا لازمی ہے اور یہ فرق اسی وقت ہوگا جب کہ صفتِ ممیزہ کو صاف ادا کیا جائے گا ورنہ ایک حرف کا اپنے مشابہ حروف سے بدل جانا لازم آئے گا اور یہ لحنِ جلی میں داخل ہے جو کہ حرام ہے۔ یہاں حرف دو مثالیں بیان کی گئی ہیں۔ مَحْذُورًا اور مَحْظُورًا ان میں ذال اور ظا کا مخرج ایک ہی ہے۔ اور اسی طرح عَصِي اور عَصِي میں سین اور صاد کا مخرج بھی ایک ہے۔ اس لئے ان چاروں کلمات میں مشابہت کا خدشہ ہے اس لئے کہ ذال، ظا اور سین، صاد ہم مخرج ہیں۔ جب کہ مشابہت ہوگی تو معنی کی تبدیلی بھی لازم آئے گی۔ ناظم نے صرف صفتِ الفتح کو بیان کیا ہے۔ دوسری صفتِ استفال ہے جو ناظم نے بیان نہیں کی ہے۔ اسے بھی یاد رکھنا چاہیے۔ مذکورہ کلمات میں اگر صفتِ ممیزہ کا فرق نہ کیا جائے تو معنی کی تبدیلی یوں ہوتی ہے۔ (مَحْذُورًا بمعنی خوفناک اور مَحْظُورًا بمعنی بے رُوکی ہوئی) (عَصِي کے معنی ہیں امید اور عَصِي کے معنی نافرمانی کے ہیں)

۴۹ : اور رعایت کر (صفت) شدت کی کاف اور تا میں جیسے شَرِّكَو، تَتَوَّقِي اور فِتْنَةً۔

علامہ نے کاف و تا میں صفت شدت کی رعایت کا حکم دیا ہے۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ کاف و تا کی آواز کو جریان سے اس طرح روکا جائے کہ وہ دونوں اپنی جگہ پر قوت سے ٹھہر جائیں۔ اور یاد رہے کہ یہ دونوں حرف مہوسہ بھی ہیں اور اس کی وجہ سے جریان نفس بھی پایا جاتا ہے تو اس میں تناقض خیال نہیں کرنا چاہیے۔ کیونکہ تناقض کے لئے اتحادِ زمانہ شرط ہے۔ صفت شدت باعتبار ابتداء کے پائی جاتی ہے۔ اور صفت ہنس باعتبار انتہا کے ہے نیز صفت شدت قوی ہے اور صفت ہنس ضعیف ہے۔

ادغام کا بیان

شعر نمبر ۵ اور (اگر دو) مثلیں اور متجانسین کے پہلے حروف ساکن ہوں تو (دوسرے حروف میں) ادغام کر جیسے قُلْ سَرَّيْتُ اور بَلَّ لَّا اور اظہار کر۔

وَ اَوَّلَىٰ تَشْبِيهِ كَا صَيْغَةٍ هِيَ جَوْزٌ مَثَلِ وَ حَسَّ كِي طَرَفِ مَحْضَا فِ بِي اَضَافَتِ كِي وَ جِزِّ سِي نُونِ حَزَنٍ هُوَ كَيْبَا هِيَ۔ اور یہ ادغم کا مفعولِ مقدم ہے مثلیں، متجانسین اور متقاربین سبب ادغام ہیں۔ اور ادغام کی شرط یہ ہے کہ پہلا ساکن اور دوسرا متحرک ہو۔ جب سبب اور شرط دونوں جمع ہوں تو پھر ادغام کیا جاتا ہے۔ یعنی اول کو ثانی میں داخل کر کے (حروف کو) مشدودا کریں گے۔ اور پڑھتے وقت زبان ایک ہی مرتبہ بلند ہوگی۔ مثلیں ایک ہی طرح کے دو حروف، متجانسین ایک ہی مخرج کے دو مختلف حروف اور اور متقاربین قریب المخرج کے دو حروف کو کہتے ہیں۔ متجانسین اور متقاربین میں اختلاف صرف صفات کی وجہ سے واضح ہوتا ہے۔ مثلاً شَرِّكَو كَيْبَا میں دونوں کاف مثلیں ہیں۔ اَحْطَتُّ میں طاء اور تا متجانسین ہیں۔ اور قُلْ رَدِيْتُ میں لام اور راء متقاربین ہیں۔ علامہ موصوف نے مثلیں اور متقاربین کا نام لے کر ان دونوں ہی کی مثالیں دے دی ہیں۔ متجانسین کا نام ہی نام لیا ہے اور

نہ ہی اس کی مثال دی ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ جب مثلین اور متقارین کی مثال دے دی تو متجانسین کی مثال خود بخود سمجھ میں آجائے گی۔

۵۱: نِي يَوْمٍ مِّن سَاطِعِهِ تَالُوا وَهُوَ قُلُوبُهُ لَا تُزَعُّ قُلُوبَنَا
اور فَالْتَقَمَهُ مِّنْ

حروفِ مدہ کا غیر مدہ میں ادغام نہیں ہوتا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ادغام کی وجہ سے حروفِ مدہ کی صفتِ مدیت فوت ہوتی ہے۔ نیز یہ بھی وجہ ہو سکتی ہے کہ حروفِ مدہ مقدر مخرج کے ہیں اور غیر مدہ محقق مخرج کے ہیں۔ لہذا مقدر کا محقق میں ادغام ناممکن ہے۔ کیوں کہ ادغام صرف مناسبت کی وجہ سے ہوتا ہے۔ قُلُوبُ نَعْمٌ میں یہ بات بیان کی گئی ہے کہ لام کا ادغام نون میں روایتِ حفص میں نہیں ہوتا صرف لامِ تعریف کا ادغام ہوتا ہے۔ جیسے التَّارِ النَّاسِ وَغَيْرَهُمَا۔ فَسَبَّحَهُ میں حاء ساکنہ کا ادغام حاء میں نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ حروفِ حلقی ادغام کی کیفیت سے دُور واقع ہو گئے ہیں۔ کیونکہ ادغام کی وجہ ثقل اور صعوبت پیدا ہوتی ہے اور حروفِ حلقی کا قاعدہ یہ ہے کہ اس کا ادغام ادخل میں نہیں ہوتا، تو یہ ظاہر ہے کہ ح ادخل ہے ہ سے) فَالْتَقَمَهُ الْحَوْتُ (صفت) میں لام کا ادغام تا میں نہیں ہوتا۔ کیونکہ یہ لامِ تعریف نہیں بلکہ یہ بابِ افعال سے ماضی کا صیغہ ہے۔ صرف لامِ تعریف کا ادغام تا میں ہوتا ہے۔ جیسے التَّابُوتُ۔ تو یہاں علامہ نے اسی بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ فَالْتَقَمَهُ میں لامِ تعریف نہیں ہے بلکہ لامِ فعل ہے۔ اس لئے ادغام نہیں ہوتا۔

ضاد اور ظا کے درمیان فرق کا بیان

شعر ۵۲۔ اور ضاد کو بوجہ (صفت) استطالت اور مخرج کے جدا کر خطا سے اور کل (ظاءات) آتی ہیں۔

ضاد اور ظا دونوں اکثر صفات میں مشترک ہیں۔ اس وجہ سے ضاد کا تلفظ ظا کے تلفظ کے مشابہ ہے۔ بعض نادائق اس مشابہت کی بناء پر ان دونوں حروف کی ادائیگی میں بڑی غلطی کرتے ہیں۔ اسی لئے علامہ نے اس باب میں صرف ان دو حروف کے بارے میں دو چیزیں بیان کی ہیں۔ ایک تو ان دونوں میں فرق اور دوسری چیز یہ بیان کی ہے کہ قرآن مجید میں۔ کتنے کلمات ظا سے آئے ہیں۔ ضاد اور ظا میں دو بنیادی فرق ہیں۔ ایک تو ان دونوں کا مخرج علیحدہ علیحدہ ہے۔ دوسرا بڑا فرق ضاد کی صفت استتالیت ہے۔ جو کہ ظا میں نہیں ہے۔ اس بنیادی فرق کے باوجود اکثر لوگ ان حروف کی ادائیگی میں غلطی کرتے ہیں۔ اور ضاد کو دال کے مشابہ یا پیریا باریک پڑھتے ہیں۔ ایسا کرنا ہرگز صحیح نہیں ہے۔ اسی طرح ضاد کو بالکل ظا پڑھنا بھی درست نہیں۔ ہاں اگر ضاد کو اس کے مخرج سے صحیح طور پر نرمی کے ساتھ اس کی آواز کو جاری رکھ کر تمام صفات کا لحاظ کر کے اور کیا جائے تو اس کی قدرتی آواز ظا کی آواز کے بہت ہی مشابہ ہوتی ہے۔ دال کی آواز کے ہرگز مشابہ نہیں ہوتی۔ اور یہ مشابہت بھی بلا قصد ہوتی ہے۔ علم تجوید و قرأت کی کسی کتاب میں ایسا نہیں لکھا کہ ضاد کو دال کے مشابہ پڑھنا چاہیے۔ بلکہ فن کی کتب میں تصریح موجود ہے کہ ظا کی طرح ضاد بھی حروف رخوہ میں سے ہے۔ جن کی ادائیگی کے وقت آواز جاری رہتی ہے۔ لیکن اس کے برعکس دال حروف شدیدہ میں سے ہے جس کی ادائیگی کے وقت آواز بند ہو جاتی ہے۔ پس اگر ضاد کو دال کے مشابہ پڑھیں گے، تو یہ شدیدہ ہو جائے گا جو کہ سرے سے ہی غلط ہے کیونکہ ضاد رخوہ ہے۔ نیز ان دونوں حروف میں بنیادی فسق صرف ان کے مخرج اور ضاد کی صفت استتالیت کی وجہ سے ہے۔ اگر مخرج اور صفت استتالیت کا اختلاف نہ ہوتا تو ضاد اور ظا میں کوئی فرق نہ ہوتا۔ کیونکہ دال اور ضاد صرف دو صفات میں مشترک ہیں اور وہ جہر اور اصمات ہیں۔ ان کے علاوہ ضاد بوجہ مخرج اور تمام صفات میں ممتاز ہے۔ اب عقلاً یہ بات واضح ہوتی ہے کہ جن دو حروف میں وجوہ اشتراک زیادہ ہوں وہ مشابہ فی الصوت ہوں گے اور جن میں وجوہ امتیاز زیادہ ہوں وہ باہم مشابہ ہوں گے اور نقلاً یہ کہ تجوید و قرأت کی اکثر کتب میں ضاد کا ظا کے مشابہ ہونا ثابت ہے۔ اور ضاد کو دال کے مشابہ پڑھنے والوں کے پاس ایک بھی صحیح روایت اور دلیل ایسی نہیں ہے جس سے

صراحتہ یا کناتیہ یہ ثابت ہو کہ ضناد کو دال کے مشابہ پڑھنا چاہیے۔

محدثین کرام اور علمائے الحدیث کا بھی یہی مذہب ہے کہ ضناد کو ظا کے مشابہ پڑھا جائے۔ یہ بات شیخ الکل، سند العلماء والمحدثین حضرت مولانا سید نذیر حسین صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے فتاویٰ نذیریہ کی دوسری جلد میں با دلائل، تفصیل و تحقیق کے ساتھ بیان فرمائی ہے۔

آگے بیان فرماتے ہیں کہ تمہاری آسانی کے لئے قرآن مجید سے تمام ظادات کا مواد اکٹھا کر کے بیان کیا جاتا ہے۔ اگر قراء کو قرآن مجید میں ضناد اور ظا کے مقدمات کا پتہ چل سکے۔ نیز علامہ نے ظا کو اس لئے بیان کیا ہے کہ ظا قرآن مجید میں ضناد کی نسبت کم استعمال ہوا ہے۔ ضناد قرآن مجید میں ۶۰۷ مرتبہ اور ظا صرف ۸۴۳ مرتبہ استعمال ہوا ہے۔ اور ناظم نے ایسا صرف اختصار کو مد نظر رکھتے ہوئے کیا ہے۔

شعر نمبر ۵۳

ظعن، ظل، ظہر، عظیم، حفظ، ایقظ، انظر، عظیم، ظہر اور لفظ میں

شعر نمبر ۵۳۔ اس شعر میں علامہ موصوف نے دس کلمات ذکر کئے ہیں جن میں ظا ہے اور ان کی تفصیل اس طرح ہے (ظعن) ایک جگہ قرآن میں آیا ہے (ظل) اپنے مشتقات کے ساتھ جو ہیں جگہ ہے (ظہر) دو جگہ ہے (عظیم) ایک سو تین جگہ آیا ہے (الحفظ) یا لیس جگہ آیا ہے (ایقظ) ایک ہی جگہ ہے (انظر) قرآن میں اپنے مشتقات کے ساتھ بائیس جگہ ہے (عظیم) چودہ جگہ آیا ہے (ظہر) بھی چودہ جگہ ہے (اللفظ) ایک جگہ ہی آیا ہے۔

شعر نمبر ۵۴

(اور ظا آتی ہے) ظاھر، لظی، شواظ، کظم، ظلم، اغلظ، ظلام، ظفر، انظر اور ظما میں

اس شعر میں بھی وہ کلمات جن میں ظا ہے دس بیان کئے ہیں (ظاھر) قرآن میں چھ جگہ آیا ہے (الظی) قرآن کریم میں صرف دو جگہ آیا ہے (شواظ) قرآن میں صرف ایک ہی جگہ آیا ہے (کظم) قرآن میں چھ جگہ وارد ہوا ہے (ظلم) اپنے مشتقات کے ساتھ دو سو بائیس جگہ آیا ہے (اغلظ) تیرہ جگہ آیا ہے (ظلام) کے مشتقات لقرآن میں ایک سو تین۔ (ظفر) صرف ایک جگہ آیا ہے (انظر) اس سے قرآن میں چودہ الفاظ آئے ہیں (ظما) قرآن میں صرف تین جگہ آیا ہے۔

شعر نمبر ۵۵ (اور یہی ظا آتی ہے) اظفرو ظننا میں جس طرح بھی آئے اور وعظ (میں) سوائے
عِضین کے (اور) ظَلَّ سورتہ النحل (رکوع ۷) سورہ حجر (رکوع ۷) اور سورہ الزخرف (رکوع ۷)
میں ایک طرح واقع ہوا ہے۔

اس شعر میں چار کلمات بیان کئے ہیں (اظفرو) ایک ہی جگہ میں آیا ہے۔ (ظننا) جس معنی سے بھی آئے یعنی تک یقین۔
تہمت وغیرہ ظا سے ہوئے اور یک لفظ اپنے مشتقات کے ساتھ قرآن میں چھ جگہ آیا ہے (وعظ) بھی قرآن کریم میں ظا سے کچھ مرتبہ آیا ہے
لیکن لفظ (عِضین) قرآن میں نہاد سے ہے، جیسے (الذین جعلوا القرآن عضین ظا سے نہیں (ظل) اپنے مشتقات
کے ساتھ نوجگہ آیا ہے (اور نو کے نو ہی مقام علامہ جزری بیان کر رہے ہیں) سورہ الزخرف اور النحل میں ظل ایک ہی طرح کا جیسے ظَلَّ وَجْهَهُ

شعر نمبر ۵۶ ظَلَّت (طہ ع ۵) فظلت تم (واقع ع ۷) میں اور سورہ روم (ع ۷) کے ظَلُّوا
(میں جو کہ) مانند سورہ حجر (ع ۶) کے ہے اور فظلت، فظلت (میں جو کہ) سورہ شعراء (ع ۱) میں ہے
جیسا کہ گذشتہ شعر میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ (ظل) قرآن میں نوجگہ آیا ہے تو دو موقع شعر سابق میں بیان کئے ہیں ہاں اس شعر

میں بیان کر رہے ہیں تیسری سورہ ظل میں ظلت علیہ عاکفنا چوتھی سورہ الواقعیہ فظلت تم فظلمون پانچواں سورہ
روم میں لَظَلُّوا من بعدہ یکفرون چھٹا سورہ الحجر میں فظلو اذینہم یحرجون ساتواں سورہ الشعراء میں ظلت
اعناقہم اور آٹھواں بھی سورہ الشعراء فظلت لہا عاکفین نواں سورہ شوریٰ میں فیظلمن لہا عاکفین ظہر اور کینہہ شعر میں رہا ہے

شعر نمبر ۵۷ فیظلمن (شوریٰ ع ۱) اور محظوراً (اسراء ع ۱) میں ساتھ ہی المحتظر
(قمر ع ۱) کے اور کنت فظلاً (آل عمران ع ۱) اور نظر کے سب (کلمات) میں۔

اس شعر میں پانچ کلمات بیان کئے گئے ہیں ان میں سے فیظلمن کی تشریح گزشتہ شعر میں کر دی گئی ہے محظوراً
وہ قرآن مجید میں ایک جگہ آیا ہے وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا طہ دوسرا محتظر سورہ القمر میں بیان کیا گیا
ہے باقی اس کے علاوہ سب حضور حضرت حضرت جن کے ساتھ آئے ہیں وَكُنْتُ فُظْلاً قرآن مجید میں ایک جگہ سورہ
آل عمران میں آیا ہے اور نظر کے تمام کلمات ظ سے ہیں اور یہ اپنے تمام مشتقات سمیت قرآن مجید میں ۸۶ جگہ
آئے ہیں۔ تین کلمات اس سے مستثنیٰ ہیں جو آئندہ شعر میں بیان کئے جاتے ہیں۔

شعر نمبر ۵۸

مگر سورہ مطففین، سورہ ہل آئی (دھر) اور پہلا ناضیہ (جو کہ سورہ قیام میں ہے ضاد کے ساتھ آئے ہیں) اور غیظ (ظالمیہ کے ساتھ آتا ہے) نہ سورہ وعد اور ہود میں (اس حال میں کہ وعد اور ہود والے کلمات) جن کے معنی کنی اور نقصان کے ہیں (ضاد کے ساتھ آئے ہیں)

اس شعر میں اَلَّذِي هَلَّ وَ اُولَى نَاضِرَةٌ - یہاں تک نظر کے جو تین کلمات مستثنیٰ وہ بیان کئے گئے ہیں۔ سورہ المطففین میں - لَضَىٰ النَّعِيمِ - (۲) سورہ دہر میں جس کی طرف ناظم نے ہل کہہ کر اشارہ کیا ہے لَضِرَةٌ وَسُورَةٌ (۳) اور تیسرا سورہ القیامہ کا پہلا ناضیہ - وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ اگے فرماتے ہیں کہ غیظا - ظ سے ہے۔ اور یہ اپنے مشقات کے ساتھ قرآن مجید میں گیارہ جگہ آیا ہے اور وہ غیظ جو سورہ الرعد سورہ ہود میں، وہ ض کے ساتھ ہیں۔

شعر نمبر ۵۹

حِظٌّ میں نہ کہ اس حِظٌّ میں جو کہ علی الطعام کے ساتھ ہے (الحاقہ والفجر اور الماعون میں) اور (لفظ) بضنین میں اختلاف قراءات مشہور ہے۔

بضنین میں دو قراءتیں ہیں۔ ابن کثیر، مکی، ابو عمر دہلوی اور الکسانی کوئی نے ظالمیہ سے پڑھا ہے۔ اور نافع مدنی، ابن عامر شامی، عاصم کوئی اور حمزہ کوئی نے ضاد کے ساتھ پڑھا ہے۔ قرآن مجید کا یہ عجیباز دیکھیں کہ دونوں قراءتوں میں معنی بالکل صحیح رہتا ہے، ظا وان قرأہ میں معنی یہ بنتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایسے نہیں کہ جن پر وحی سنانے کے بارے میں اتہام لگائے جائیں کہ آپ نے اس وحی میں معاذ اللہ کسی قسم کا رد و بدل یا کمی بیشی کی ہے۔ اور اس کو اصل شکل میں عوام تک نہیں پہنچایا ہے۔ اور اس کی تائید و ما ینطق عن الہوامی سے بھی ہوتی ہے۔ چنانچہ مصحف عبداللہ بن مسعود رحمہ بالظاہر ہے۔۔۔۔ اور ضاد والی قراءۃ میں بضنین کا معنی یہ بنتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وحی کے پہنچانے میں بخیل نہیں ہیں۔ اور اس کی تائید یَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ سے ہوتی ہے۔ چنانچہ مصحف الامام اور دیگر مصاحف کا رسم بالضاد ہے

احتیاط والی باتوں کا بیان

شعر نمبر ۶۰ اور اگر وہ (ضاد اور ظا) قریب قریب آجائیں تو انہیں ظاہر کر کے پڑھنا ضروری ہے۔
جیسے **أَفْضَى ظَهْرَكَ ، يَعِضُ الظَّالِمِ**۔

ناظم نے اس باب میں وہ باتیں کی ہیں جن سے قاری کو اجتناب کرنا چاہیئے۔ پس اگر ضاد اور ظا دونوں ساتھ ساتھ مل کر آجائیں تو اس چیز سے بچو کہ دونوں ایک دوسرے سے بدل جائیں۔ یہ اجتناب دونوں صورتوں میں ہونا چاہیئے۔ خواہ یہ دونوں حروف بالکل ساتھ ساتھ ملے ہوں یا ان کے درمیان کوئی فاصلہ حرف ہو، جیسے **أَفْضَى ظَهْرَكَ** میں دونوں حروف ساتھ ساتھ ملے ہوئے ہیں اور **يَعِضُ الظَّالِمِ** میں ضاد اور ظا کے درمیان لام تعریف حائل ہے۔ تو اس صورت میں ضاد کو ظا کے ساتھ ان کی صفات اور مخارج کا لحاظ رکھتے ہوئے صاف صاف ادا کیا جائے۔ رد و بدل کر دینے سے معنی خراب ہونے کا اندیشہ ہے۔ اور اگر یہ رد و بدل نماز میں ہو گیا تو اندیشہ ہے کہ کہیں نماز فاسد نہ ہو جائے

شعر نمبر ۶۱ اور (جدا جدا کر کے پڑھنا ضروری ہے) **اضْطَوَّ** میں (ضاد کو ظا سے) ساتھ ہی **وَعِظَتْ** کے (ظا کو تا سے) اور **أَفْضَيْتُمْ** میں (ضاد کو تا سے) اور **صَانَ** اور **كِرْبِيَاءَهُمْ** اور **عَلِيهِمْ** کی جگہ کو۔

اس شعر میں بیان فرماتے ہیں کہ **فَصَمِ** **اضْطَوَّ** میں ضاد اور تا کو او عظت میں ظا اور تا کو اور فاذا **أَفْضَيْتُمْ** میں ضاد کو تا سے جدا کر کے پڑھنا ضروری ہے۔ اگر واضح کر کے نہ پڑھا تو ادغام کا اندیشہ ہے اور ادغام سے کلمہ کی مہیبت بدلنے کا اندیشہ ہے۔ اور آگے بیان کرتے ہیں کہ ماے **هُوَ** کو خوب واضح کر کے ادا کرو۔ کیوں کہ یہ حرف ضعیف ہے اور اگر واضح نہ پڑھا گیا تو ہمزہ مستہلا کے مانند ہو جائے گا۔

شعر نمبر ۶۲ اور تو کامل طور پر ظاہر کر نون اور میم کے غنٹہ کو جب کہ وہ دونوں مشدد ہوں۔ اور تو ضرور اخفا کر۔

جب نون اور میم مشدد ہوں تو ان میں غنٹہ زمانی ہوتا ہے اور یہ غنٹہ بطور صفت کے ہوتا ہے۔ غنٹہ

صرف نون ہمیشہ مشدد ہی کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ یہ غنۃ نون میم کی ہر حالت میں پایا جاتا ہے۔ یعنی نون میم ساکن متحرک، مخفّاة، منظرہ اور مدغم وغیرہم میں۔ نیز نون میم ساکن میں غنۃ، نون، میم متحرک سے زیادہ واضح ہوتا ہے، اور نون ہمیشہ مخفّاة میں غنۃ نون میم منظرہ سے زیادہ واضح ہوتا ہے۔ نون، میم مشدد اور مدغم میں غنۃ زمانی بطور صفت کے نون اور میم مخفّاة میں غنۃ بطور ذات کے واضح ہوتا ہے۔

غنۃ زمانی کی مقدار ایک الف کے برابر ہے اور اس کی مقدار دریافت کرنے کا طریقہ مجودین کے نزدیک یہ ہے کہ عملی انگلی کو بند یا بند کو متوسط طریقے سے کھولنا اور یہ مقدار صرف تریٹل کے لئے ہے۔ حد اور تدویر کی مقدار استاد ماہر سے سننے کی بناء پر ہے۔

نون اور میم کا مشدد ہونا عام ہے خواہ ایک کلمہ میں ہی آوے۔ جیسے الْجَنَّةُ، عَقْرٌ، مِنْ تَصْرِينَ، اَلَيْكُمُ مَّرْسَلُونَ، نون، میم مشدد خواہ ادغام کی وجہ سے ہو یا بلا ادغام مشدد ہو سب میں غنۃ ہوگا۔

شعر نمبر ۲۳
غنۃ کے ساتھ میم میں اگر ساکن ہو (وہ میم) نزدیک با کے اہل ادا کے محنت و قول پر۔

یہاں سے میم ساکنہ کے احکام شروع ہو رہے ہیں جو کہ تین ہیں۔ ادغام، اخفاء اور اظہار۔ اس شعر میں علامہ نے اخفائے شفوی کو بیان کیا ہے کہ اگر میم ساکن کے بعد با آجائے تو وہاں غنۃ کے ساتھ اخفاء ہوگا۔ اَمْ بِظَاهِرٍ عَلَيكُمْ يَوْكِيْلٌ، وغیرہما مجودین نے اس اخفاء کا طریقہ یہ بیان کیا ہے کہ اس میم کو ادا کرتے وقت دونوں ہونٹوں کے خشکی کے حصّہ کو بہت زمی کے ساتھ ملا کر غنۃ کی صفت کو بقدر ایک الف کے بڑھا کر غیشوم سے ادا کیا جائے اور پھر ہونٹوں کے کھلنے سے پہلے ہی دونوں ہونٹوں کے تری والے حصّہ کو سختی سے ملا کر با، کو ادا کیا جائے۔ اخفاء شفوی میں قرآن کا اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ اس موقع پر اظہار بھی جائز ہے۔ مگر اہل ادا کا پسندیدہ مذہب یہی ہے کہ اخفاء کیا جائے۔ علامہ جزری اور علامہ شاطبی کے طریق سے یہی تا منقول ہے۔

لیکن جن کے نزدیک اظہار ہے انہوں نے شرط یہ عائد کی ہے کہ میم منقلبہ عن النون یعنی انقلاب والی

نہ ہو۔ بلکہ اصلی ہو۔ یہ علامہ جزری کا دوسرا طریق ہے۔ اور ابن المنادی کا بھی یہی مذہب ہے۔ نیز یہ بات یاد رہے کہ میم منقلبہ میں کسی نے بھی اظہار نہیں کیا۔ کیونکہ نون کو میم سے بدل لایا ہے اور اس کا اصل مقصد خفت کلمہ ہے۔ اور اگر انقلاب کے بعد بھی اخفاء نہ کیا جائے تو صحیح معنی میں خفت حاصل نہ ہوگی اور انقلاب کا بنیادی مقصد بھی پورا نہ ہوگا۔

شعر نمبر ۶۴
اور تو ضرور اظہار کریم ساکن میں نزدیک باقی حروف کے (با اور میم ساکنہ کے سوا) اور پنج تو نزدیک فا اور واؤ کے (میم ساکنہ کے) اخفاء والا ہو جانے سے۔

علامہ نے اس شعر میں ان لوگوں کو متنبہ کیا ہے جو میم ساکن کے بعد واؤ یا فا کے آنے سے اخفاء کرتے ہیں جو کہ بالکل غلط ہے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ میم کا اس کے متجانس اور متقارب واؤ اور فا میں ادغام کیوں نہیں کیا جاتا تو اس کا جواب یہ ہے، حروفِ حلقی کی طرح حروفِ شفوی بھی اپنے مجانس میں مدغم نہیں ہوتے۔ اور اخفاء چونکہ نصف ادغام ہے۔ اس لئے اظہار بھی جائز نہیں ہے۔ اور با کے نزدیک اس لئے اخفاء ہوا ہے کہ دونوں میں اطباقِ شفتان کی وجہ سے قرب بہت ہی قوی ہے۔ اور میم میں چونکہ غنتہ پایا جاتا ہے اس لئے اگر اس کے متقاربین واؤ اور فا میں ادغام کریں۔ تو میم کی صفتِ غنتہ جو کہ لازمہ ہے، فوت ہوتی ہے۔ اس لئے ادغام اور اخفاء نہیں کیا جاتا ہے۔ نیز ادغام نہ کرنے کی وجہ یہ بھی ہے کہ میم کا اگر واؤ میں ادغام کریں تو میم کو مدغم نہیں ہوتا کہ مدغم نون ہے یا میم۔ نیز میم قوی ہے اور فاضیلت ہے۔ اس لئے قوی کا ضعیف میں ادغام نہیں ہوتا۔

نون ساکن اور تنوین کا بیان

شعر نمبر ۶۵
اور حکم نون ساکن اور تنوین کا پایا جاتا ہے۔ اظہار، ادغام، قلب اور اخفاء (میں)

نون ساکن اس نون کو کہتے ہیں جس پر کوئی حرکت نہ ہو۔ جیسے مِثْل اور نون تنوین اس نون ساکنہ زائدہ کو کہتے ہیں جو کلمہ کے آخر میں ملا ہوتا ہے، جیسے عَمَّ، عَمَّ، وغیر ہم، نون ساکن اور نون تنوین میں چار بنیادی فرق ہیں۔ (۱) نون ساکن لکھا ہوتا ہے جب کہ نون تنوین رسم میں لکھا نہیں ہوتا۔ (۲) نون ساکن کلمہ کے آخر اور درمیان میں آتا ہے مگر نون تنوین صرف کلمہ کے آخر میں آتا ہے (۳) نون ساکن وقفاً وصللاً پڑھا جاتا ہے۔ مگر نون تنوین صرف وصللاً پڑھا جاتا ہے۔ (۴) نون ساکن اسم، فعل اور حرف تینوں میں آتا ہے مگر نون تنوین صرف اسم میں آتا ہے۔ باوجودیکہ نون اور تنوین میں چار بنیادی فرق ہیں مگر ان کے احکام یکساں ہیں۔ کیونکہ ان کی آواز آپس میں بالکل ایک ہی ہے۔

شعر نمبر ۶۶ پس نزدیک حروفِ حلقی کے (نون کا) اظہار اور ادغام اور را میں۔ جو کہ غنّہ کے ساتھ لازمی نہیں ہے۔

اس شعر میں علامہ نے نون کا اظہار اور بعض حروف کا ادغام بیان کیا ہے۔ اظہار کے لغوی معنی ظاہر کرنا کے ہیں۔ اس کی تعریف یہ ہے کہ نون کو اس کے مخرج اصلی سے بنیر دیر لگائے اور نون کا قاعدہ یہ ہے کہ نون ساکن یا تنوین کے بعد اگر کوئی حرف حلقی آجائے وہاں اظہار ہوگا۔ جیسے مِنْهُمْ۔ عَذَابُ الیَمِّ وغیرہما۔ اور اس اظہار کو اظہار حلقی یا پھر اظہار حقیقی بھی کہتے ہیں۔ نیز نون کا اظہار حروف حلقی کے نزدیک اس لئے کیا جاتا ہے کہ نون کا مخرج حروف حلقی کے مخرج سے بہت دُور ہے۔ اس بعد کی وجہ سے اظہار کیا جاتا ہے۔ نیز نون ساکن کے چاروں احکامات میں سے اظہار اصل ہے۔ اس کے بعد یہ بیان ہوا کہ نون ساکن یا تنوین کے بعد لام یا را آجائے وہاں ادغام بلا غنّہ ہوگا۔ جیسے مِنْ رَبِّكَ، مِنْ لَدُنْكَ، خَيْرٌ لَّكَ، غَفُورٌ شَاحِيحٌ وغیرہم۔

شعر نمبر ۶۷ اور تو ضرور (نون کا) ادغام کر غنّہ کے ساتھ یُو مِثْل (کے چار حرفوں) میں۔ مگر ایک کلمہ میں (ادغام نہیں ہوگا) جیسے الدُّنْيَا اور عَمَّوْا (صَنَوْا)

اس شعر میں یُوْمِنْ کے چار حروف میں ادغام مع الغنۃ کا حکم دیا گیا ہے۔ یہ ادغام اس لئے کیا جاتا ہے کہ نون اور حروف یرملون کا مخرج آپس میں قریب قریب ہیں۔ نیز اگر ادغام نہ کریں تو کلمات کی ادائیگی میں ثقالت پیدا ہوتی ہے۔ ادغام اس ثقالت کو دور کر دیتا ہے۔ مگر اس ادغام کی ایک شرط ہے کہ نون پہلے کلمہ کے آخر میں اور یرملون میں سے کوئی حرف دوسرے کلمہ کے شروع میں ہو، جیسے مَنْ يَشَاءُ، مِنْ وَآلٍ، مِنْ مَتَّبِعِي، مَنْ تَصِيْبُ وغير سم، لیکن اگر نون اور حروف یرملون دونوں ایک کلمہ میں جمع ہو جائیں تو اظہار ہوگا اور اسے اظہار مطلق کہتے ہیں۔ جیسے الدنیا، قنوان، حصوان، بُنيان۔ علامہ نے صرف دو کلمات بیان کئے ہیں۔ ایک قرآنی اور ایک غیر قرآنی، ایسا اس لئے کیا ہے کہ غیر قرآنی عربی کلمات میں اگر نون اور یرملون کے حروف جمع ہوں تو ان میں بھی اظہار مطلق ہوگا۔ اگر ان کلمات میں ادغام کیا جائے تو یہ کلمات مضاعف کے مشابہ ہو جائیں گے۔ اس لئے اظہار کیا جاتا ہے۔

شعر نمبر ۶۸ اور اقلاب کر نزدیک با کے غنۃ کے ساتھ اسی طرح اخفاء (بالغنۃ) باقی حروف کے نزدیک لیا گیا ہے۔

علامہ نے اس شعر میں نون کے تیسرے محم اقلاب کو بیان کیا ہے جس کے معنی بدلنا کے ہیں اسی کا قاعدہ یہ ہے کہ اگر نون ساکن یا تنوین کے بعد اگر با آجائے خواہ ایک کلمہ میں یا دو میں تو نون ساکن کو میم ساکن سے بدل کر اخفاء کر کے پڑھیں گے۔ جیسا اَنْبِيَاءُ اللّٰهُ، مِنْ بَعْدِ، سَمِيْعٌ اَبْصِيْسٌ، اس اقلاب کی وجہ یہ ہے کہ نون میں غنۃ کا تلفظ اطباق شفقتین کے ساتھ ثقل سے خالی نہیں ہے۔ ادغام بھی ناممکن تھا۔ کیونکہ نون اور با کے مخرج کی نوعیت مختلف ہے۔ گویا کہ دونوں میں کوئی تناسب نہیں تھا۔ اس لئے درمیانی حالت اخفاء کو اختیار کیا گیا۔ پھر اخفاء کو اختیار کرنے کے لئے نون کو میم سے بدلا گیا۔ کیوں کہ نون کا میم سے تعلق غنۃ کی وجہ سے تھا۔ اس لئے اقلاب کو اختیار کیا گیا۔ ... آگے بیان کرتے ہیں کہ نون کا حکم اخفاء ہے جس کے معنی چھپانے کے ہیں۔ اس کی تعریف بین الادغام والاظہار ہے۔ یعنی اظہار اور ادغام کی درمیانی

حالت ہے۔

انخفاء کا قاعدہ یہ ہے کہ نون ساکن یا تون کے بعد اگر حروف یرطون، حروفِ حلقی اور با کے علاوہ باقی پندرہ حروف آجائیں تو وہاں انخفا ہوگا۔ اور اسے انخفاء حقیقی کہتے ہیں اور اس انخفاء کا طریقہ یہ ہے کہ نون ساکن کو اس کے مخرج اصلی کے قریب سے اس طرح ادا کرنا کہ نہ تو اظہار ہو اور نہ ہی ادغام ہو بلکہ درمیانی حالت کے ساتھ غنتہ کو خفیثوم سے ادا کیا جائے، جیسے **هِنَّ شَيْءٌ اَنْفُسِهِمْ**۔

انخفاء اس لئے کیا جاتا ہے کہ نون اور یہ مذکورہ پندرہ حروف کے مخارج کے درمیان نہ تو اتنا قریب ہے کہ ادغام کیا جائے اور نہ اتنا بُد ہے کہ اظہار کیا جائے اس لئے درمیانی حالت انخفا ہی کو اختیار کیا گیا ہے۔ انخفاء اور ادغام کے درمیان فرق یہ ہے کہ انخفاء، اظہار اور ادغام کی درمیانی حالت کا نام ہے جس میں تشدید نہیں ہوتی نیز انخفاء عند غیبہ ہوتا ہے اور ادغام فی غیبہ ہوتا ہے۔

مدوں کا بیان

اور مد لازم اور مد واجب آیا ہے اور (ایک مد) جائز ہے (اور اس مد جائز میں) مد اور قصر دونوں ثابت ہوئے ہیں۔

شعر نمبر ۶۹

مد کے لغوی معنی دراز اور لمبا کرنے کے ہیں۔ مجتہدین کی اصطلاح میں مد کی تعریف یہ ہے کہ کسی حرف پر آواز کو دراز کرنا حروف لین پر جو بعض اوقات مد کی جاتی ہے۔ ایسا حروف مدہ کی مشابہت کی بناء پر کیا جاتا ہے۔ حروف مدہ اور حروف لین کو محمل مدہ اور ہمزہ سکون اور تشدید کو سبب مد کہتے ہیں۔ ہمزہ خواہ متصلہ ہو یا منفصلہ، سکون خواہ اصلی ہو یا عارضی اور تشدید خواہ ضعیفی ہو یا ادغامی سبب حالتوں میں سبب مد ہوتے ہیں۔ مد کی دو قسمیں ہیں (۱) مد اصلی (۲) مد فرعی۔ مد اصلی اس مد کو کہتے ہیں جو اپنی اصلی اور ذاتی مقدار کے مطابق پڑھی جائے اور وہ کسی سبب پر موقوف نہ ہو۔ جیسے قال۔ قیل۔ قولوا۔ مد اصلی کی مقدار

ایک الف کے برابر ہوتی ہے جسے قصی کہتے ہیں۔

مدّ فرعی اس مدّ کو کہتے ہیں جو اپنی اصلی اور ذاتی مقدار سے بڑھا کر پڑھی جائے اور وہ کسی سبب پر بھی موقوف ہو، جیسے شَاءَ، مُسْلِمِينَ، تَأْمُرُونَہِیَ وغیرہم۔ اس کی مقدار طول یا توسط ہوتی ہے۔ علامہ نے صرف مدّ فرعی کو بیان کیا ہے مدّ اصلی نہیں اور پھر مدّ فرعی کی تین اقسام بیان کی ہیں۔

(۱) مدّ لازم (۲) مدّ واجب (۳) مدّ جائز، پھر فرماتے ہیں کہ مدّ جائز میں مدّ و قصر دونوں ثابت ہیں۔ علامہ نے مدّ اصلی کو اس لئے بیان نہیں کیا کہ مدّ اصلی بمنزلہ ذات حروف کے ہوتی ہے۔ اور اس کے ادا ہونے پر حروف کی ذات ہی باقی نہیں رہتی۔ اسی لئے علامہ نے مدّ اصلی کو بیان کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ اور باب المخارج کے جملہ حروفِ مدّ لِلْمَهَوَاءِ تَنْتَهَى کو ہی اس کے بیان کے لئے کافی سمجھا ہے۔

پس مدّ لازم ہے اگر آئے بعد حروفِ مدّ کے ساکن دونوں حالتوں (وقف اور وصل) میں۔ اور یہ طول کے ساتھ کھینچا جاتا ہے۔

شعر نمبر ۷

علامہ نے اس شعر میں مدّ لازم کی قسم بیان کی ہیں جو کہ پانچ ہیں (۱) مدّ لازم کلمی مخفف جیسے السُّنَّ (۲) مدّ لازم حرفی مخفف جیسے نَزَّ (۳) مدّ لازم کلمی مشتل جیسے دَابَّتْ (۴) مدّ لازم حرفی مشتل جیسے السَّ (۵) مدّ لازم لین جیسے كَفَيْعَصَّ، عَسَقَ میں عین مدود کو مدّ لازم کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس کا سبب (سکون اصلی) ایسا ہے جو لازمی اور غیر منفک ہے۔ یعنی یہ سبب دَقْطًا و مَصْلًا قائم رہتا ہے۔ مدّ کے اسباب میں سے یہ سبب سب سے زیادہ قوی ہے جس میں مدّ میں محل حروفِ مدّ ہوں اور سبب مدّ سکون اصلی ہو تو وہ مدّ سب سے زیادہ قوی ہوگا۔ یہاں مدّ کی چار اقسام میں سبب قوی ہے اس لئے ان میں طول ہوگا اور مدّ لازم لین کا محل چونکہ ضعیف ہے اس لئے اس میں اختلاف ہے اور اس کی مقدار طول اور توسط ہوگی۔ طول کی مقدار میں بھی اختلاف ہے۔ ایک قول پر طول کی مقدار تین الف اور دوسرے پر پانچ الف ہے اور یہ مقدار دونوں قولوں پر مدّ اصلی کے علاوہ ہے۔

شعر نمبر ۱

اور مدّہ واجب ہے اگر آئے وہ (حرفِ مدّہ) ہمزہ سے پہلے اس حال میں کہ وہ متصل ہو، اگر وہ دونوں (حرفِ مدّہ اور ہمزہ) جمع کئے گئے ہوں ایک کلمہ میں۔

اس شعر میں مدّہ واجب کو بیان کیا گیا ہے۔ حرفِ مدّہ کے بعد ہمزہ اگر اسی کلمہ میں ہو تو اسے مدّہ واجب کہتے ہیں، جیسے سَاءٌ، سَمِيٌّ، مَا سَوُوْا وغیر ہم، اس کو مدّہ متصل کہتے ہیں۔ مدّہ متصل اس لئے کہتے ہیں کہ محل اور سبب، مدّہ ایک ہی کلمہ میں ہیں اور ان کا اتصال ایسا ہے کہ یہ دونوں کسی حال میں بھی ایک دوسرے سے جدا نہیں ہوتے۔

اسے مدّہ واجب اس لئے کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک سے آج تک تمام قرآن اس بات پر متفق ہیں کہ مدّہ واجب پر قصر قراءات شاذہ میں بھی نہیں ملتا۔ نیز اس کے بارے میں ایک مرفوع روایت بھی ملتی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما ایک آدمی کو قرآن پڑھا رہے تھے۔ اس نے اِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ کو بغیر مدّہ کے پڑھا تو آپ نے اسے کہا کہ مجھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدّہ کے ساتھ پڑھایا ہے۔ پھر آپ نے آیت دوبارہ پڑھی اور لِلْفُقَرَاءِ پر مدّہ کیا (رواہ الطبرانی فی معجمہ الکبیر)۔

لِلْفُقَرَاءِ میں مدّہ واجب ہے۔ اس کی مقدار امام حمزہ اور ورش کے نزدیک طول ہے اور باقی سب قراء کے نزدیک توسط ہے۔ توسط کی مقدار میں بھی اختلاف ہے۔ ایک قول پر دو الف اور دوسرے پر تین الف ہے اور یہ مقدار مدّہ اصلی کے علاوہ ہے۔ اس میں مدّہ کی توجیہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ حرفِ مدّہ ضعیف اور خفی ہوتے ہیں۔ اور ہمزہ حرفِ قوی اور ثقیل ہے۔ حرفِ مدّہ کی مقدار میں اضافہ حرفِ قوی کی مجاورت حاصل کرنے کے لئے کیا جاتا ہے تاکہ ہمزہ کے بالتحقیق تلفظ پر قدرت ہو سکے۔ واللہ اعلم بالصواب

شعر نمبر ۲

اور مدّہ جائز ہے جب آئے وہ (حرفِ مدّہ ہمزہ سے پہلے) اس حال میں کہ وہ جدا ہو (یعنی دوسرے کلمہ میں ہو) یا عارض ہو جائے سکون وقف میں اس حال میں کہ یہ سکون مطلق ہو (یعنی یہ سکون وقف بالاسکان کی وجہ سے ہو یا وقف بالاشماد کی وجہ سے)۔

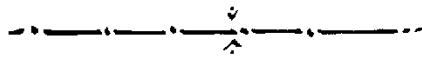
اس شعر میں علامہ نے مدّہ جائز کو بیان کیا ہے جو کہ تدرعی ہی کی ایک قسم ہے۔ مدّہ جائز کی تین قسمیں ہیں۔

مد منفصل، مد عارض قفّی اور مد عارض لین۔

(۱) منفصل کی تعریف ناظم نے یہ بیان کی ہے حرف مدّہ کے بعد ہمزہ دوسرے کلمہ میں ہو، جیسے قَالُوا اٰمَنَّا وغیرہ۔ چونکہ اس مدّ میں محلّ مدّ کے بعد سبب دوسرے کلمہ میں ہے، اس لئے اسے مدّ منفصل کہتے ہیں۔ یہ مدّ صرف وصلّا ہوتا ہے وقفّا نہیں کیونکہ وقفّا سبب نہیں رہتا۔ اس کی مقدار توسط ہے اور بعض قراء کے نزدیک قصر بھی جائز ہے۔ حتیٰ کہ روایتِ حفصّ میں بھی بطریق جزری قصر ہے۔ اس وجہ سے اسے مدّ جائز سمجھتے ہیں۔

(۲) مد عارض قفّی کی تعریف یہ بیان کی جاتی ہے کہ حرف مدّہ کے بعد سکون عارضی ہو جیسے التّرحيم اور وقف بلا شام کا بھی یہی حکم ہے لیکن یہ مدّ صرف وقفّا ہوتا ہے وصلّا نہیں۔ اس کی مقدار طول، توسط اور قصر ہے لیکن طول ادنیٰ ہے۔ اس لئے کہ محراب مدّ قوی ہے لیکن وقف بالروم پر صرف قصر ہی قصر ہے اور یہی مفہوم ہے۔ وقفّا سجلاً کا۔

(۳) مدّ عارض لین کی تعریف یہ ہے کہ حرف لین کے بعد سکون عارضی ہو۔ جیسے زُوَجَيْنِ حَوْلَيْنِ قول۔ نوم وغیرہم۔ اس میں بھی طول، توسط اور قصر تینوں وجوہ جائز ہیں۔ مگر قصر ادنیٰ ہے کیونکہ مدّ عارض لین میں محلّ مدّ ضعیف ہوتا ہے اور یہاں بھی وقفّا مدّ فرعی ہو گا اور وصلّا نہیں۔ جب مدّ عارض قفّی اور مدّ عارض لین بار بار آ رہی ہوں تو ان کی مقدار میں تساوی اور توافق کا خیال رکھنا چاہیے۔ اگر ایک جگہ طول کیا ہے تو دوسری جگہ بھی طول ہی کیا جائے گا۔ ایک جگہ توسط کیا تو دوسری جگہ بھی توسط اور اگر ایک جگہ قصر کیا ہے۔ تو دوسری جگہ بھی قصر ہی کیا جائے گا۔



باب معرفة الوقوف

وقف اور ابتداء کی اقسام کا بیان

شعر نمبر ۷۳ :- اور تیسرے حروف کی تجوید حاصل کرنے کے بعد ضروری ہے جاننا وقوف کا۔

ناظم نے اس شعر میں وقف کی اہمیت بیان فرمائی ہے اور یہی بات انہوں نے خطبہ میں بھی بیان کی تھی کہ قراء کے لئے حروف کے مخارج اور صفات جاننے کے بعد یہ بھی ضروری ہے کہ وہ وقوف اور رسم عثمانی کو جانیں، اب وہ مخارج اور صفات کو بیان کرنے کے بعد وقوف کی اقسام بیان فرما رہے ہیں۔ تجوید و قرآت کی کتب میں وقف ایک اہم بحث ہے۔ اس کا جاننا اور سیکھنا نہایت ہی ضروری ہے۔ اور اس کی تائید احادیث اقوال صحابہؓ اور دیگر ائمہ کرام سے ملتی ہے۔ جیسا کہ علامہ جزیریؒ نے النشر میں اور علامہ سیوطیؒ نے الاتقان میں اور امام شہاب الدین القسطلانی نے لطائف الاشارات لفنون القرآن میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے تریل کے معنی ذکر کئے ہیں۔ فرماتے ہیں۔ **الْتَرْتِيلُ هُوَ تَجْوِيدُ الْحُرُوفِ وَ مَعْرِفَةُ الْوُقُوفِ** یعنی حروف کو ان کے مخارج سے نکالنا اور ان کی جمیع صفات کے ساتھ ادا کرنا، اور وقوف کا طریقہ جاننا کہ وقف کس طرح کرنا چاہیئے۔ پس حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس قول میں دلیل ہے کہ علم اوقات کا سیکھنا اور مواضع وقوف کی پہچان واجب ہے۔ اس طرح ابی جعفر الخاس اپنی تالیف کتاب القطع والاعتناء میں باسناد بیان کرتے ہیں طرالت کے خوف سے اس کا ترجمہ ہی ذکر کیا جاتا ہے۔ سخاس فرماتے ہیں مجھ سے محمد بن جعفر نباری نے بیان کیا، ان سے ہلال بن العلاء نے کہا کہ اس سے اس کے باپ علاء اور عبد اللہ بن جعفر دونوں نے کہا ہم سے عبد اللہ بن عمرو الذوقی نے بواسطہ زید بن ابی امیہ کے قاسم بن عوف البکری کا یہ قول بیان کیا کہ وہ فرماتے تھے میں نے عبد اللہ بن عمروؒ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے انہوں نے فرمایا ہم اپنے

زمانہ میں ایک مدتِ مدید تک اس طرح زندگی بسر کرتے رہے کہ ہم میں سے ہر ایک شخص قرآن کو حاصل کرنے سے پہلے اس کا قرآن پر ایمان لانا ضروری ہوتا تھا اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر سورہ نازل ہوتی تو ہم سب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سورہ سے حلال اور حرام کی تعلیم حاصل کرتے اور ان مقامات کو معلوم کرتے جہاں پر تلاوت کے دوران ٹھہرنا چاہیے جس طرح آج تم لوگ قرآن کی تعلیم حاصل کرتے ہو۔ بلاشبہ آج ہم بکثرت ایسے لوگوں کو دیکھتے ہیں ایمان و یقین کی بختگی سے پہلے ہی ان پر قرآن پیش کیا جاتا ہے۔ اور وہ فاتحہ القرآن سے لے کر اسے خاتمہ تک سب کا سب پڑھ جاتا ہے مگر اسے اتنی بھی خبر نہیں ہوتی کہ قرآن کا امر کیا ہے اور وہ نہ اس کے زجر سے آگاہ ہوتا ہے اور نہ اس بات کو معلوم کرتا ہے کہ قرآن مجید پڑھنے وقت کہاں کہاں ٹھہرنا ہے۔ سخاس فرماتے ہیں۔ یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ صحابہ کرام اوقات کی تعلیم بھی اسی طرح حاصل کرتے تھے جس طرح قرآن کو سیکھتے تھے۔ اور ابن عمرؓ کا مذکورہ بالا قول اس بات کی واضح دلیل و حجت ہے کہ وقوف کا علم حاصل کرنے پر تمام صحابہؓ کا اتفاق و عمل تھا۔ اور اس طرح ابو بکر محمد بن القاسم بن بشار الانباری النخوی ت ۳۳۸ھ اپنی کتاب ایضاح فی الوقف والابتداء میں فرماتے ہیں۔ قرآن کی پوری معرفت میں یہ بات بھی داخل ہے کہ وقف اور ابتداء کی پہچان حاصل ہو۔

علامہ سیوطیؒ اپنی کتاب الاتقان میں نکزاوی کا قول بیان کرتے ہیں۔ نکزاوی فرماتے ہیں۔ وقف کا باب نہایت عظیم الشان اور قدر کے قابل ہے کیونکہ کسی شخص کو بھی قرآن کے معانی اور اس سے احکام شرعی کی دلیلیں مستنبط کرنے کی معرفت اس وقت تک حاصل نہیں ہوتی جب تک وہ فواصل یعنی آیتوں کو نہ پہچانے۔

لہذا ان دلائل کی روشنی میں یہ ضروری ہے کہ قاری مقرر تجرید کے ساتھ علم اوقاف کو ضروری حاصل کرے اور اسی لئے علامہ نے فرمایا ہے لا بد من معرفت الوقوف وقف کی تفصیلی بحث ہماری کتاب القول الہدیٰ فی الوقف والابتداء میں ملاحظہ فرمائیں۔

شعر نمبر ۷۷

اور ابتداء کا اور وہ (وقوف) تقسیم کئے جاتے ہیں۔
اس وقت تین اقسام پر تام کافی اور حسن۔

وقف کی باعتبار معنی کے چار قسمیں ہیں۔ تام۔ کافی۔ حسن۔ قبیح۔ اس شعر میں ناظم موصوف نے وقف کی وہ تین قسمیں بیان کی ہیں جہاں بات پوری ہو جائے اور وہ وقف کی یہ قسمیں ہیں۔ تام۔ کافی۔ حسن۔ اور ان کی تعریفات ناظم اگلے شعر میں بیان فرما رہے ہیں۔ تو یاد رہے کہ موصوف نے یہاں یہ بات بیان کی ہے کہ وقوف کا جاننا اور ابتداء کا جاننا دونوں ضروری ہیں۔ اور وقوف کی طرح ابتداء کی بھی چار اقسام ہیں۔ ابتداء تام۔ ابتداء کافی۔ ابتداء حسن۔ ابتداء قبیح۔

۱۔ ابتداء تام: جہاں وقف تام کیا جائے اس کے آگے جو ابتداء کی جاتی ہے اسے ابتداء تام کہتے ہیں
الْمُفْلِحُونَ پر وقف تام ہے اور آگے اِنَّ الَّذِيْنَ ابْتَدَا تَامَ هُوَ۔
۲۔ جہاں وقف کافی کیا جائے اس کے آگے جو ابتداء کی جاتی ہے اسے ابتداء کافی کہتے ہیں۔ یَوْمَنُونَ پر وقف کافی ہے اور وَالَّذِيْنَ سے ابتداء کافی ہے۔

۳۔ اور جہاں وقف حسن کیا جائے اس کے آگے جو ابتداء کی جاتی ہے اسے ابتداء حسن کہتے ہیں رَبِّ الْعَالَمِينَ پر وقف حسن ہے۔ الرَّحْمٰن سے ابتداء حسن ہے۔

۴۔ اور جہاں وقف قبیح کیا جائے اس کے آگے جو ابتداء کی جاتی ہے اسے ابتداء قبیح کہتے ہیں۔
مِدْبَحٍ پر وقف قبیح ہے اور آگے یَوْمَ الْاٰتِيْنَ سے ابتداء قبیح ہے۔

نوٹ:۔ وقف حسن میں یہ بات ذہن نشین رکھیں کہ اگر ایسی جگہ پر وقف کیا ہے جہاں کوئی وقف کی معتبر نشانی ہے تو آگے سے ابتداء کریں گے، اگر کوئی وقف کی معتبر نشانی نہیں ہے تو پھر ماقبل سے اعادہ کریں گے۔

شعر ۷۷: اور وہ (وقوف) ثلاثہ مذکورہ اس وقت ہوتے ہیں (جہاں بات پوری ہو جائے پس اگر نہ پایا جائے (بالعد سے) کوئی تعلق (لفظی نہ معنوی) یا نقطہ تعلق معنوی (ان دونوں قسموں میں) تو بالعد سے ابتداء کر۔

وقوفِ اربعہ میں سے وہ تین نہیں جہاں بات پوری ہو جاتی ہے۔ اس کی تعریف اور اس کا حکم شروع کر رہے ہیں۔ اور اس شعر میں وقفِ تمام اور وقفِ کافی کی تعریف اور اس کا حکم بیان کیا ہے۔

(۱) وقفِ تام: ایسی جگہ پر وقف کیا جائے جہاں ماقبل کا مابعد سے نہ لفظی تعلق ہو نہ معنوی۔ جیسے
 هُمُ الْمَظْلُومُونَ - عَذَابٌ عَظِيمٌ۔ نیز ہر سورت کے آخر پر وقفِ تام ہوتا ہے۔

(۲) وقفِ کافی: ایسی جگہ پر وقف کیا جائے جہاں ماقبل کا مابعد سے معنوی تعلق ہو اور لفظی تعلق نہ ہو۔ جیسے یَوْمِنُونَ - یَوْمِنُونَ۔ وغیرہ

اور ان دونوں وقفوں کا حکم یہ ہے کہ مابعد سے ابتداء کی جائے۔ ماقبل سے لوٹانے کی ضرورت نہیں۔

پس پہلا وقفِ تام اور دوسرا وقفِ کافی ہے اور اگر ہو تعلق لفظی (تو پھر مابعد سے) ابتدا کرنے کو منع کر مگر دس آیت میں (ابتدا کرنے کو) جائز قرار دو اور یہ وقفِ حسن ہے۔

شعر نمبر ۶۶

اس شعر میں وقفِ حسن اور اس کا حکم بیان فرمایا ہے۔

(۳) وقفِ حسن: ایسی جگہ پر وقف کیا جائے جہاں ماقبل کا مابعد سے لفظی اور معنوی دونوں تعلق ہوں اور وقف کرنے سے معنی خراب نہ ہو جیسے الْحَمْدُ لِلَّهِ۔

اور اس کا حکم یہ ہے کہ اگر یہ آیت پر وقف ہے تو مابعد سے ابتدا کی جائے اگر آیت پر وقف نہیں تو پھر ماقبل سے اعادہ کیا جائے۔ جیسے الْحَمْدُ لِلَّهِ پر وقف کیا جائے تو پھر الْحَمْدُ لِلَّهِ سے اعادہ کریں گے۔ اِذَا رَأَيْتَ الْعُلَمَاءَ پر وقف کیا ہے تو پھر ماقبل سے اعادہ کرنے کی ضرورت نہیں بلکہ مابعد سے ابتدا کی جائے گی۔ یعنی الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ سے۔

شعر ۶۷: کلام غیر تام (جہاں بات پوری نہ ہو) وقفِ تیج ہے (کلام غیر تام پر) وقف کیا جاتا ہے مجبوری کی حالت میں (اس کا حکم یہ ہے) ابتدا کی جائے ماقبل سے (یعنی اعادہ کیا جائے گا)۔

یہاں موصوف نے وقف کی چوتھی قسم کو بیان کیا ہے اور وہ وقف قبیح ہے۔ یعنی جہاں بات پوری نہ ہوتی ہو۔ اور وقف کرنے سے معنی خراب ہوتا ہو۔

(۴) وقف قبیح کی تعریف۔ ایسی جگہ پر وقف کیا جہاں ماقبل کا مابعد سے لفظی اور معنوی دونوں تعلق ہوں اور وقف کرنے سے معنی خراب ہوتا ہو اور اس کا حکم یہ ہے کہ ماقبل سے اعادہ کیا جائے، جیسے

وَمَا مِنْ آلِهَةٍ

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ

إِنَّ الْبَرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ

اور یہ وقف مجبوری کی حالت میں کیا جاتا ہے۔ مثلاً کوئی آدمی پڑھتے پڑھتے بھول جائے یا پڑھتے پڑھتے کھانسی آجائے یا نیند آجائے وغیرہ تو ماقبل سے اعادہ ضروری ہے۔

شعر نمبر ۷۸ اور نہیں قرآن مجید میں کوئی وقف واجب اور نہ کوئی حرام سوائے اس کے کہ اس کے لئے ہو کوئی سبب۔

اس شعر میں علامہ موصوف نے یہ فرمایا ہے کہ قرآن کریم میں نہ تو کوئی وقف واجب ہے کہ اگر قاری وہاں نہ ٹھہرے تو گناہ گار ہو جائے اور نہ کسی جگہ پر وقف نہ کرنا (شرعاً) حرام ہے کہ قاری وہاں وقف کرنے سے گناہ گار ہو جائے گا۔ کیونکہ وقف اور وصل سے قرآن مجید کے معنی نہیں بدلتے، اور نہ ہی وقف اور وصل سے معنی میں کوئی خلل پیدا ہوتا ہے بلکہ وقف اور وصل سے معنی کے سمجھنے میں آسانی ہو جاتی ہے۔ البتہ اگر وجوب یا حرمت کا کوئی سبب پیدا ہو جائے تو بے شک وہ وصل یا وقف واجب و حرام (شرعاً) ہو جائیں گے۔ مثلاً وَمَا مِنْ آلِهَةٍ، یا اِنِّي كَفَرْتُ وغیرہ پر وقف کرے۔ کوئی مسلمان ایسا نہیں ہو سکتا جس کا یہ عقیدہ ہو، لہذا بغیر قصد کے ایسا ہو جائے تو کوئی حرمت واقع نہ ہوگی لہذا بہتر یہی ہے، کہ اس قسم کے وقف سے بچا جائے تاکہ ایہام معنی غیر مرادی لازم نہ آئے اور وَلَا حَرَامٌ مِّنْهُم مِّنْ شَيْءٍ

اس پر رفع اور جُزُءِ دُنُوں جائز ہیں۔ رفع اس بنا پر کہ یہ صَوْتُ وَقْفٍ پر محلاً معطوف ہے اور مِنْ وَقْفٍ محل کے اعتبار سے مرفوع ہی ہے کیونکہ لَيْسَ کا اسم ہے اور جُزُءِ بھی جائز ہے گویا مِنْ وَقْفٍ کے لفظ پر معطوف ہے۔ اسی طرح لفظ غیر ہے۔ اگر حرام کو مرفوع پڑھا جائے تو غیر کو بھی مرفوع پڑھیں گے۔ اور اگر حرام کو مجرور پڑھے تو غیر کو بھی مجرور پڑھے۔

مقطوع اور موصول کی پہچان کا بیان

شعر نمبر ۱۹ اور جان لے تو (مقطوع) کاٹ کر لکھے (اور موصول) ملا کر لکھے اور تا (مؤنث مجرورہ) کو مصحف الامام میں جیسا تحقیق آیا ہے۔

علامہ موصوف اس باب میں مقطوع اور موصول کی بحث کریں گے کہ قرآن مجید میں کہاں کلمہ ملا کر لکھا ہوا ہے اور کہاں کاٹ کر لکھا ہوا ہے۔ قاری مقری کے لئے مقطوع اور موصول کا جاننا انتہائی ضروری ہے، اس لئے کہ جہاں دو کلمے مصاحف عثمانیہ میں مقطوع یعنی جدا جدا لکھے ہوئے ہیں وہاں اول کلمے پر وقف کرنا جائز ہے بخلاف موصول کے کہ اس کے پہلے کلمے پر وقف نہیں کر سکتے کیونکہ وقف کی تعریف یہ ہے، اخیر کلمہ غیر موصول پر سانس توڑ کر ٹھہرنا، اور دوسرا وقف کے باب میں یہ قانون ہے کہ وقف تالیف رسم الخط کے ہوتا ہے۔ جب قاری کو مقطوع اور موصول کا علم ہوگا تو وقف صحیح طور پر کر سکے گا۔ اور اگر اس کا علم نہیں تو وقف اور وصل میں غلطی کرے گا۔ لہذا قاری کے لئے مقطوع اور موصول کا جاننا ضروری ہے۔ آئندہ اشعار میں تفصیل کے ساتھ بحث کریں گے۔ کونسا کلمہ کاٹ کر لکھا ہوا ہے۔ اور کون سا ملا کر لکھا ہوا ہے اور تا تانیث کا جاننا بھی ضروری ہے اور تا تانیث بھی ایک مستقل باب میں بیان کر رہے ہیں۔ ناظم نے مقطوع کو پہلے ذکر کیا ہے اور موصول کو بعد میں اس کی وجہ یہ ہے کہ کلمات کی اصل رسم یہی ہے کہ ان کو مقطوع یعنی کاٹ کر لکھا جائے۔

شعر نمبر ۸

پس جدا کر دس کلمات میں ان کو (لا) سے ملجاً (توبہ میں ع ۱۴) اور
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ (هود - ع ۲) الانبیاء - ع ۶

یہاں سے علامہ موصوف مقطوع اور موصول کا بیان تفصیل سے شروع کر رہے ہیں۔ قرآن مجید میں
دس کلمات ایسے ہیں جن میں اَنْ تَأْصِبَهُ كَوْلَا نُهُ نَافِيَهُ سَعِيْمَهُ لَكُحَا هِيَ . اس شعر میں دو مقام
ذکر کئے ہیں۔ ایک سورت توبہ میں اَنْ لَا مَلْجَا مِنْ اللّٰهِ اِلَّا اِلَيْهِ اور سورہ ہود میں اَنْ
لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ بعض شارحین کے نزدیک لَا اِلَهَ اِلَّا اِيْس سورہ انبیاء والا موقعہ بھی آگیا
ہے۔ اگر اس کو بھی شمار کیا جائے تو گیارہ مواقع بنتے ہیں تو علامہ موصوف نے دس بیان کئے ہیں۔ اس کا
جواب یہ ہے کہ وَلَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ سورہ ہود والا ہی موقعہ بیان کیا ہو سورہ انبیاء والا بیان نہیں
کیا۔ ممکن ہے کہ علامہ کے نزدیک سورہ انبیاء والے موقعہ میں قطع اور وصل میں اختلاف ہو اور اس لئے
انہوں نے یہی دس بیان کئے ہیں جو کہ مقطوع متفق علیہ ہیں۔

www.KitaboSunnat.com

شعر نمبر ۸

اور (اَنْ كُو) لَا تَعْبُدْ وَاكُ سَاتُو لَيْسَ (ع ۴) اور دوسرے لَا تَعْبُدْ وَاكُ سَاتُو سورہ ہود
(ع ۳) میں اور لَا يُشْرِكُنْ (ممتحنہ ع ۲) کے ساتھ اور لَا يُشْرِكُنْ (حج ع ۴) کے ساتھ اور لَا
يَدْخُلْنَهَا (ع ۱) کے ساتھ اور اَنْ لَا تَعْلُوْا عَلٰی (دخان ع ۱) کے ساتھ۔

تو اس شعر میں چھ کلمات بیان کئے ہیں جن میں ان کو لا کاٹ کر لکھا ہوا ہے۔ تیسرا موقعہ سورہ لیس
میں اَنْ لَا تَعْبُدْ وَاكُ سَاتُو اور چوتھا سورہ ہود میں، دوسری جگہ اَنْ لَا تَعْبُدْ وَاكُ سَاتُو
دوسرا اس لئے کہا کہ پہلا موقعہ سورہ ہود میں موصول ہے۔ اور پانچواں سورہ ممتحنہ میں اَنْ لَا يُشْرِكُنْ
بِاللّٰهِ، چھٹا سورہ حج میں اَنْ لَا تُشْرِكُ بِیْ شَيْئًا اور ساتواں سورہ العلم اَنْ لَا يَدْخُلْنَهَا
الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِّسْكِيْنٌ اور آٹھواں سورہ دخان میں اَنْ لَا تَعْلُوْا عَلٰی اللّٰهِ، ان تمام
میں اَنْ لَا سے کاٹ کر لکھا ہوا ہے۔

یہاں تک علامہ صاحب نے آٹھ کلمات کو ذکر کیا ہے۔ دو کلمات کو گزشتہ شعر میں اور چھ کلمات اس شعر میں بیان کئے ہیں۔

شعر نمبر ۸۲ اور اَنْ لَا يَقُولُوا (اعراف - ۲۱ ع) اور اِنْ لَا يَقُولُوا عَلَيَّ اللَّهُ (اعراف - ۱۳ ع) میں اور کاٹ کر لکھو، اِنْ کو ما سے (سورہ رعد - ۶ ع) اور اَمَّا مَفْتُوحٌ اَمُّ كُوْمَا سے ملا کر لکھو اور عَن کو ما سے۔

اس شعر میں بقیہ دو موقعے بیان کئے ہیں۔ نواں سورۃ اعراف میں اَنْ لَا يَقُولُوا عَلَيَّ اللَّهُ اور دسواں اس سورۃ اعراف میں اَنْ لَا يَقُولُوا عَلَيَّ اللَّهُ اِنَّ الْحَقَّ بِهَا تَمَّ دَس مَوَاقِعِ مَكْمَلٌ هُوَ۔ باقی تمام جگہ اَنْ لَازِمٌ سے موصول لکھا ہوا ہے۔ اور دوسری بات یہ بیان کی ہے کہ ان شرطیہ کو ما مؤکدہ سے سورہ رعد میں کاٹ کر لکھو جیسے وَ اِنْ مَّا نَسْرَبْتَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُكُمْ اور اس کے علاوہ باقی تمام قرآن میں اِنْ شرطیہ کو ما سے ملا کر لکھا ہوا ہے۔ آگے انہوں نے کہا ہے 'وَالْمَفْتُوحُ صِلٌ سے مراد یہ ہے۔ اَمَّا (جس کا ہمزہ مفتوح ہے) اس کو ما سے ملا کر لکھو، جیسے سورہ النعام میں اَمَّا اِسْتَمَلْتُ عَلَيْهِ۔ سورۃ نحل اَمَّا ذَا كُنْتُمْ وغیرہ اور آگے فرماتے ہیں۔ عَن كُوْمَا سے کاٹ کر لکھو۔ اور جو سورۃ اعراف میں ہے۔ عَن مَّا نَسْرَبْتَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُكُمْ۔ عَن كُوْمَا سے ملا کر لکھا ہوا ہے، جیسے عَمَّا يَقُولُونَ۔ عَمَّا يَشْرِيَتُونَ

شعر نمبر ۸۳ نہوا (اعراف - ۲۱ ع) کو کاٹ کر لکھو اور (کاٹ کر لکھو) مِّن كُوْمَا سے (سورہ روم ۴ ع) میں اور سورۃ نساء (۴ ع) میں اور سورۃ منافقین (۲ ع من ما) اختلاف ثابت ہوا ہے اور کاٹ کر لکھو اَمُّ كُوْمَا سے اَسْسَسْ (سورہ توبہ ۱۳ ع میں)

نہووا کا تعلق گذشتہ شعر سے ہے اور اس کی وضاحت گذشتہ شعر میں کر دی گئی ہے۔

اس شعر میں یہ بیان کیا گیا ہے۔ مِنْ جَارِهِ كَوْمَا مَوْصُولَةٍ مِنْ دَوْلَةٍ قُرْآنِ مَجِيدٍ فِي كَاثِرٍ
 لَكَّهَ هَوَايَ - ايسے قوم میں سے جو تمہاری قوم سے دو جگہ قرآن مجید میں کاٹ کر
 سورۃ النساء میں فَيَسِّنْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِنْ فِتْيَانِكُمْ اور سورۃ المنافقون
 فِي مِنْ مَتَارِزِكُمْ میں اختلاف ہے بعض مصاحف میں کاٹ کر لکھا ہوا ہے اور بعض میں
 ملا کر لکھا ہوا ہے اور فرماتے ہیں اُمُّ كَوْمَا مِنْ اسْتَفْهَامِيَّةٍ سے قرآن مجید میں چار جگہ کاٹ کر لکھا ہوا ہے۔
 ایک سورۃ توبہ میں اُمُّ مَنْ اَسْتَسَّ بُدْيَانَهُ -
 بقیہ تین مواقع آئندہ شعر میں آرہے ہیں۔

شعر نمبر ۸۴ :- اور (اُمُّ كَوْمَا سے) سورۃ فضلت (یعنی حمہ سجدہ - ع ۵)
 میں - (سورۃ نساء - ع ۱۶) اور سورۃ زبرج سورۃ صافات - ع ۱۱) میں ہے اور کاٹ کر لکھا۔
 حدیث کو ما سے (سورۃ بقرہ ع ۱۵) اور ع ۱۷ میں اور اَنْ لَمْ يَفْتَوِحْ كَوْمَا (سورۃ بلد میں
 ہے) کاٹ کر لکھا) کسرہ والے اِنْ مَّا كَوْمَا۔

اس شعر میں بقیہ مواقع بیان فرما رہے ہیں۔ جہاں جہاں اُمُّ كَوْمَا سے کاٹ کر لکھا ہوا ہے۔
 دوسرا سورۃ فضلت یعنی سورۃ حمہ سجدہ میں اُمُّ مَنْ يَتَأْتِي اِيْمَانًا -
 تیسرا سورۃ نساء میں اُمُّ مَنْ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا -
 چوتھا سورۃ ذبیح یعنی سورۃ صافات میں اُمُّ مَنْ خَلَقْنَا -
 ان مذکورہ کے علاوہ باقی تمام جگہ قرآن کریم میں اَمَّنْ كَوْمَا لکھا ہوا ہے۔ جیسے اَمَّنْ لَا
 يَهْدِيْ اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَغِيْرَه اور آگے فرماتے ہیں۔ حَدِيْثُ كَوْمَا سے کاٹ کر

لکھو اور یہ دو جگہ سورہ بقرہ میں ہیں۔ وَحَدِيثُ مَا كُنْتُمْ قَوْلُوا وَجُوهَكُمْ سَطْرَهُ
اور دوسری جگہ وَحَدِيثُ مَا كُنْتُمْ قَوْلُوا وَجُوهَكُمْ سَطْرَهُ لِشَادَّ۔

اور اس کے بعد فرماتے ہیں اَنْ مَصْدَرِيَه (مفتوحہ ہمزہ) کو لکھنا جازم سے جہاں کہیں
بھی آئے اسے کاٹ کر لکھو جیسے ذَالِكَ اَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ اور اَنْ لَمْ يَرَهُ اَخَذَ
وغیرہ۔ ان کو موصولہ سے کاٹ کر لکھو۔ جیسے سورۃ النعام میں اِنَّ مَا تُوْعَدُونَ۔ اور
یہ آئندہ شعر میں بیان کیا ہے۔

شعر نمبر ۸۵ (سورۃ النعام - ع ۷۱) میں کاٹ کر لکھو (اور فتح والے) اَنْ مَا كُو
يَدْعُونَ کے ساتھ دونوں جگہ (الْحج، ع ۷۱ و لقمن - ع ۷۱) میں اور سورۃ الانفال
اِنَّ مَا غَنِمْتُمْ ع ۷ اور سورۃ نحل اِنَّ مَا عِنْدَ اللّٰهِ - ع ۱۳
والے (دونوں میں) اختلاف واقع ہوا ہے۔

اس شعر میں جو انعام کہا ہے اس کا تعلق گزشتہ شعر سے ہے اور اس کی وضاحت کر
دی گئی ہے اور اِنَّ مَا عِنْدَ اللّٰهِ جو سورہ نحل میں ہے اس میں اختلاف ہے۔ بعض مصاحف
میں ملا کر لکھا ہوا ہے اور بعض میں کاٹ کر لکھا ہوا ہے اور اِنَّ مَا يَدْعُونَ جو ہمزہ مفتوحہ
کے ساتھ دونوں جگہ سورۃ الحج اور سورۃ لقمان میں کاٹ کر لکھا ہوا ہے۔ سورۃ حج میں وَ اِنَّ مَا
يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ اور سورۃ انفال والے وَ اعْلَمُوا اَنَّ مَا
غَنِمْتُمْ میں اختلاف ہوا ہے۔ یہاں جو علامہ نے بیان کیا ہے وَ خَلْفَ الْاَنْفَالِ
وَ نَحْلٍ وَقَعَا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سورہ نحل میں اِنَّ مَا عِنْدَ اللّٰهِ میں اختلاف
ہے۔ اور سورۃ انفال میں وَ اعْلَمُوا اَنَّ مَا غَنِمْتُمْ اختلاف واقع ہوا ہے۔ بعض نے

ملا کر لکھا ہے۔ اور بعض نے کاٹ کر لکھا ہے۔ باقی تمام جگہ ملا کر لکھا ہوا ہے۔ جیسے فَاَعْلَمُوا
اَتَمَّ عَلَي رَسُوْلِيْنَا الْبَدَاْعُ الْمُبِيْنِ - اور اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٍ -

شعر نمبر ۸۶: ماد اور کاٹ کر لکھا کل کو ما سے سالتموہ (ابراہیم ع) کو اور اختلاف
کیا گیا ہے۔ کُلِّ مَا رُدُّوْا - (النساء - ع ۱) میں اسی طرح (خلف ہوا ہے) اَقْلُ
بِئْسَ مَا دَسُوْرَةُ بَقْرَه: ع ۱۱) میں اور وصل بیان کر

اس شعر میں یہ بیان کیا ہے کہ کُلِّ کُما سے کاٹ کر لکھا گیا ہے۔ سورۃ ابراہیم میں مِنْ
كُلِّ مَا سَأَلْتَمُوْهُ - اور سورۃ نساء میں كُلِّ مَا رُدُّوْا اِلَى الْفِتْنَةِ - اور
سورۃ اعراف میں كَلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّتَهُ اور سورۃ مؤمنون میں كَلَّمَا جَاءَ اُمَّتُهُ اور
سورۃ ملک میں كَلَّمَا اَلْقَىٰ میں اختلاف ہے۔

اخیر والے تین کا اختلاف ناظم موصوف کی عبارت سے نہیں سمجھا جا رہا۔ اس لئے کہ عبارت
ان کے بیان سے قاصر ہے۔

بہر حال مذکورہ پانچ مواقع کے علاوہ ہر جگہ کَلَّمَا بالاتفاق موصول ہے۔ جیسے اَفْطَمَّا
جَاءَ كُمْ رَسُوْلٌ كَلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ كَلَّمَا اَوْ قَدْ نَارًا لِلْمَحْرَبِ
وغیرہ۔ آگے فرماتے ہیں۔ بئس کو ما سے سورۃ البقرہ میں اختلاف بیان کیا گیا ہے۔

قُلْ بئس ما يَأْمُرُكُمْ بِهِ اِيْمَانُكُمْ و بعض مصاحف میں ملا کر لکھا ہوا ہے اور
بعض میں کاٹ کر لکھا ہوا ہے۔ اور سورۃ البقرہ میں بئس ما اسْتَرَوْا بِهِ اَنْفُسَهُمْ ، اور
سورۃ اعراف میں بئس ما خَلْفَتُمُوْنِي مِنْ بَعْدِي بالاتفاق ملا کر لکھا ہوا ہے۔
اور جو لام کے ساتھ ہے وہ ہر جگہ بالاتفاق کاٹ کر لکھا ہوا ہے۔ جیسے بئس ما كَانُوْا

يَعْمَلُونَ - وَلَيْسَ مَا شَرَّ وَايِدِهِ اَنْفُسَهُمْ وَغَيْرِهِ۔

شعر نمبر ۸۷ :- بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي (سورہ اعراف ع ۱۸) میں اور بئسما اشتروا (سورہ البقرہ ع ۱۱) کے ساتھ اور افضتم (سورہ نور - ع ۲۴) کے ساتھ اور اشتہمت (انبیاء ع) کے ساتھ اور یبلوا کے ساتھ دونوں جگہ (لیبلوکم فی ما (سورہ مادہ ع ۷) اور سورہ انعام ع ۲۰)

بئسما خلفتمونی اور بئسما اشتروا ایہ کی تشریح گذشتہ شعر میں گذر چکی ہے۔ اور آگے فرماتے ہیں۔ فی کو ما سے کاٹ کر لکھو اور یہ دس جگہ با الخلف اور ایک جگہ بلا خلف لیکن ناظم کی عبارت سے خلف مفہوم نہیں ہوتا کیونکہ خلف کو بظہرت اور نہ ہی باشارت ذکر کیا ہے۔

مختلف فیہ مواقع سورہ انعام میں قُلْ لَا اَجِدُ فِيْ مَا اُوْحِيَ سُوْرَهٗ نُوْرٍ فِيْ مَا اَفْضٰتُمْ فِيْهِ۔ سورہ الانبیاء میں فِيْ مَا اِشْتَهَمْتُمْ اَنْفُسَهُمْ سورہ المائدہ میں وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيمَا اٰتَاكُمُ سُوْرَهٗ اِنْعَامٍ كَاٰخِرٰى لِيَبْلُوَكُمْ فِيمَا اٰتَاكُمُ سَبْلُوْكُمْ مَعٰیْنِ اَنْ يَّلُوْا لِيْ اَشَارَةً لِّمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَمْتَضِضُ اَلْبَسْمِ فِيْ مَا يَنْزِلُ فِيْهِ۔

شعر نمبر ۸۸ (اور کاٹ کر لکھو فی کو ما سے) دوسرے فعلن (سورہ بقرہ ع ۳) کے ساتھ اور سورہ واقعہ میں (فی کو ما لا تعلمون ع ۲) (اور سورہ روم ع ۴) میں اور سورہ تنزیل (زمر) کے دونوں فی ما (یعنی ع ۱ - ع ۵ اور سورت شہر - ع ۸) میں بھی (مقطوع ہے) اور ان کے ماسوا موصول لکھو۔

بقیہ مواضع اس شعر میں بیان فرما رہے ہیں۔ سورہ بقرہ کا دوسرا فیہما فعلن فی اَنْفُسِهِمْ مِنْ مَّعْرُوْفٍ۔ سورہ واقعہ میں وَنُنشِكُرُ فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ۔ سورہ روم میں مِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِنْ شَرِّ كَاٰءٍ فِيْ مَا رَزَقْتُمْ اور سورہ زمر کے دونوں يَحْكُمُ

بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اور اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ان دونوں کی طرف ناظم سے اشارہ کیا ہے کِلَا تَنْزِيلٍ لِكُلِّ رَدٍّ تَنْزِيلٍ سے مراد سورہ زمر ہے اور وہ کلمہ جو متفق علیہ مقطوع ہے وہ سورہ شعرا میں ہے۔ اَلَّذِي كُنَّ فِي مَا هُمْنَا اٰمِنِينَ ان کے علاوہ باقی تمام جگہ فی کو ما سے ملا کر لکھا گیا ہے جیسے سورہ بقرہ میں پہلی جگہ نِيْمًا فَعَلْنَ فِي الْفَصِيحَاتِ بِالْمَعْرُوفِ

شعر ۸۹ - نایما (سورہ البقرہ: ع ۱۴) کو مثل سورہ نحل کے ع ۱۰ موصول لکھ اور بالخالف بیان کیا گیا ہے (سورہ الشعراء ع ۵) سورہ الاحزاب ع ۸ اور سورہ النساء ع ۱۱ میں -

اس شعر میں بیان کیا ہے کہ فَايْنَمَا تَوَلَّوْا فَثَقَّ وَجْهَ اللّٰهِ - سورہ البقرہ میں اور اَيْنَمَا يُوْجِهَةٌ سورہ نحل میں اَيْنَمَا ملا کر لکھا ہوا ہے اور آگے یہ فرماتے ہیں سورہ الشعراء، سورہ الاحزاب سورہ النساء اَيْنَ مَا فِي خَلْفٍ ہے۔ سورہ شعراء میں اَيْنَ مَا كُنْتُمْ اور سورہ احزاب میں اَيْنَ مَا تَقِفُوا سورہ النساء میں اَيْنَ مَا يَدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ - ان مذکورہ مواقع کے علاوہ باقی تمام جگہ کاٹ کر لکھا گیا ہے جیسے اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ وغیرہ۔

شعر ۹۰ اور موصول لکھ فَاَلَمْ كُوْرُودٍ (ع ۲) میں اور اَلَّذِي جَعَلَ سورہ کہف کو اَلَّذِي جَمَعَ (سورہ قیامہ ع ۱) کو اور اَيُّهَا تَخْرُجُوا (سورہ آل عمران ۱۶) اور لِكُلِّ تَأْسُوْا عَلٰی (سورہ الحديد ع ۳) کو

یہاں فرماتے ہیں ان شرطیہ کو لے کے ساتھ سورہ صود میں ملا کر لکھو جیسے فَاَلَمْ لِيْسْتَ جَبِيْبًا لِّكُمُ اس کے علاوہ باقی تمام جگہ ان کو لے سے کاٹ کر لکھا گیا ہے۔ جیسے فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا اور فَاِنْ لَّمْ

يَسْبِغُ يَوْمَئِذٍ بِمَاءٍ حَمِيمٍ - آگے بیان فرماتے ہیں کہ ان مصدر یہ کو لَنْ نَأْصِبَهُ سے ملا کر لکھا گیا ہے۔ سورہ کہف میں اَلَّذِينَ يَجْعَلُونَ لَكُم مَّوْعِدًا اور سورہ قیامہ میں اَلَّذِينَ يَجْمَعُونَ عِظَامَهُ اور ان کے علاوہ باقی ہر جگہ ان کو لَنْ سے کاٹ کر لکھا ہے جیسے اَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ اور اَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ وغیرہ آگے فرماتے ہیں، کئی کولاً سے چارجگہ ملا کر لکھا گیا ہے۔ دو اس شعر میں بیان کئے ہیں اور دو آئندہ شعر میں بیان کریں گے۔

(۱) سورہ آل عمران يَكِيْلًا تَحْزَنُوْا عَلٰی مَا فَا تَكُمُ

(۲) سورہ المدید يَكِيْلًا تَأْسُوْا عَلٰی مَا فَا تَكُمُ

شعر ۹۱ : اور سورہ الحج میں يَكِيْلًا يَعْلَمُ رُكُوْعَ عَلٍ اور عليك حرج (سورہ الاحزاب ع) میں اور علماء رسم کا قطع (ثابت) ہے۔ عَنِ مَنْ يَشَاءُ (سورہ النور، ع ۶) میں اور عَنْ مَنْ تَوَلَّى (سورہ النجم، ع ۲) میں اور يَوْمَ هُمْ (سورہ المؤمن میں ع ۲) (سورہ ذاریات ع ۱) میں۔

دو گزشتہ شعر میں اور اس شعر میں ناظم مصروف باقی دو مواقع بیان فرما رہے ہیں۔ پہلا سورہ حج میں، يَكِيْلًا يَعْلَمُ بَعْدَ عَلِهِ شَيْئًا۔ دوسرا سورہ احزاب کا يَكِيْلًا يَكُوْنُ عَلَيْكَ حَرْجٌ۔ ان کے علاوہ باقی ہر جگہ بالاتفاق کاٹ کر لکھا گیا ہے۔ جیسے كَى لَا يَكُوْنُ دُوْلَةً وغیرہ آگے فرماتے ہیں۔ عَنْ كَمَنْ مَّرْصُوْلَةٍ سے کاٹ کر لکھنے پر علماء رسم کا دو جگہ پر اتفاق ہے۔

(۱) سورہ النور : وَيَسْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ

(۲) سورہ النجم : عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِ نَا

ان کے علاوہ ہر جگہ ملا کر لکھا گیا ہے :-

آگے فرماتے ہیں۔ يَوْمَ كُوْهُمُ سے کاٹ کر لکھو اور یہ کاٹ کر لکھنا تمام مصاحف

میں متفق علیہ ہے۔ صرف دو جگہ ہے۔ سورہ غافر یوم ہو بارزدن اور سورہ زمریت میں یوم ہو علی الناریفتنون ان دونوں جگہ میں ہو ضمیر مرفوع ہے۔ الفضال کا تقاضہ رکھتی ہے۔ مجرد بالاتفاق ملا کر لکھی ہوئی ہے۔ جیسے یومہم الذی یوعدون۔ اور اسی طرح حتی یالاتو یومہم الذی فیہ یصحقون ان مواضع میں ہو ضمیر مجرور ہے۔ مضاف الیہ ہونے کی بنا پر ملا کر لکھی گئی ہے۔

شعر ۹۲ : اور مقطوع لکھنا ثابت ہے (مالِ ہذا (سورہ کہف ص ۶) اور سورہ فرقان میں اور فمال الذین (سورہ المعارج ص ۲) میں اور فمال ہؤلاء (سورۃ النساء ص ۱۱) میں اور ولا تحین (سورہ صاۓ ص ۱) کو مصحف امام میں موصول لکھ اور یہ موصول لکھنا صنعت کی طرف منسوب کیا گیا ہے)

اس شعر میں موصوف نے یہ فرمایا ہے کہ مصاحف عثمانیہ میں لام جارہ اپنے مجرد سے چارج کاٹ کر لکھا ہوا ہے۔

(۱) سورۃ الکہف : مَالِ هَذَا الْكِتَابِ اور اسی طرح

(۲) سورۃ فرقان میں وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ

(۳) سورۃ المعارج میں فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا۔

(۴) سورۃ النساء فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ باقی تمام مواقع میں حرف جر اپنے مجرد سے ملا کر

لکھا ہوا ہے جیسے فَمَالِكُمْ مَالِكٌ لَا تَأْمَنَّا وغیرہ

اور آگے فرماتے ہیں وَلَا تَحِينَ فِي الْإِمَامِ صَل

ابو عبیدہ قاسم بن سلام نے فرمایا ہے مصحف امام میں یعنی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا جو مصحف تھا

اس میں وَاَلَاتُ میں تاکہ شوشہ کو حِجِّین کے ساتھ ملا کر لکھا گیا ہے۔ باقی تمام مصاحف میں تا حِجِّین سے الگ لکھی گئی ہے اور وہ گویا اس کے ماقبل لآ کے ساتھ حکماً متصل ہے اور یہی صحیح ہے کہ یہ تا، لا سے متصل ہے۔ یعنی لآت ایک کلمہ ہے اور حِجِّین دوسرا کلمہ ہے۔ اور مصحف امام میں جو ملا کر لکھا ہے اس رسم کو ضعف کی طرف منسوب کیا ہے اس کی تخیل ہماری دوسری شرح میں دیکھیں۔ (الاقوال الفکریۃ فی شرح المقدمۃ الجزریۃ)۔

شعر ۹۳: اور کالوہم اور اُوُوَزَنُوهُم (سورۃ المطففین میں موصول لکھو، یعنی دونوں جگہ واؤ کے بعد الف فاصل کے بغیر لکھو) ایسے ہی ال اور ہا اور یا کو ان کے مدخولوں سے جلا کر۔

اس شعر میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ سورۃ المطففین میں جو کالوہم اُوُوَزَنُوهُم ہیں۔ ان میں کالو اور اُوُوَزَنُو میں ضمیر ہم کے ساتھ حکماً ملا کر لکھا گیا ہے یعنی علماء رسم نے ان دونوں کے بعد واؤ کے ساتھ الف جمع نہیں لکھا۔ جو اس بات کی دلیل ہے کہ واؤ غیر منفصلہ ہے۔ اور ضمیر ہم کے ساتھ موصول ہے بخلاف واذا ما غضبوا ہم یغضون (شوری) کے کہ یہاں واؤ کے بعد الف لکھا ہوا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ مقطوع ہے موصول نہیں ہے۔ پس یہاں غضبوا پر وقف کرنا درست ہے اور اُوُوَزَنُوهُم و کالوہم پر بلا ہم کے وقف کرنا مذہب مختار کی بنا پر صحیح نہیں ہے اور یہی حکم رزقنا ہم و اعطینا و انزلناہ و انزلنا مکم و ہا و اور ثتموها و امثال ذلك کا ہے۔ اور آگے فرماتے ہیں لام تعریف اور ہا، تثنیہ اور یا نداء۔ ان تینوں کو ان کے مدخولوں سے الگ نہیں کھا جائے گا بلکہ جن کے اوپر یہ داخل ہوں گے ان کے ساتھ ملا کر لکھا جائے گا۔ جیسے الْحَقُّ۔ الْاَرْضُ۔ یُعِیْسٰی،

يُنَوِّحُ - يَدَاوُدُ - هَانَتْكُمْ هُوَارٌ -

لام تعریف اور ہا تنبیہ اور حرف ندا پر وقف کرنا جائز نہیں کیونکہ یہ مابعد سے قرأت اور رسماً موصول ہیں۔ ان کا جدا کرنا جائز نہیں۔

باب هَاءِ الثَّانِيَةِ الَّتِي رُسِمَتْ تَاءً

تانیث کی اس ہا کا بیان جو لمبی تاء کی شکل میں لکھی جاتی ہے !

شعر ۹۴ :- اور لفظ رحمت کو علماء رسم نے (سورہ زخرف ع ۳) اور (سورہ الاعراف ع ۷) اور سورۃ ہود ع ۷ اور سورہ روم ع ۵ میں اور کاف یعنی (مریم ع ۱۷) (سورۃ البقرہ ع ۲۷) میں دراز تاء کے ساتھ لکھا ہے۔

علامہ صاحب اس باب میں تاء تانیث کی رسم کو تفصیل سے بیان فرما رہے ہیں۔ جس طرح مقطوع اور موصول کا جاننا ضروری ہے اسی طرح تاء تانیث کا جاننا بھی ضروری ہے کہ کہاں مقدرہ ہے اور کہاں تاء مجرورہ ہے۔ ناظم نے یہاں تاء مجرورہ کو بیان کیا ہے۔ ان کے علاوہ باقی سب تاء مدورہ ہیں۔ قرآن کریم میں تاء مجرورہ کم ہیں اور تاء مدورہ زیادہ ہیں۔ اور تاء مدورہ پر تمام قرأت وقت بالابال کرتے ہیں اور تاء مجرورہ پر ابن کثیر، ابو عمرو، لہیری اور الکسانی کے تھقف کرتے ہیں۔ باقی قرأتیں تھقف کرتے ہیں۔ ہاں مگر جہاں مفرد و جمع میں اختلاف ہو وہاں ابن کثیر، ابو عمرو اور الکسانی بھی دوسرے قرأت کی طرح تاء کے ساتھ تھقف کرتے ہیں۔ تاء مجرورہ پر تاء کے ساتھ تھقف کرنا یہ لغت طے ہے اور تھقف بالھا کرنا یہ لغت قریشی ہے۔

اس شعر میں لفظ رحمت کو اہل رسم نے سات جگہ لمبی تاء کے ساتھ لکھا ہے دو جگہ سورہ

زخرفن آهْمُ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ . اور وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ
 مِّنْ مَا يَجْمَعُونَ . ناظم کے عموم اطلاق اور اضافت جنسہ سے لکھا گیا ہے۔ تیسرا
 سورہ اعزان میں اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ .
 چوتھا سورہ روم۔ فَانظُرْ اِلَىٰ اٰثَارِ رَحْمَتِ اللّٰهِ اَوْرَاطِهَا اَنْ يَّحْسِبَ
 رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ . چھٹے سورہ مریم میں کہ جس کی طرف کاف سے اشارہ کیا ہے
 ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدُهٗ زَكَرِيَّا اور ساتواں سورہ بقرہ میں اَوْلٰئِكَ يَرْجُونَ
 رَحْمَةَ اللّٰهِ . ان کے علاوہ باقی تمام جگہ تا مدورہ کے ساتھ لکھا گیا ہے جیسے لَا تَقْنَطُوا مِن
 رَّحْمَةِ اللّٰهِ فِيْكُمْ اِنَّ رَحْمَةَ اللّٰهِ لَظٰوْرَةٌ .

شعر ۹۵ اور لفظ نعمت اس سورہ بقرہ ع ۲۹ میں اور تین لفظ نعمت سورہ نحل (ع ۱۰-۱۱) میں اور دو سورہ ابراہیم (ع ۵) میں اس حال میں یہ کہ (بقرہ و نحل و ابراہیم) کے آخری
 کلمات ہیں۔ اور سورہ عقود (یعنی المائدہ) میں دوسرا (لفظ نعمت) جو ہتھم کے ساتھ آیا ہے۔

اس شعر میں ناظم نے یہ بیان کیا ہے کہ لفظ نعمت لمبی تا کے ساتھ گیارہ جگہ لکھا گیا ہے اور اس
 کی تفصیل یہ ہے۔ ایک سورہ بقرہ میں وَاذْكُرْ مَوْاٰنِعْمَتِ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ . تین سورہ نحل کے
 اخیر والے (۲) وَبِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ (۳) يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتِ اللّٰهِ (۴)
 وانشکر وانعمت اللہ۔ پانچواں اور چھٹا یعنی دوسرا ابراہیم کے آخر میں ایک (۵) بَدَلُوْا
 نعمت اللہ کفرا (۶) وَاَنْ تَعْدُوْا نِعْمَتِ اللّٰهِ لَا تَحْصُوْهَا بِخُلُوْفِ اَوْاٰسِلِ .
 نحل و اول ابراہیم کے کہ اس میں لفظ رحمت گول تا کے ساتھ لکھا ہوا ہے جیسے اول نحل میں وَاَنْ
 تَعْدُوْا نِعْمَتِ اللّٰهِ لَا تَحْصُوْهَا اور اول ابراہیم میں اذکر وانعمۃ اللہ علیکم۔ ساتواں لفظ

نعمت جو لابی تا کے ساتھ موسوم ہے۔ سورہ مائدہ کا دوسرا جوہم کے ساتھ واقع ہے یعنی اذکر و نعمت اللہ علیکم اذھم قوم باقی آئندہ اشعار میں آرہے ہیں۔

شعر ۹۶ :- اور سورہ لقمان (ع ۴) میں سورہ فاطر (ع ۱) کا مانند سورہ طور (ع ۳) کے ہے اور سورہ آل عمران (ع ۱۱) میں بھی (لفظ نعمت لمبی تا کے ساتھ ہے) اور لفظ لعنت اسی سورہ آل عمران (ع ۶) اور سورہ النور (ع ۱) یعنی لمبی تا کے ساتھ ہے۔

اور آٹھواں سورہ لقمان میں فی البحر بنعمت اللہ۔ نواں سورہ فاطر میں واذکروا نعمت اللہ علیکم۔ دسواں، سورہ طور میں فما انت بنعمت ربک بکاهن ولا نجنون۔ گیارہواں، سورہ آل عمران۔ واذکر و نعمت اللہ علیکم اذکنتم اعداء۔ ان گیارہ مواقع کے علاوہ باقی تمام جگہ لفظ نعمت گول تا کے ساتھ لکھا گیا ہے۔ اور آگے فرماتے ہیں۔ لفظ لعنت دو جگہ لمبی تا کے ساتھ لکھا گیا ہے۔ ایک سورہ آل عمران میں اور ایک سورہ نور میں۔ سورہ آل عمران میں فنجعل لعنت اللہ علی الکاذبین۔ سورہ نور میں والحامسۃ ان لعنت اللہ علیکم۔ باقی تمام جگہ گول تا کے ساتھ ہے۔

شعر ۹۷ :- اور امراءت (سورہ یوسف - ع ۴) اور سورہ آل عمران (ع ۴) سورہ قصص (ع ۱) اور سورہ تحریم (ع ۲) میں تاو مطولہ کے ساتھ ہے۔ اور لفظ معصیت لمبی تا کے ساتھ دونوں جگہ (تا مطولہ کے ساتھ) قد سمع (یعنی سورہ مجادلہ ع ۲) کے ساتھ خاص کیا جاتا ہے۔

اس شعر میں لفظ امراءت لمبی تا کے ساتھ جہاں جہاں آرہے ہیں وہ تفصیل کے ساتھ بیان

کمر ہے ہیں۔ سورہ یوسف میں امرأت العزیز اور وقالت امرأت العزیز الثن۔ سورہ آل عمران وقالت امرأت عمران اور سورہ قصص میں وقالت امرأت فرعون۔ اور تین جگہ سورہ تحریم میں امرأت نوح۔ و امرأت لوط۔ و امرأت فرعون۔
 نوٹ :- لفظ امرأت کے بارے میں یہ قانون ہے۔ اگر وہ اپنے زوج کی طرف مضاف ہوگا تو وہاں لمبی تا کے ساتھ لکھا جائے گا اور اس کے علاوہ باقی جگہ گول تا کے ساتھ ہے۔ جیسے امرأة خافت اور آگے فرماتے ہیں لفظ معصیت لمبی تا کے ساتھ سورہ قد سمع اللہ کے ساتھ مخصوص کیا گیا ہے یعنی سورہ مجادلہ کے ساتھ خاص کیا گیا ہے۔ جیسے وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا۔

شعر ۹۸ :- اور لفظ شجرت (دخان - ع ۳) کا اور لفظ سنت۔ فاطر (ع ۵) کا ہر موقعہ (جو سورہ فاطر میں تین جگہ آیا ہے) اور انفال (ع ۵) کا اور سورہ غافر (یعنی مومن - ع ۹) کا آخر والا۔ یہ سب تا مطولہ کے ساتھ علماء رسم نے لکھے ہیں۔

لفظ شجرت صرف سورہ دخان میں لمبی تا کے ساتھ آیا ہے۔ جیسے إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقُومِ باقی تمام جگہ تا مدورہ کے ساتھ ہے۔ جیسے اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ۔ لفظ سنت سورہ فاطر میں تین جگہ لمبی تا کے ساتھ آیا ہے۔ ایک الْأُسْنَتِ الْأُولَىٰ ۚ دوسرا فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا۔ تیسرا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا۔ ناظم کے قول کلا سے انہیں تینوں کی طرف اشارہ ہے۔

اور سورہ انفال میں فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتِ الْأُولَىٰ اور سورہ غافر یعنی سورہ مومن کا آخری سنت اللہ الّٰتی قد دخلت فی عبادہ۔ تا مجرورہ کے ساتھ لکھے ہوئے ہیں۔

شعر ۹۹ :- اور لفظ قُرَّتْ عَيْنٍ (سورہ قصص - ع ۱) اور لفظ جَنَّتْ - سورہ واقعہ
 (ع ۳) اور لفظ فطرت (سورہ روم - ع ۴) اور لفظ بقیَّت (سورہ ہود - ع ۸) اور لفظ
 ابنت (سورہ تحریم - ع ۴) اور کلمت

اور لفظ قُرَّتْ سورہ قصص میں لمبی تا کے ساتھ لکھا ہے۔ قُرَّتْ عَيْنٍ لِيْ وَ لَكَ
 اور لفظ جَنَّتْ سورہ واقعہ میں لمبی تا کے لکھا گیا ہے۔ جَنَّتْ نَعِيمٍ۔ اور لفظ فطرت
 سورہ روم میں لمبی تا کے ساتھ آیا ہے۔ فِطْرَتِ اللّٰهِ الَّتِيْ اور بقیَّت سورہ ہود میں لمبی تا کے
 ساتھ ہے۔ بقیَّت اللّٰہ خیر لکم اور لفظ ابنت سورہ تحریم میں بھی تا مجرورہ کے ساتھ و
 مریعہ ابنت عمران الَّتِيْ یہ سب مذکورہ کلمات تا مجرورہ کے ساتھ ہیں ان کے علاوہ
 باقی سب تا مدورہ کے ساتھ ہیں۔ اور لفظ کلمت سورۃ الاعراف کے درمیان میں ہے۔ وہ بھی لمبی تا
 کے ساتھ ہے۔ وَ تَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰی اَعْرَافِ کا درمیان وہ اگلے
 شعر میں فرما رہے ہیں۔ اَوْسَطُ الْاَعْرَافِ

شعر ۱۰۰ :- اعراف کے درمیان میں (ع ۱۶) اور وہ تمام کلمات تائیدت کہ جمع اور مفرد میں اختلاف
 کیا گیا ہے وہ (مصاحف عثمانیہ) میں تا مطولہ یعنی دراز تا ساتھ پہنچایا گیا ہے۔

اوسط الاعراف کا تعلق گذشتہ شعر کے ساتھ ہے اور اس کی وضاحت سابقہ شعر میں کر دی گئی
 ہے۔ اس شعر میں ایک کلیہ قانون بیان کیا گیا ہے کہ ہر وہ کلمہ جس میں تا تائیدت ہے اور اس میں واحد
 اور جمع پڑھنے کا قرآن میں اختلاف ہے تو وہ لمبی تا کے ساتھ ہی لکھا جائے گا اس قسم کے کلمات
 بارہ جگہ قرآن مجید میں ہیں۔ ایک سورہ انعام میں وَ تَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا۔

اور دوسرا سورہ یونس کا پہلا وکذٰلک حقت کلمت ربک اور تیسرا اسی سورہ یونس کا دوسری جگہ ان الذین حقت علیہم کلمت ربک اور چوتھا سورہ مومن میں وکذٰلک حقت کلمت ربک اور پانچواں سورہ یوسف میں اِلٰتٌ لِّلْسَانِیْدٰیْنِ چھٹا ساتواں اسی سورہ یوسف میں، وَالْقُوَّةُ فِیْ غِیْبَتِ الْحُبِّ اور اَنْ یَّجْعَلُوْهُ فِیْ غِیْبَتِ الْحُبِّ۔ آٹھواں سورۃ العنکبوت میں وَقَالُوْا کَوْلًاۤ اَنْزَلَ عَلَیْهِ اٰیٰتٌ مِّنْ رَّبِّہٖ۔ نواں سورہ سبأ میں وَہُمْ فِی الْعِرْفٰتِ اٰمِنُوْنَ۔ دسواں سورہ فاطر میں فَہُمْ عَلٰی بَیِّنٰتٍ مِّنْہٗ۔ گیارہواں سورہ فصلت میں، مَنْ ثَمَّرَتْ مِنْ اِحْمَامِہَا۔ بارہواں، سورہ مرسلات میں کَانَہٗ جَمَلَتْ صَفْرًا۔ قراء کا واحد وجمع کا اختلاف اختصار کے پیش نظر نہیں بیان کیا گیا۔

بَابُ هَمْزِ الْوَصْلِ : ہمزہ وصلی کا بیان

شعر ۱۰۱ : اور ابتدا کر ہمزہ وصل مضمومہ کے ساتھ فعل سے اگر ہو۔ فعل کا تیسرا حرف مضموم (یعنی تیسرے حرف کا ضمیمہ اصلی ہے۔

اس باب میں ہمزہ کے قاعدے بیان کر رہے ہیں۔ ہمزہ کی دو قسمیں ہیں ہمزہ وصلی۔ ہمزہ قطعی۔ ہمزہ قطعی وہ ہوتا ہے جو ہر حال میں پڑھا جائے کسی حال میں بھی حذف نہ ہو۔ جیسے اَنْزَلَ اَحْسَنَ، اَكْرَمَ۔ اَوْ اِلَّا اَذْهَبَ اِبْرٰهِيْمَ اِسْمَاعِيْلَ اسْحٰقَ۔ سَاَنْزَلَ اِنْ اَتَّ وَغِيْرَہ۔

ہمزہ وصلی وہ ہوتا ہے جو ابتدا میں تو پڑھا جائے مگر درمیان کلام میں حذف ہو جائے جیسے الْحَمْدُ اِذْ هَبَّ رُجْحٌ اِمْشَوْا اَعْبَدُوْا وَغِيْرَہ۔

تفاری کو وقت کرنے کے بعد اتراد یا اعادہ کی ضرورت ہوتی ہے جس جگہ سے ابت (ادیا
 اعادہ کیا جائے اگر وہاں حرف متحرک ہے تو کوئی دقت پیش نہیں آئے گی۔ اگر وہاں حرف ساکن ہے تو
 ساکن سے اتراد محال ہے اس وقت وہاں ہمزہ وصلی کی ضرورت پڑے گی۔ اسی لئے ہمزہ وصلی کے
 اعزاب کے قواعد کی ضرورت ہوگی۔ اس لئے ناظم اس باب میں ہمزہ وصلی کے قواعد بیان فرما رہے ہیں۔
 عربی میں ہمزہ وصلی زیادہ استعمال ہوا ہے تو یہاں ناظم پر اعتراض جو تلے۔ کتاب مختصر ہے تو اس
 چیز کو کیوں بیان کیا جو زیادہ استعمال ہوئی ہے اس کو بیان کرنا چاہیے تھا جو تلیل ہے۔ اس کا جواب
 یہ ہے کہ عربیت میں ہمزہ وصلی زیادہ استعمال ہوا ہے۔ اور ہمزہ قطعی کم۔ لیکن ہمزہ قطعی کے قواعد
 زیادہ ہیں۔ ہمزہ وصلی کے مقابلہ میں اس لئے یہاں ہمزہ وصلی کے قواعد بیان کئے جا رہے ہیں۔

تو پہلے شعر میں ناظم نے یہ ضابطہ بیان کیا ہے کہ اگر فعل کے تیسرے حرف پر ضمہ اصلی ہو، تو
 شروع میں ہمزہ وصلی مضموم ہوگا، جیسے اَعْبَدُوا اَفْتَلُوا اَنْظُرُوا اَنْصُرُوا وغیرہ یہاں
 تیسرے حرف سے مراد فعل میں ہمزہ سمیت تیسرا حرف ہوگا۔
 جیسے اَفْتَلُوا میں تا: اَعْبَدُوا میں با وغیرہ۔

یہاں ہمزہ وصلی کو ضمہ جو دیا جاتا ہے وہ تیسرے حرف کی مناسبت کی وجہ سے ہے، اگر تیسرے
 حرف پر ضمہ عارضی ہوگا تو شروع میں ہمزہ وصلی مکسور ہوگا۔ جیسے اَمْسُوا اَلْمُتَّقُوا اَلْمُتَّقُوا وغیرہ
 وغیرہ کہ اصل اَمْسُوا - اَلْمُتَّقُوا - اَلْمُتَّقُوا - اَلْمُتَّقُوا صرفیوں کے نزدیک یا پر ضمہ ثقیل ہوتا ہے۔
 تو ثقیل کی بنا پر ما قبل کو دیا گیا۔ بعد اس کی حرکت دُور کرنے کے تو یہاں اجتماع ساکنین ہو گیا۔ یا اور
 واؤ کے درمیان یا کو حذف کیا گیا۔

شعر ۱۰۲

اور کسرہ دے ہمزہ وصلی کو (تیسرے حرف کے) کسرہ اور فتح کی حالت میں اور اسماء (مصادر)
 میں سوائے (ہمزہ) لام تعریف کے اس کا کسرہ ہوتا ہے۔ اور

اس شعر میں ناظم یہ بیان کر رہے ہیں، کہ فعل کے تیسرے حرف پر اگر فتح ہو یا کسرہ ہو تو شروع میں ہمزہ وصلی مکسور ہوگا جیسے اِرْجِعْ - اِذْهَبْ - اِضْرِبْ - اِفْتَحْ اِعْلَمْ وغیرہ۔

تیسرے حرف پر کسرہ کی صورت میں شروع میں ہمزہ کو کسرہ دیا جاتا ہے۔ وہ تیسرے حرف کی مناسبت کی وجہ سے بے فتح کی صورت میں ہمزہ وصلی کو کسرہ اس لئے دیا جاتا ہے کہ اس کو مکسور پر محمول کر لیا گیا ہے جیسا کہ ثنیہ اور جمع کے اعراب کو حالت نصبی میں جرئی کے تابع کر دیتے ہیں۔ اور دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر ہمزہ وصلی کو فتح دیا جائے تو اس کا التباس مضارع واحد متکلم کے صیغوں کے ساتھ آئے گا اور اگر ضمہ دیا جائے تو مضارع مجہول کے ساتھ التباس ہوگا اور مضارع واحد متکلم معروف اور مجہول دونوں صورتوں میں اس کا ہمزہ قطعی ہوتا ہے۔ اس لئے فتح کی صورت میں کسرہ ہی دیا جاتا ہے۔ اور آگے فرماتے ہیں کہ وہ اسماء جوام تعریف کے بغیر ہیں۔ ان کا ہمزہ وصلی مکسور ہوگا یاد رہے کہ لام تعریف حرف ہے اور اس کا ہمزہ وصلی مفتوح ہوتا ہے۔ جیسے الْحَمْدُ - الْقَصْرُ۔ لیکن لام تعریف نحووں کے نزدیک اسم کی علامت ہوتا ہے جس پر لام تعریف داخل ہوگا وہ اسم ہوگا اور اس کا ہمزہ وصلی مکسور نہیں بلکہ ہمزہ وصلی مفتوح ہوگا۔

اسماء کی دو قسمیں ہیں -

اسماء مصادر - اسماء غیر مصادر

تو باب افعال کے علاوہ باقی فعلوں کے مصدر کا ہمزہ وصلی مکسور ہوتا ہے۔ انتقام - افتوا۔ ابتغاء وغیرہ۔

اور اسماء غیر مصادر عربیت میں دس استعمال ہوئے ہیں اور قرآن مجید میں سات استعمال ہوئے ہیں جن کو ناظم آئندہ شعر میں بیان کر رہے ہیں۔

شعر ۱۰۳ :- اِبْنِ مِثْلِهِ اَبْدَتْ اور اَصْرِي اور اِثْنَيْنِ اور اَصْرُة اور اسم کے ساتھ ہی اِثْنَيْنِ (ان اسماء غیر مصادر) میں بھی ہمزہ وصلی مکسور ہوتا ہے۔

اس شعر میں ناظم نے اسمائے غیر مصادر جو قرآن میں استعمال ہوئے ہیں وہ بیان کئے ہیں۔ اور وہ یہ ہیں۔
 ابْنٌ - ابْنَتٌ - امْرُؤٌ - امْرَأَتٌ - اسْمٌ - اِثْنَانِ اثْنَتَانِ ان کی امثلہ درج ذیل ہیں۔
 عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ: وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ: ابْنَتِي هَاتَيْنِ - كل امرئٍ
 مِنْهُمْ اِنْ امْرُؤٌ - امْرَأَتٌ نُوحٍ وَامْرَأَتٌ لُوطَ: مِنْ بَعْدِ اسْمِهِ
 اَحْمَدٌ. فَاِنْ كَانَا اثْنَيْنِ - وغيرہ۔
 اگر ان سے ابتداء کی جائے تو ہمزہ وصلی مکسور سے کی جائے گی باقی جو تین اسماء قرآن مجید میں استعمال
 نہیں ہوئے۔ وہ یہ ہیں:- ابْنَكُمْ - اَيْمَانٌ - اِسْتَك

باب الروم والإشمام

وقف روم اور اشمام کے بیان میں

شعر ۴۰۱: اور اجتناب کرو وقف کرنے سے پوری حرکت کے ساتھ مگر جب تو روم کرے، تو
 حرکت کا تہائی حصہ (ادا کر).....

یہاں ناظم موصوف وقف کی باعتبار کیفیت کے اقسام بیان فرما رہے ہیں۔ پہلے مصرع میں وقف
 بالاسکان بیان کیا ہے۔

وقف کے لغوی معنی اٹھانے کے ہیں۔ قرآن کے نزدیک وقف کی تعریف قطع الصوت مع
 النفس واسکان المتحرك ان کان متحركاً۔ یعنی آواز اور سانس دونوں کو منقطع کرنا اور
 متحرک حرف کو ساکن کرنا اگر وہ متحرک ہو۔ جیسے يَعْلمُونَ سے يَعْلهُونَ اور یہ وقف ضمہ۔ فتحہ
 کسرہ تینوں حرکتوں پر ہوتا ہے اور وقوف میں وقف بالاسکان اصل ہے۔ کیونکہ وقف سے استراحت

مقصود ہوتی ہے اور وہ استراحت پوری طرح اسکان ہی سے حاصل ہو سکتی ہے کیونکہ حرکت کا کوئی حصہ نہ تو زبان سے ادا ہوتا ہے۔ اور نہ ہی حرکت کی طرف ہونٹوں سے اشارہ کیا جاتا ہے وقت ابتداء کا مقابل ہے اور یہ تقابل صحیح طور پر وقت بالاسکان ہی سے حاصل ہو سکتا ہے اس لئے کہ ابتداء حرکت کے ساتھ کی جاتی ہے جس کا تقاضہ یہ ہے کہ اس کا مقابل یعنی (وقف) اسکان کے ساتھ ہی کیا جاتا ہے وقف بالاسکان میں حروف کو بالکل ہی ساکن کیا جاتا ہے۔ بعض لوگ وقف کرتے وقت حروف کو متحرک ہی پڑھ دیتے ہیں یہ بالکل ہی غلط ہے۔ اس میں دو چیزوں کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ ایک حرف کو ساکن کرنا اور دوسرا سانس اور آواز کو منقطع کرنا دورانِ تلاوت سانس کا لینا اور وقف میں سانس کا نہ لینا یہ دونوں غیب ہیں۔ اگر حرف پہلے ہی سے ساکن ہوگا اس پر وقف کرنے کو وقف بالاسکان کہتے ہیں جیسے **وَ اَنْحَسْرُ فَلَا تَقْهَرُ** وغیرہ۔ اور اگر متحرک حرف کو ساکن کر کے وقف کیا ہے تو اس کو وقف بالاسکان کہتے ہیں۔ دوسرے مصرع میں یہ بیان فرما رہے ہیں کہ اگر کلمہ پر وقف بالروم کیا جائے گا تو صرف حرکت کا تہائی حصہ پڑھا جائے گا اور یہ وقف صرف ضمہ اور کسر پر ہوتا ہے مفتوح منصوب پر نہیں ہوتا اس لئے کہ فتح اور نصب **اَنْحَسْرُ** الحركات میں سے ہیں۔ روم کی حالت میں ان کی تخفیف دشوار ہے۔ اس کو جس وقت بھی ادا کیا جاتا ہے اپنی خفت اور سرعیت فی النطق کے اعتبار سے کامل ہی ادا ہو جاتا ہے اور وقف بالروم وصل کے حکم میں ہوتا ہے۔

آئینہ شعر میں **اِلَّا لِبَفْتِيحٍ اَوْ يَنْصُبٍ** سے اسی کی طرف ہی اشارہ کیا ہے۔ وقف بالروم کا فائدہ یہ ہے۔ حروف موقوف علیہ کے لئے جو حالت وصل میں حرکت ثابت کی گئی تھی۔ اس کو سننے والا معلوم کرے۔ نیز فتح اور نصب دونوں زبر کے نام ہیں۔ فتح اسم مبنی کا اعراب ہوتا ہے اور نصب اسم معرب کا اعراب ہوتا ہے خواہ اسم مبنی ہو یا معرب فتح اور نصب کی حالت میں کسی پر بھی روم ہوگا۔

روم اور اختلاس میں فرق

روم میں ایک تہائی حرکت اور اختلاس میں دو تہائی حرکت ادا کی جاتی ہے۔ روم صرف ضمہ اور کسر

میں ہوتا ہے بخلاف اختلاس کے کہ فتحہ ضمہ کسرہ پر ہوتا ہے۔ روم صرف وقف کی حالت میں ہوتا ہے۔ اور اختلاس دونوں حالتوں میں وقف وصل میں ہوتا ہے پس روم خاص اختلاس عام ہوا۔

شعر ۱۰۵ مگر فتحہ یا نصب میں (روم نہ کر) اور اشمام کرتے ہوئے (ہونٹوں کے گول کرنے سے) رفع اور ضمہ میں۔

إِلَّا يَفْتَحِ أَوْ يَنْصِبِ كَاتِلِقْ كَذَشْتَهْ شَعْرَهْ كَسَاهْ هَيْ۔ اور اس کی وضاحت گزشتہ شعر میں کر دی گئی ہے۔ اس شعر میں وقفہ اشمام بیان کر رہے ہیں اور اس کی تعریف یہ ہے۔ حرف کو ساکن کر کے ہونٹوں سے ضمہ کی طرف اشارہ کرنا اور یہ صرف ضمہ اور رفع پر ہی ہوتا ہے۔ فائدہ اس کا یہ ہے حرف موقوف علیہ کے لئے جو حالت وصل میں حرکت ثابت کی گئی ہے اس کو دیکھنے والا معلوم کرے جو موقوف علیہ کے لئے مکسور میں اشمام جائز نہیں کیونکہ اشمام چاہتا ہے الضمام شفقتین کو اور اس کے اندر ارتفاع ہے۔ اور کسرہ چاہتا ہے انخفاض کو، انخفاض کے ساتھ ارتفاع جمع نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح فتحہ پر بھی اشمام جائز نہیں کیونکہ اشمام الضمام شفقتین سے ہوتا ہے (الضمام سے ضمہ ہی کی طرف اشارہ ہوتا ہے) فتحہ کی طرف اشارہ نہیں ہو سکتا کیونکہ فتحہ میں الفتاح فہم ہوتا ہے۔ اسکان کی بحفاظ ادا کے دو قسمیں ہیں۔ اسکان محض اسکان مع الاشمام اسی وجہ سے اشمام وقف بالاسکان کے حکم میں ہوتا ہے۔ یہاں بھی ضم اور رفع سے مراد وہی ہے۔ ضمہ اسم مبنی کا اعراب ہے اور رفع اسم معرب کا خواہ اسم مبنی ہو۔ خواہ معرب ضم اور رفع پر وقف بالاشمام ہوگا۔

وقف یا روم کن کن حالتوں پر نہیں ہوتا

زیر پر نہیں ہوتا۔ دو زیر پر نہیں ہوتا۔ حرکت عارضی پر نہیں ہوتا۔ اسکان پر تا مدورہ مہم

جمع وغیرہ۔ ہائے ضمیر میں دو قول ہیں۔ ایک قول یہ ہے اگر ہاء ضمیر کے ماقبل ضمہ یا کسرہ یا واو یا یاء ہو جیسے بِصُرْحِ زِحْدٍ وَعَقْلُوهُ لَا رَبِّبَ فِيْهِ تو اس وقت م اشہام نہیں کیا جائے گا باقی صورتوں میں کیا جائے گا۔

دوسرا قول یہ کہ ہر حال میں روم و اشہام ہوگا۔

وقت بالاشہام کن کن حركاتوں پر نہیں ہوتا ؟

ایک زبر پر ^(۱) - دو زبر پر ^(۲) - دو زیر پر ^(۳) - ایک زیر پر ^(۴) - میم جمع ^(۵) - حرکت عارضی اور تمام دورہ پر ^(۶)۔

اور اس مقدمہ کے اشعار قاف اور زرا ہیں۔ حساب میں جو فن تجوید میں کامل ہوتا ہے وہ کامیاب ہوتا ہے۔ رشد و ہدایت پانے میں

شعر ۱۰۶

اس شعر میں اشعار کی تعداد بیان فرما رہے ہیں۔ اس مقدمہ کے اشعار عدد میں جو بحساب ابجد ایک سو سات ہوتے ہیں۔ قاف کے عدد ۱۰۰ ہوتے ہیں اور زرا کے سات ہوتے ہیں تو اس طرح ایک سو سات اشعار ہوئے۔ حروف ابجد کا حساب اس طرح ہے۔ اَبْجَدٌ - هُوْنٌ - حُطَيٌّ كِلْمُنٌ - سَعْفَصٌ - قَرَشَشَتْ - شَحَّذٌ - ضَطْعٌ۔

حروف ابجد کا نقشہ درج ذیل ہے

۷۰۰	ذ	۳۰۰	ش	۸۰	ف	۴۰	م	۷	ز	۱	ا
۸۰۰	ض	۴۰۰	ت	۹۰	ص	۵۰	ن	۸	ح	۲	ب
۹۰۰	ظ	۵۰۰	ث	۱۰۰	ق	۶۰	س	۹	ط	۳	ج
۱۰۰۰	غ	۶۰۰	خ	۲۰۰	ر	۷۰	ع	۱۰	ی	۴	د
								۲۰	ک	۵	ص
								۳۰	ل	۶	و

اگر کوئی شخص ان اشعار کی روشنی میں اپنی تجوید اور قرآن کے تلفظ کو صحیح اور عمدہ کر لے گا رُشد و ہدایت جیسی عظیم دولت سے مالا مال ہوگا۔

شعر نمبر ۱۰

اور الحمد لله (اللہ کی تعریف) اس مقدمہ کا خاتمہ ہے۔ پھر اس (حمد) کے بعد درود و سلام نازل ہوا

شعر نمبر ۱۰۸

چُننے ہوئے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی آل پر اور آپ کے صحابہؓ پر جو کہ ہدایت یافتہ ہیں۔ ناظم فرماتے ہیں کہ میں نے اس مقدمہ کی نظم کو اللہ تعالیٰ کی تعریف اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود سے شروع کیا ہے اور اسی پر خاتمہ کیا ہے اور یہ برکت حاصل کرنے کے لئے ایسا کیا ہے۔ جس کلام کے اول و آخر میں اللہ تعالیٰ کی تعریف کی جائے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا جائے وہ کامل اور جامع بن جاتا ہے اس کا نفع بھی عام اور تام ہوتا ہے۔ اسی عظیم سعادت کو حاصل کرنے کے لئے ناظم نے حمد و صلوة سے شروع اور حمد و صلوة پر ختم کیا ہے۔ تاکہ صحیح معنوں میں برکت حاصل ہو جائے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں شرف قبولیت ہو۔ اب یہاں سوال پیدا ہوتا ہے کہ ناظم نے اپنے اشعار کی تعداد ایک سو سات^(۱۰۸) بیان کی ہے۔ جب یہ آخر والے شعر ملا کر ایک سو نو تعداد بنتی ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ یہ آخر والے دو شعر ناظم کے کسی شاگرد کے ہوں اور اگر یہ مان لیا جائے تو اشعار کی تعداد ایک سو سات ہوتی ہے یا یہ ہو سکتا ہے ناظم نے بقول راجی والا شعر اور ابیا تھا قاف و زائی والا شعر شمار نہ کیا ہو کیونکہ بقول راجی میں اپنا تعارف اور ابیا تھا میں اشعار کی تعداد بیان کی ہے۔ تو اس طرح ایک سو سات اشعار ہوتے ہیں۔ یا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ناظم نے آخری دو اشعار جن میں حمد و صلوة بیان کی ہے اور خطبہ کے وہ دو اشعار جن میں حمد و صلوة بیان کی ہے ان چار میں سے دو کو شمار کیا ہو تو اس طرح بھی تعداد اشعار کی ایک سو سات ہوتی ہے۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ

خاتمة الكتاب

شعر ۱۰۹ اور تحقیقی مجل ہوا میرا نظم کرنا اس مقدمہ کو میری طرف سے قرآن کے پڑھنے والے کے لئے ہدیہ ہے.....

یہاں پہنچ کر ناظم اپنے رسالہ کی تکمیل فرماتے ہیں۔ اس خاتمہ میں تین چیزیں بیان کی ہیں۔

- (۱) مقدمہ کے انتہاء کی اطلاع اور قرآن پڑھنے والوں کے لئے یہ مقدمہ ہدیہ ہونا۔
- (۲) مقدمہ کے اشعار کی تعداد۔
- (۳) حمد و صلوة۔

تو اس شعر میں یہ بیان فرمایا ہے کہ مقدمہ کو نظم کرنے کا سلسلہ ختم ہوا ہے اور میری طرف سے قرآن کے لئے تحفہ و ہدیہ ہے۔ اور یہ مقدمہ حقیقت میں قرآن کے لئے تحفہ ہے اور یہ عظیم تحفہ ہے جس کا تعلق قرآن کریم کے ساتھ ہے۔ اگر انسان اس کو اچھی طرح سمجھ کر پڑھے اور یاد کرے اور اس پر عمل کرے تو قرآن کو غلط ہرگز نہیں پڑھ سکتا۔ یہ تحفہ قرآن کو صحیح پڑھنے کے لئے معاون ہے۔ اللہ پاک قرآن مجید کو صحیح پڑھنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین ثم آمین

نظم کے معنی ہیں ایک مناسب ہیئت پر کچھ چیزوں کو جمع کرنا۔ بعض میں یہ کلمہ مونوں (شعر) کے لئے خاص کر دیا گیا ہے۔

ترجمہ اشعار

تُحْفَةُ الْأَطْفَالِ

مُتْرَجِمٌ

أستاذ القراء المرقى محمد ادريس عاصم

فاضلے ملینہ یونیورسٹی

تحفة الاطفال

- (۱) کہتا ہے ہمیشہ (ہر حال میں) بہت بخشنے والے (الرحمن) کی رحمت کا امید کرنے والا سلیمان جو جزیرہ شہر کا رہنے والا ہے۔
- (۲) ہر قسم کی تعریفیات اللہ تعالیٰ کیلئے ہیں۔ درازں حالیکہ میں درود بھیجنے والا ہوں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اور آپکی آل اولاد پر کہ جنہوں نے آپکی پیروی کی۔
- (۳) اور حمد و صلوة کے بعد یہ نظم نون ساکنہ اور تنوین اور مدود کے احکام میں (علم تجوید کے) طلب کرنے والے کے لئے ہے۔
- (۴) میں نے اس (نظم) کا نام رکھا ہے تحفة الاطفال میں اسکو اپنے استاد (شیخ) (نور الدین علی بن عمر ناجی) سے روایت کروں گا جو میہ کے رہنے والے ہیں اور جو بڑے کمال والے ہوئے ہیں۔
- (۵) میں (اللہ تعالیٰ) سے امید رکھتا ہوں کہ وہ اس (نظم) کو طلباء علم کے لئے مفید بنائیں گے اور قبولیت اور باعث اجر و ثواب بنائیں گے۔

نون ساکن اور تنوین کے قواعد

- (۶) نون کیلئے اگر وہ ساکن ہو اور (نون) تنوین کیلئے چار احکام ہیں پس تو میرے بیان کو حاصل کرے۔
- (۷) پس (مذکورہ چار احکام میں سے) پہلا حکم اظہار ہے۔
- حروف حلقیہ سے پہلے وہ حروف (حلقی) چھ ہیں جو (باعتبار مخارج) ترتیب وار بیان کئے گئے ہیں۔ پس وہ چاہے کہ معلوم کر لئے جائیں (پہچان لیے جائیں)
- (۸) وہ ہمزہ اور باء پھر وہ عین اور حاء بغیر نقطہ پھر عین اور خاء ہیں۔
- (۹) اور دوسرا (حکم) ادغام ہے جو ان چھ (حروف) میں جو یہ ملون کے مجموعہ) میں آگے ہیں اور تمام قراء کے نزدیک ثابت ہیں (مصروف ہیں)
- (۱۰) لیکن (ان چھ حروف کی دو قسمیں ہیں ایک قسم وہ ہے جس میں یہ دونوں (نون ساکن و تنوین) غنہ کے ساتھ مدغم ہوتے ہیں جو ینمو کے (مجموعہ) کے ساتھ جانے پہچانے جاتے ہیں۔
- (۱۱) مگر خب وہ (نون ساکن اور ینمو سے کوئی حرف) ایک کلمہ میں ہوں تو ادغام مت کرو

- جیسے دُنْيَا پھر صُنُوَان (ایک کلمہ کی مثال میں) پیروی کی ہے۔
- (۱۲) اور دوسری قسم ادغام بلا غنہ ہے جو لام اور راء میں ہوتا ہے اور راء میں صفت مشابہت تکرار بھی ادا کر دے۔
- (۱۳) اور تیسرا (حکم نون ساکن و تنوین کا) اقلاب ہے (بدلنا ہے) (نون کو) میم کے ساتھ نزدیک جا کے غنہ کے ساتھ انخفاء بھی ہوگا۔
- (۱۴) اور چوتھا (حکم نون ساکنہ و تنوین کا) انخفاء ہے بقیہ (پندرہ) حروف کے قریب فضیلت والے (قاری) کے لئے ضروری ہے۔
- (۱۵) (یہ انخفاء ہوتا ہے) پندرہ حروف میں ان (حروف) کا اشارہ میں نے (اُئندہ) آنے والے شعر کے (ابتدائی) کلمات میں جمع کر دیا ہے۔
- (۱۶) انخفاء کے پندرہ حروف اس شعر کے ابتدائی پندرہ کلمات ابتدائی حروف درج ذیل ہیں۔
ص - ذ - ث - ک - ح - ش - ق - س - د - ط - ز - ف - ت - ض اور ظ۔
ترجمہ: تو تعریف والے (آدمی) کی خوبیوں کو بیان کر اس آدمی نے بہت سخاوت کی ہے جو بلند ہو گیا ہے تو ہمہ وقت خوش دل رہ (اور) پرہیزگاری میں بڑھتا چلا جا اور ظالم سے درگزر کرے۔

تشدید والے میم اور نون کا بیان

- (۱۷) اور تو اس میم اور نون میں صفت غنہ ادا کر جو تشدید دیئے گئے ہوں۔ اور (اس حالت میں ان دونوں میں سے) ہر ایک کا نام حرف غنہ رکھ دے جو اس وقت خوب واضح ہوتا ہے۔

میم ساکنہ کے قواعد

- (۱۸) اور میم اگر ساکن ہو تو (تمام حروف) بجاء سے پہلے آتی ہے نہ کہ الف لینہ سے پہلے کامل عقل والے کے نزدیک۔
- (۱۹) اس میم کے تین احکام ہیں اس (آدمی) کیلئے جو (ان کو) اچھی طرح محفوظ کر لے (ضبط کر لے) اور وہ حرف انخفاء اور ادغام۔ اور اظہار ہیں۔
- (۲۰) پس پہلا (حکم میم ساکنہ کا) انخفاء ہے نزدیک جا کے اور تو قرأ کیلئے اس (انخفاء) کا نام انخفاء شفوی رکھ دے۔
- (۲۱) اور دوسرا (حکم میم ساکنہ) ادغام ہے جو کہ میم کے مثل (میم) میں ہوتا ہے اور اس کا نام ادغام صغیر رکھ دے اسے نوجوان۔
- (۲۲) اور تیسرا (حکم میم ساکنہ) اظہار ہے بقیہ (چھبیس حروف) سے پہلے اور تو اس اظہار کا نام شفوی رکھ دے۔

(۲۳) اور تو واؤ اور فاء کے نزدیک اس (میم ساکنہ) کے انحاء والا ہو جانے سے ڈر بسبب اس (فاء) کے قریب الخرج اور واؤ میں متحد الخرج ہونے کے (اس وجہ کو) خوب سمجھ لے۔

لام اُل اور لام فعل کا حکم

(۲۴) لام تعریف کی دو حالتیں ہیں جب وہ ہوتا ہے حروف (جاء) سے پہلے ان (دونوں میں) پہلا حال اظہار ہے۔ پس چاہئے کہ اسے معلوم کر لیا جائے۔

(۲۵) حال اول: چودہ حروف سے پہلے اس کا علم حاصل کرو۔

ابج حک و خف عقیم سے۔ اپنا مقصد تلاش کرو اور بانجھ سے ڈرو۔

(۲۶) حال ثانی: یہ ہے کہ لام تعریف کا ادغام ہوتا ہے چودہ حروف میں۔ اسی طرح اور انکی رزپس یاد کرو۔ اس شعر کے چودہ کلمات کے پہلے پہلے حرف میں لام تعریف کا ادغام ہوتا ہے حروف یہ ہیں۔

ط - ث - ص - ر - ت - ض - ذ - ن - د - ر - س - ظ - ز - ش - ل -

(۲۷) اچھا ہوتو پھر صلہ رحمی کرو کامیاب ہوگا۔ مہمانی کرو احسانات والے کی چھوڑ بدگمانی کو زیارت کرو شریف انسان کی خیر سگالی کے لئے۔

(۲۸) اور پہلے لام کا نام تمہیں رکھو (جہاں اظہار ہوتا ہے) اور دوسرے کا نام شمسیہ رکھو جہاں ادغام ہوتا ہے۔

(۲۹) اور لام فعل کو ہر حال میں اظہار سے پڑھو قُلْ نَعْمٌ - قُلْنَا اور اَلْتَقَىٰ جیسی مثالوں میں

مثلین اور متقاربین اور متجانسین کے ادغام کے بیان میں

(۳۰) اگر دو حروف مخرج اور (جمع) صفات میں مشترک ہوں تو ان کے لئے مثلین (کا نام) زیادہ مستحق ہے۔ (زیادہ لائق ہے)۔

(۳۱) اور اگر وہ دونوں حرف باعتبار مخرج کے قریب اور باعتبار صفات کے مختلف ہوں تو انکو لقب دیا جاتا ہے۔

(۳۲) متقاربین اور اگر وہ دونوں (حروف) مخرج میں مشترک ہوں بغیر صفات کے تو انکی حرثیت کہہ۔

(۳۳) متجانسین پھر اگر پہلا حرف ساکن ہو (مذکورہ) تمام قسموں میں تو انکا نام رکھ اوغام صغیر۔

(۳۴) اور اگر دونوں حرف متحرک ہوں ہر ایک قسم میں تو کہہ دے وہ ادغام کبیر ہے اور اشد سے اسکو سمجھ لے۔

مد کی قسمیں

(۳۵) اور مد ایک اصل ہوتا ہے اور ایک اسکا فرعی اور پہلی قسم کا نام طبعی رکھ دے اور وہ طبعی۔۔۔۔۔

(۳۶) وہ ہوتا ہے جس کے لئے سبب پر موقوف ہونا نہ ہو۔ اور نہ اس کے بغیر مد کے حروف وجود میں آتے ہیں۔

(۳۷) بلکہ حرف مد کے بعد ہمزہ یا سکون کے سوا کوئی بھی حرف آئے تو وہ مد طبعی ہوتا ہے۔

(۳۸) دوسرا (مد) مد فرعی ہے جو ہمیشہ سبب ہمزہ یا سکون پر موقوف ہوتا ہے مطلقاً۔

(۳۹) مد کے حروف تین ہیں محفوظ کروان کو مجموعہ وائی میں اور وہ (تینوں حروف مدہ) فوجیہا میں جمع ہیں۔

(۴۰) اور یا (ساکنہ) سے پہلے کسرہ اور واؤ ساکنہ سے پہلے ضمہ (ان کے مدہ ہونے کے لئے) شرط ہے اور الف سے پہلے فتح لازمی اور ضروری ہے۔

(۴۱) اور حروف لین ان (تین حروف مدہ) میں سے وہ یا و اور وہ واؤ ساکنہ ہیں کہ فتح ہے ہر ایک سے پہلے واضح کیا ہوا (ظاہر)

مد کے احکام

(۴۲) مد (فرعی) کے تین^۳ ایسے حکم ہیں جو ہمیشہ رہتے ہیں اور وہ وجوب - جواز - لزوم ہیں۔

(۴۳) پس (مد) واجب ہے اگر آئے ہمزہ بعد (حرف) مد کے ایک کلمہ میں اور یہ (مد) متصل شمار کیا جاتا ہے۔

(۴۴) اور (مد) جائز ہے۔ کہ جائز ہے مد اور قصر اگر الگ ہو۔ ہر ایک (حروف اور ہمزہ) کلمہ میں اور یہ مد منفصل ہے۔

(۴۵) اور اسی (مد منفصل) کی مانند ہے (مد اور قصر) کے جائز ہونے میں) اگر سکون عارض ہو جائے وقف میں جیسے تَعْلَمُونَ - كُنْتُمْ عَيْنِينَ -

(۴۶) یا مقدم آ رہا ہو ہمزہ حرف مد سے اور یہ مد بدل ہے جیسے

اَمْثَلُ اور اَيْمَانًا (تو اس قسم کو) ضرور لے لو۔ (یعنی یاد کرو)

(۴۷) اور مد لازم ہے۔ اگر اصلی سکون ہو۔ (جو ہمیشہ ہر حال میں رہے) وقف اور وصل میں بعد حرف مد کے۔

مد لازم کی قسمیں

(۴۸) مد لازم کی اقسام قراء کے نزدیک چار ہیں اور یہ کلمی ہے اور ساتھ ہی اسکے حرفی بھی ہے۔

(۴۹) یہ دونوں مخفف اور مشغل ہیں پس یہ چار (مد لازم کی قسمیں) ہیں تفصیل سے بیان کی جاتی ہیں

(۵۰) پس اگر کسی (ایک) کلمہ میں سکون (لازمی) جمع ہو صرف مد کے ساتھ تو وہ (قراء کے نزدیک)

مدّ کلمی واقع ہوا ہے۔

(۵۱) یا حروف (مقطعات) کے تین حرفی میں یہ دونوں (حروف مدہ اور سکون لازمی) یائے جائیں اور حرف مد اسکا درمیانی ہو۔ تو یہ مد حرفی (کے نام سے) ظاہر ہوا ہے۔ نوٹ: وَجِدَا پایا جائے۔ جِدَا! ظاہر ہوا ہے۔

(۵۲) یہ دونوں (مد لازم کلمی اور حرفی) مثل ہوتے ہیں اگر (حرف مد کے بعد) ادغام کیا گیا ہو (اور مخفف ہوتا ہے۔ ہر ایک (کلمی اور حرفی) جس وقت ادغام نہ کیا گیا ہو۔

(۵۳) اور (مد) لازم حرفی کا وجود (حروف مقطعات میں) سورتوں کے شروع میں ہوتا ہے۔

اور (آٹھ^۸ حروف) میں منحصر ہے۔
(۵۴) جمع کرتے ہیں ان (آٹھ^۸ حروف) کو كَمْ عَسَلِ نَقَصُ کے حروف اور (حرف) عین میں دو وجوہ (طول و توسط) ہیں اور طول بہتر ہے۔

(۵۵) اور جو تین حرفی (مقطعات) کے سوا علاوہ الف کے ہیں پس ان میں مد اصلی پسند کیا گیا ہے۔

(۵۶) اور یہ بھی (الف اور دو حرفی مقطعات) سورتوں ہی کے شروع میں آتے ہیں اور حسی ظاہر کے مجموعہ میں جمع ہیں۔

(۵۷) اور سورتوں کے شروع میں یائے جانے والے ان چودہ حروف (مقطعات) کو جمع کرتے ہیں۔
صَلُّهُ سَحِيحٌ اَمِنْ قَطْعًا (کا مجموعہ) جو (موجودین کے نزدیک) خوب مشہور ہو گیا ہے۔

کتاب کا خاتمہ

(۵۸) یہ نظم پوری ہو گئی۔ اس کے تمام ہونے پر اللہ تعالیٰ کا شکر لے شمار

(۵۹) پھر صلوٰۃ و سلام ہو۔ ہمیشہ ہر حال میں۔ خاتم النبیین احمد صلی اللہ علیہ وسلم پر۔

(۶۰) اور آپ کی آل پر اور صحابہ پر اور ہر پیروی کرنے والے پر اور ہر قراری پر اور ہر سننے والے پر۔

(۶۱) اس نظم کے اشعار (تعداد میں) فَدَا جِدَا اٰہیں عقلمندوں کے لئے اسکی (تالیفی) تاریخ

بُشْرَىٰ مَلِكٍ يُتَّقِنَهَا ہے (۱۱۹۸ھ)

لہ: بحساب ابجد نون کے عدد ۶۵ اور دال کے ۶ اور باء کے ۱۰ پھر دال کے ۶ اور الف کا ۱ ہے تو انکو جمع کرنے سے آٹھ ہوتے ہیں فَدَا جِدَا کا معنی خوشبودار بوٹی ظاہر ہوئی بُشْرَىٰ مَلِكٍ يُتَّقِنَهَا: ابجد کے حساب سے انکے عدد اس طرح ہیں۔ ب کے ۲ ش کے ۳۰ سو کے ۶۰ ی کے ۱۰ ل کے ۳۰ م کے ۴۰ چا پس ن کے ۴۰ ی کے ۱۰ ت کے ۴۰ سو کے ۶۰ الف کا ایک عدد تو یہ اس طرح ۱۱۹۸ ہوتے ہیں اس میں اس نظم کی تالیف ال بیان کیا ہے معنی اس آدمی کیلئے خوش خبری ہے جو اس نظم کو حفظ کرے۔ یاد کرے۔

قرآءت اکیڈمی (رجسٹرڈ) کی اپنے قارئین سے

گزارش

الحمد للہ علم تجوید و قرآءت کے فروغ کے لیے قرآءت اکیڈمی (رجسٹرڈ) کو شاں ہے
ہمارا مقصد معیاری دیدہ زیب اور اعلیٰ طباعت کی حامل کتب شائقین تک پہنچانا ہے۔ اگر آپ
کے شہر یا علاقے میں آپ کو ہماری کتابیں آسانی و دستیاب نہیں ہو پارہی ہیں تو براہ راست
بلا تکلف ہم سے بذریعہ خط یا فون رابطہ کریں۔

ہم آپ کو انشاء اللہ فوری طور پر کتب فراہم کریں گے۔

نوٹ: فہرست کتب، صرف چار روپے کے ڈاک ٹکٹ بھیج کر منگوائیں۔

www.KitaboSunnat.com

قرآءت اکیڈمی[®]

28- الفضل مارکیٹ 17- انارکلی بازار لاہور

Ph. 042 - 7122423

0300 - 4785910

کتب خانہ حیاتینہ

16884

الحمد لله

علم تجوید و قرآءت کے فروغ کے لیے کوشاں

قرآءت اکیڈمی^{۷۵}®

ہماری پہچان

← معیاری

← دیدہ زیب

← مستند اور

← اعلیٰ طباعت کی حامل کتب

28- الفضل مارکیٹ 17- اُردو بازار- لاہور

فون: 7122423